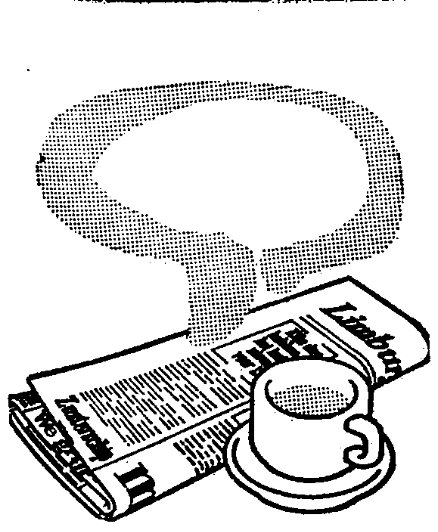
imburgs agblad

Woensdag 19 juli 1972.
54e jaargang no. 168.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 25,80, per maand f 8,66 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

ZEER WARM

DE BILT

Zonnig en op veel plaatsen zeer warm weer met in de middag of avond een lokale onweersbui. Overwegend matige wind uit noordoost tot oost. Maximumtemperatuur in het Waddengebied ongeveer 23, elders 28 tot 33 graden.

Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: warm tot zeer warm met plaatselijk onweer.

AKEN

Zonnig en warm tot zeer warm weer met in de middag en avond kans op een lokale onweersbui. Maximumtemperaturen van 29 tot 34 graden. In de ochtenduren plaatselijk kans op mistvorming. Zwakke wind uit noordoostelijke richting.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: weinig verandering in het zwoele weertype met kansen op onweer.

Zon op: 4.43. Zon onder: 20.49.

In Europa:

		max. temp.
De Bilt	onbewolkt	30
Zuid-Limburg	zwaar bew.	29
Athene	onbewolkt	28
Barcelona	licht bew.	26
Genève	half bew.	29
Innsbruck	zwaar bew.	28
Madrid	onbewolkt	31
Malaga	onbewolkt	32
Mallorca	onbewolkt	26
Parijs	licht bew.	29
Rome	onbewolkt	28
Wenen	zwaar bew.	30

HITTEGOLF OVER EUROPA

Van onze weerkundige medewerker

HEERLEN, 19 juli — De tropische warmte, met gisteren in Zuid-Nederland en op de Veluwe maxima rond 31 graden, groeit uit naar een hittegolfje. Wel blijft de luchtdruk boven Midden- en West-Europa langzaam iets dalen, hetgeen meer door de sterke verwarming dan door opdringende depressie-activiteit wordt veroorzaakt.

Gisteravond drongen een paar onweersbuien Brabant en Limburg binnen, maar de activiteit was niet groot. Deze buien doven 's nachts weer uit, om de volgende middag een nieuw spelletje te beginnen, waarbij de kans op een warmte-onweer voor het hele land, maar vooral voor het binnenland, geleidelijk groter wordt. Dit echter zonder een daarop volgende daling van de temperatuur.

Langs de kust zullen de maxima tussen de 24 en 28 graden komen te liggen en in het binnenland kan het kwik tot 32 à 33 graden stijgen. In de vochtige lucht ontstaat 's nachts plaatselijk mist. Overdag blijft het door deze vochtigheid drukkend warm. Het is waarschijnlijk dat deze zomerwarmte zich de hele week zal kunnen handhaven, zowel in ons land als in het grootste deel van Europa.

Europa lag gisteren onder een hittegolf die reikte van Moermansk aan de Barentsz-zee tot Alicante aan de Spaanse Costa del Sol. Vooral in de Sovjet-Unie heerste een tropische warmte, met temperaturen van 35 graden in de schaduw. Zelfs de stad Moermansk ten noorden van de poolcirkel „smoorde". In Joegoslavië ging het zomerweer met onweersbuien gepaard. Aan de kust werd 35 graden gemeten en in Belgrado was het nauwelijks koeler.
In Italië konden de zonaanbidders na een week met veel regen ook hun hart weer ophalen. In Rome steeg de temperatuur tot 26 graden. Alicante en de stranden rond Tarragona meldden watertemperaturen tot 25 graden. Volgens weerkundigen is het hoogtepunt van de hittegolf op het Iberisch schiereiland nog niet overschreden. Alleen Engeland kende gematigde temperaturen. De zon had er zich achter de wolken verscholen en het kwik bleef staan op 22 graden.

President Sadat maakt eind aan militaire hulp door Russen

Egypte stuurt alle Sovjets naar huis



ANWAR EL SADAT

CAIRO, 19 juli. — President Sadat heeft gisteravond bekendgemaakt dat alle Sovjetrussische militaire deskundigen en adviseurs is verzocht Egypte te verlaten.

Het persbureau voor het Midden-Oosten verklaarde, dat de president dit in een verklaring voor het centrale comité van de Arabische Socialistische Unie heeft meegedeeld. De taak van de Sovjetrussische deskundigen en adviseurs wordt door Sadat met ingang van 17 juli als geëindigd beschouwd.
Het centrale comité van de Arabische Socialistische Unie gaf gisteravond volledige steun aan het besluit van de president. Volgens waarnemers blijkt de voornaamste oorzaak te zijn de weigering door de Russen om Egypte te voorzien van de modernste aanvalswapens waarom het heeft gevraagd. In totaal zouden er ongeveer 20.000 man Russisch personeel in Egypte geweest zijn.

Eigendom

De president zei, dat alle Sovjetrussische installaties en uitrusting die op Egyptisch grondgebied zijn geplaatst na de juni-oorlog van 1967 „volledig eigendom zijn geworden van Egypte" en onder beheer van de Egyptische strijdkrachten geplaatst zullen worden.
De president heeft een topbijeenkomst tussen de Sovjetunie en Egypte geëist binnen het verdrag van samenwerking en vriendschap, dat met de Sovjetunie is gesloten, om overleg te plegen over wat hij „de komende periode" noemde.
De Egyptische bekendmaking is in Moskou kalm opgenomen. Wel zeiden verantwoordelijke [illegible], dat de toestand **„enkele risico's" inhoudt. De Sovjetunie zou het standpunt innemen, dat de nieuwe** crisis op twee grondslagen is gebaseerd: steun aan de Arabische zaak, maar weigeren tot oorlog zijn toevlucht te nemen.

Voordelig

In Tel Aviv onthield men zich gisteren van officieel commentaar. Een militaire commentator zei, dat het vertrek van de Russen uit Egypte voor Israël „grotere kracht en een machtspositie" betekent.
De Israëlische generaal Gavisj, een militair commentator die in de oorlog van 1967 aan het zuidelijke front bevel voerde, zei dat er een paradoxale toestand is ontstaan. De maatregel van Sadat kan in Egypte een uitbarsting van nationale trots doen ontstaan die tot hervatting van de beschietingen aan het Suezkanaal kan leiden, zei hij. Gavisj zei dat Egypte zich nu vermoedelijk tot Frankrijk of Engeland zal keren om wapens te kopen. President Sadat zou verklaard hebben: „Als de Sovjets de wapens die zij ons geleverd hebben mee terug zouden willen nemen, dan doen zij dat maar. Wij hebben andere middelen om daar aan te komen".

Ommezwaai

Sadats veiligheidsadviseur had maandag een gesprek met een hoge Amerikaanse functionaris. Egypte zou een schuld aan de Sovjetunie hebben van meer dan zeven miljard dollar.
President Sadat's besluit alle Sovjetmilitairen naar huis te sturen betekent een abrupte ommezwaai na bijna 20 jaar, waarin Moskou militaire en economische steun in Egypte heeft gepompt. In mei vorig jaar tekenden de twee landen nog een vijftienjarig verdrag voor vriendschap en samenwerking ter bezegeling van de voortdurende militaire en politieke steun van de Sovjetunie.

Tijdens uitstapje kindervakantiewerk

Twee jongens uit Stevensweert na val van fiets overreden

VLODROP, 19 juli — De 10-jarige Wim Vincken en de 9-jarige Willie Ritsen uit Stevensweert zijn gistermorgen tijdens een uitstapje van het kindervakantiewerk op slag gedood bij een verkeersongeluk in Vlodrop. De jongens vielen van hun fiets toen de sturen in elkaar raakten. Op dat moment passeerde een vrachtwagencombinatie uit Roermond. De jongens kwamen onder de oplegger terecht.



Ze hadden een nieuw huis op Cherry Hill. Het was nog niet helemaal ingericht. Ze waren op weg ernaar toe met nieuwe meubels, maar toen ***ze op de plaats van bestemming kwamen, hoefde het niet meer. Het huis was ontploft. Oorzaak: een enorm gaslek.***

Alles weg

Carrero Blanco leidt regering na dood Franco

MADRID, 19 juli — Generaal Franco heeft bij wet de opvolging geregeld voor de drie sleutelposities in Spanje, die nu nog allemaal door de 80-jarige caudillo zelf worden bezet. De wetten, die gisteren, op de verjaardag van het uitbreken van de burgeroorlog, werden gepubliceerd, regelen de opvolgingsprocedure, die nog niet waterdicht in de grondwet is vastgelegd.
Binnen acht dagen na Franco's dood of aftreden dient prins Juan Carlos van Bourbon door de regentschapsraad tot koning van Spanje te worden gekroond.
In de functie van hoofd van de regering en leider van de nationale beweging zal Franco worden opgevolgd door de huidige vice-premier admiraal Luis Carrero Blanco (69). Franco is nu zowel staatshoofd, regeringsleider als hoofd van de nationale beweging. In de grondwet werd de benoeming van de premier en leider van de nationale beweging overgelaten aan het staatshoofd, maar Franco heeft nu zelf zijn politieke erfgenaam aangewezen.

KVP, ARP, CHU en VVD na beraad:

Overgangskabinet en verkiezingen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 19 juli — Er moeten in januari nieuwe verkiezingen komen. Een overgangskabinet-Biesheuvel zal die verkiezingen moeten uitschrijven nadat de begroting voor 1973 door de Tweede Kamer is afgehandeld. Dat is de mening van KVP, ARP, CHU en VVD die met zijn vieren zijn overgebleven nadat DS'70 definitief de aftocht heeft geblazen.

In een gesprek met premier Biesheuvel bleek fractieleider Berger van DS'70 gistermorgen geen water in de wijn te willen doen. Het ontslag van de beide ministers Drees en De Brauw is definitief en we zullen ook geen andere ministers uit DS'70 leveren. Berger zei, dat DS'70 tegenover een vierpartijenregering constructieve oppositie zal voeren. DS'70 zal echter de begrotingen van verkeer en waterstaat en hoger onderwijs (de posten die Drees en De Brauw beheerden) niet goedkeuren.

Tijdstip onduidelijk

Wanneer er nieuwe verkiezingen moeten komen, was gisteravond nog niet geheel duidelijk. KVP-fractieleider Andriessen hield het op januari volgend jaar. Hij wilde eerst de begrotingsproblemen en het loon- en prijsbeleid opgelost zien om de inflatie te keren. Ook Wiegel (VVD) wil de begroting zo snel mogelijk afhandelen om in december of januari verkiezingen mogelijk te maken. Aantjes (ARP) sprak over februari of maart. Vandaag moet het kabinet-Biesheuvel — als men vanaf tien uur bijeen is — spijkers met koppen slaan. Dinsdag waren alle regeringsfracties, ook DS'70, uitvoerig in beraad met hun ministers en partijvoorzitters.
Alleen de CHU vergaderde niet, maar fractieleider Tilanus zei dat zijn fractie in een Kamerdebat „afgetast" wil zien of er voor een vierpartijenkabinet een redelijke meerderheid te vinden is. De GPV-fractie, die samen met de SGP het kabinet aan een meerderheid zou kunnen helpen, liet gisteravond bij monde van Jongeling weten dat men niet onder alle omstandigheden het kabinet zou kunnen steunen.
Biesheuvel verwachtte gisteravond van de fracties een standpunt, maar hij zag zelf nog niet hoe men uit de staatsrechtelijke problemen moet komen. Prof. Simons, hoogleraar in het staatsrecht en regeringscommissaris voor de algehele grondwetsherziening, is om advies gevraagd. Het kabinet moet zich vandaag ook beraden over de vacatures.

Bankloper van 11.000 gulden beroofd; dader nog onbekend

ROTTERDAM, 19 juli — Gisteren rond het middaguur heeft in Rotterdam een tot dusverre onbekende man de 66-jarige bankloper W.H. Riemslag overvallen en beroofd van een aktetas met 11.000 gulden. De overval vond plaats in de hal van het Holbeinhuis aan de Coolsingel. De bankloper stond bij de lift te wachten toen een man hem een stomp in het gezicht gaf en hem de aktetas uit zijn handen griste. De bankloper liep enkele schaafwonden aan zijn pols op.
De overval ging zo snel in zijn werk dat niemand kans zag de dader achterna te gaan.

NOG NIET WARM GENOEG?...

Van onze correspondent

DEN HAAG, 19 juli — Ondanks het zomerweer is het sommige mensen kennelijk nog niet warm genoeg. Dit blijkt uit een kleine brand, die maandag uitbrak in een woning van een 84-jarige vrouw in Den Haag. De oorzaak was kortsluiting ... in de elektrische deken. De schade was overigens gering.

Straaljager stort neer; piloot gedood

BEUSICHEM, 19 juli — Gistermiddag is in de buurt van Beusichem (Gld) een straaljager van de Nederlandse luchtmacht van het type NF-5 in een weiland neergestort. De vlieger, de 25-jarige tweede luitenant C. A. M. Stoke uit Haarlem en gestationeerd op Gilze-Rijen, kwam om het leven. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend.

Twee Joegoslavische meisjes verdrinken bij zwemmen in plas

DEN BOSCH, 19 juli — Twee arbeidsters uit Joegoslavië, de 21-jarige Radivoyka Sreckovic uit Maljevoc en de 20-jarige Zivka Savatic uit Lesnica zijn gistermiddag bij het zwemmen in de Oosterplas in Den Bosch verdronken. De meisjes, van wie er een niet en de ander slecht kon zwemmen, waren in een voor zwemmers verboden gedeelte te water gegaan.
BORGER — In Borger (Dr) — is gistermiddag de driejarige Popke Duursema uit Nieuw-Buinen verdronken bij het spelen op het terrein van de camping Hunzedal. Hij viel in een kanovijver juist toen de kinderverzorgster die voor hem verantwoordelijk was hem uit het oog had verloren.
DEN BOSCH, 19 juli — Duikers van de brandweer uit Den Bosch hebben gisteravond in de plassen van het recreatieoord „De ijzeren man" in Vught urenlang gedregd naar het lichaam van de negenjarige Mari van Abeelen uit Tilburg. Men vermoedt dat hij is verdronken.
WILDERVANK — In Wildervank (gemeente Veendam) is gistermiddag de vijftienjarige Hendrik Beijer verdronken. De jongen was met een zelfgemaakte boot, bestaande uit een autoband met een wastobbe aan het spelevaren. Hij raakte een pijler van een brug, verloor het evenwicht en verdronk.

JONGEMAN UIT ECHT OVERLEDEN NA VAL VAN HOGE STEIGER

ECHT, 19 juli — De 23-jarige Huub Ritzen uit Pey-Echt is gisteren in het Duitse Suchtelen van een metershoge steiger gevallen en korte tijd later aan zijn verwondingen overleden. De man was ongehuwd. Volgens zijn collega's is de man geraakt door een lichte kraan en heeft daardoor zijn evenwicht verloren. In de buurt van Suchtelen werken vele pendelaars uit Echt.

MAUDLING TRAD AF

LONDEN, 19 juli — De Britse minister van binnenlandse zaken, Reginald Maudling, is afgetreden.
Het besluit van de minister kwam nadat bekend werd, dat de justitie een onderzoek zou instellen naar de beschuldigingen van de corruptie die in de zogenaamde Poulsen-affaire werden gedaan. De intussen failliete architect Poulsen zou steekpenningen hebben gegeven aan parlementsleden en hooggeplaatste ambtenaren. Ook Maudling is bij de kwestie betrokken, hoewel waarschijnlijk slechts zijdelings.



E. Moolhuijsen overleden

SCHAESBERG, 19 juli — Gistermorgen is de heer E. Moolhuijsen in zijn woning in Schaesberg overleden. De heer Moolhuijsen is 56 jaar geworden. De overledene was als leraar MO staatswetenschappen aan het Eijkhagencollege in Schaesberg verbonden. Bij de statenverkiezingen in 1970 werd hij als PSP-er in de Provinciale Staten gekozen. Halverwege 1971 legde hij zijn functie neer. Hij maakte eveneens sinds 1970 deel uit van de Schaesbergse gemeenteraad. De eerste periode als vertegenwoordiger van de PSP. Hij verbrak de banden met deze partij en bleef als éénmansfractie in de raad zitten.

Een dode en twee ernstig zieken bij Vierdaagse

NIJMEGEN, 19 juli — De 47-jarige Deense luitenant Birt Andersen is gisteravond overleden na afloop van de eerste dag van de Nijmeegse Vierdaagse. **Nadat de man het parcours van de eerste dag had volbracht werd hij onwel.** De medische begeleider van het detachement Deense militairen dat aan de Vierdaagse deelneemt liet de luitenant onmiddellijk naar het St. Radboud ziekenhuis overbrengen maar ondanks snel ingrijpen heeft men zijn leven niet kunnen redden. Naar de juiste doodsoorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Ook twee Zwitserse deelnemers aan de Nijmeegse Vierdaagse moesten in vrij ernstige toestand naar het ziekenhuis worden overgebracht. Volgens doktoren is hun toestand niet zorgwekkend maar wel ernstig.

Een dode en twee zwaargewonden in Brunssum

BRUNSSUM, 19 juli — Een uit Amsterdam afkomstige autobestuurder heeft gisteravond omstreeks half elf in Brunssum een verkeersongeluk veroorzaakt waarbij een dode te betreuren valt. Twee personen werden zwaar gewond.
De 40-jarige H. uit Amsterdam die momenteel zijn vakantie doorbrengt in Nuth, verleende op het kruispunt Op Gen Hoes-Schinvelderstraat geen voorrang aan een personenauto. Er volgde een botsing waarbij een inzittende van H. om het leven kwam. De identiteit van het slachtoffer was gisteravond nog niet bekend. Zowel H. als de inzittende van de andere wagen, een Brits militair die in Duitsland is gelegerd, moest zwaar gewond worden opgenomen in het Brunssume ziekenhuis.

kolom links

AMERIKAANSE BIETESOEP

● *Dit recept is een Amerikaanse variant van de beroemde Russische borsjtsj. Rasp ongeveer 300 gr ontvelde gekookte biet. Als de bietjes daar te zacht voor zijn kunt u ze ook fijn snijden of hakken en dit dan achteraf door een zeef wrijven. Houdt een flinke eetlepel apart en vermeng de rest met een eetlepel tomatenpuree. Roer dit mengsel los met 1 l vlees- of kippebouillon. Laat dit tezamen 20 minuten zachtjes koken. Voeg dan de apart gehouden biet toe, het gezeefde sap van 1 sinaasoppel en laat alles goed warm worden, maar niet meer koken. Het achteraf toevoegen van biet is nodig om de rode kleur die door het aftrekken in de boullon verloren is gegaan, weer te herstellen. Roer vlak voor het opdienen een bekertje zure room door de soep en strooi er fijngeknipte bieslook over.*

tekst vandaag

● *„Ook voor de slechthorende student is het moeilijk kontakten te leggen. Meestal komen de eerste kontakten tot stand in kollegezalen, op feesten, kortom daar waar een groep aanwezig is. En juist dan funktioneert een slechthorende het minst goed. Hij heeft er moeite mee vlot in gesprek te treden omdat hij daarin niet is getraind. Vaak heeft hij zich eigen gemaakt te luisteren naar hetgeen belangrijk is en daarvan zo weinig mogelijk te missen. En toch komt een kontakt veelal tot stand doordat iemand een losse opmerking plaatst waarop een ander reageert. Maar dat zal niet een slechthorende zijn, tot hem is de opmerking nauwelijks doorgedrongen. Het kan al veel schelen als hij kan terugvallen op een goede bekende die in de gaten heeft als de slechthorende buiten de groep blijft staan en hem duidelijk maakt wat het onderwerp van gesprek is.*

Ook aansluiting bij een gezelligheidsvereniging kan een grote steun zijn. Kontakten zijn noodzakelijk om niet te vereenzamen. In een vereniging verlopen de ontmoetingen veel individueler dan in een willekeurige groep en op die manier kan een vriendenkring worden opgebouwd. Ook is het goed vaak iemand op je kamer uit te nodigen, want een tweemansgesprek verloopt vaak moeiteloos.

Veel studenten hebben vandaag de dag met eenzaamheid te kampen door de geweldige grote aantallen en de onpersoonlijke benadering op de universiteit. Voor de slechthorende is het gevaar van vereenzaming waarschijnlijk nog groter. en hierin zal zijn persoonlijkheid een grote rol spelen. Als iemand van nature al niet zo spraakzaam is of enigszins gesloten, worden deze eigenschappen door de slechthorendheid nog versterkt. Hij ondervindt veel meer de gevolgen van een dergelijke karaktereigenschap, wordt zich deze meer bewust. En door die versterking zal het doorbreken ervan ook meer moeite kosten".

Uit: Binding. Orgaan van de Stichting het Nederlands Studenten Sanatorium. Nummer 4, juni 1972.

Bovenstaand fragment is genomen uit een bijdrage van auditief gehandicapten.

uitspraak

● *„De mensen worden opgeroepen te gaan trimmen — dat is een goedkope bestrijding van de gevolgen van de slechte arbeidssituatie, terwijl bovendien de schuld bij de mensen zelf, van wie zich een hoog percentage ziek voelt, wordt gelegd: als je je niet fit voelt, moet je gaan trimmen" (Ulrike Prokop)*

foto vandaag



● *Uncle Sam ontmoet een Amerikaanse Indiaan. Alex Preece uit Ft.Lauderdale is die Amerikaan. De Indiaan is Norman Knox, het hoofd van de Rozeknop Sioux stam, uit Obreek, S.D., een lid van de delegatie uit Zuid-Dakota op de Democratische Nationale Conventie.*

gehOOrd

● *in het huis mijns vaders zijn veel 2de woningen*

En meneer Quinten meent:

● *dol, doller, dollar*



Bij de truien is het al herfst

Terwijl half Europa verwarmd wordt door een zomerse zon laten de mannequins op de foto zich verwarmen door winterse truien. Zij laten zien hoe wollig en kleurig de koude-mode eruit gaat zien. Want terwijl de winkels nog vol hangen met luchtige zomerkleding hangen de magazijnen van de fabrikanten vol met datgene wat komende winter te koop zal zijn. De firma Falke heeft weer een heel assortiment wollen kleding samengesteld die met elkaar op alle mogelijke manieren gekombineerd kan worden. Bij de truien op de foto's horen nog bijpassende rokken, broeken en vesten.



bij de foto's:

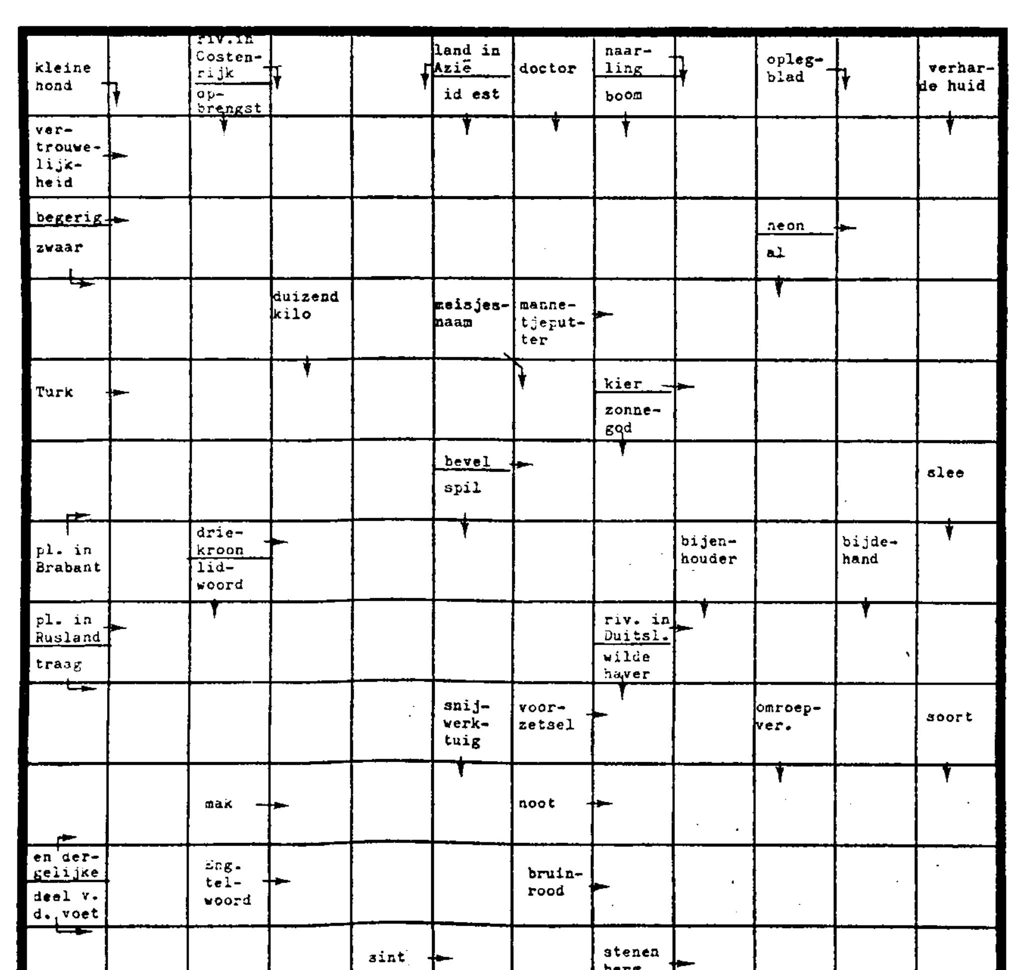
(1) De harlekijn-stijl stond model voor de trui en het vest van Cashlaine. Deze kleding is in verschillende kleurkombinaties te krijgen.

(2) Uit de serie Les Parisiennes van Falke stamt deze trui met kimonoschouder en V-hals.

japan

Japan telde eind maart 105,8 miljoen inwoners. De bevolking van het onlangs door de Verenigde Staten overgedragen Okinawa is hierbij niet inbegrepen. Dit heeft het ministerie van binnenlandse zaken in Tokio bekendgemaakt. De bevolking is het afgelopen jaar met 1,3 miljoen zielen of 1.25 procent toegenomen. Dit is de grootste aanwas sinds 1967 toen men in Japan is begonnen de bevolking jaarlijks te tellen. Het aantal kinderen per gezin is met een gemiddelde van 3,43 het laagste in de geschiedenis van het land. De hoofdstad Tokio heeft de meeste inwoners: ruim 11,2 miljoen. Daarna volgen Osaka met 7,7 mln en Kanagawa met 5,5 miljoen.

puzzel mee



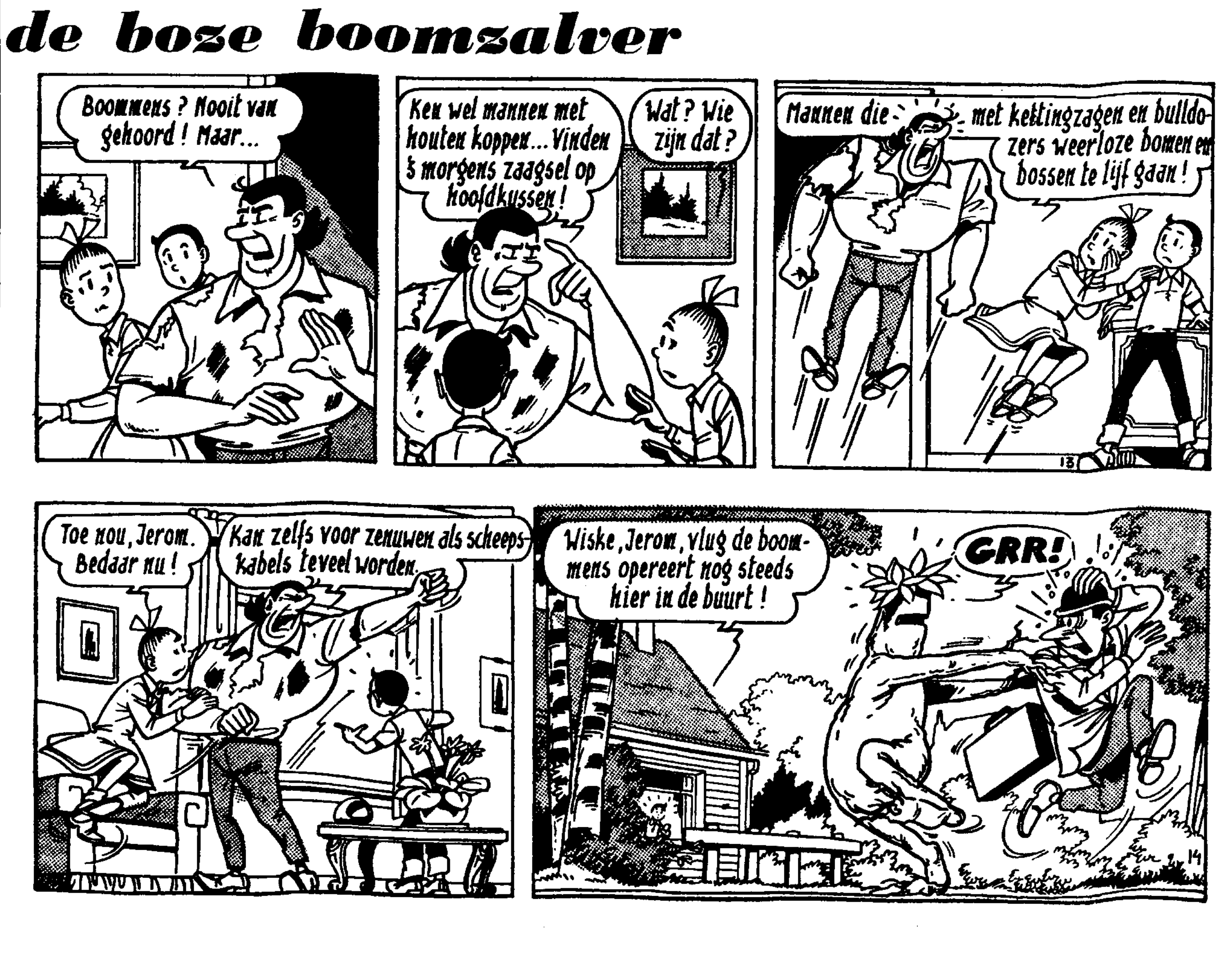
rokende belgen

De Belgen roken per jaar met elkaar 18,33 miljard sigaretten, dat is 92 procent meer dan in 1947. Per jaar rookt iedere Belg nu 227 sigaren tegen 11 in 1947, meer dan 77 sigarillo's (28), 1825 sigaretten (1011) maar nog maar 0,53 kg kerftabak tegen 1,16 kg in 1947. Deze gegevens zijn afkomstig van de tabakverwerkende industrie.Nederland is voor de meeste tabaksprodukten de voornaamste leverancier van België. Ongeveer 90 procent van de ingevoerde sigaren kwam uit ons land. Nederland levert ook ruim 98 procent van de in België geïmporteerde sigarillo's en 80,9 procent van de in België ingevoerde sigaretten komt eveneens uit ons land.

oplossing van gisteren

```
 T S ET  A S
 REPATRIEREN
 ANE UIVER A
ENGERD  REEK
 SERIEUS SOK
 PL G LENT E
 O MOTEL EEN
ERP U VD RK
STAAR EE ESP
  N E LR NT
CONSUL IN ER
 LENS IEDERE
```

de boze boomzalver



zwangerschapsexcessen

Het verhaal van de zwangere vrouw die mateloos naar zure augurken verlangt en „in haar toestand" zelfs uit stelen zou gaan om ze te bemachtigen, is overbekend. Maar volgens de Britse dr. Robert Chartham is dit maar een enkel voorbeeld uit een heel scala van vreemde gedragingen bij zwangere vrouwen. Zo kent hij (volgens maandblad Nova) een vrouw die tijdens haar zwangerschappen alleen maar de afwas kan doen wanneer ze een deel van haar kleding uitgooit en slechts in pantynylons gekleed aan de gootsteen staat.

Een andere vrouw gaat, als ze zwanger is, winkelen op de sloffen van haar echtgenoot en een derde zet zonder mankeren de lege melkflessen ondersteboven buiten als ze in verwachting is. Dr. Chartham wil nu een studie gaan maken van dergelijke zwangerschapsexcessen. Elke zwangere vrouw die zichzelf op excentrieke gedragingen betrapt kan die melden aan het Londense adres van de dokter.

fabriekshinder

De burgemeester van de Belgische gemeente Gent heeft donderdag verklaard dat hij alle nodige administratieve en politionele maatregelen getroffen heeft voor de sluiting van het asfaltbedrijf Batteauw-Mestdagh, dat gevestigd is op de rechter kanaaloever van het kanaal Terneuzen-Gent. Omwonenden hebben al maanden lang klachten lopen over de hinder die ze van het bedrijf ondervinden. Eind vorige maand was overigens al de exploitatievergunning van het bedrijf verlopen. Desondanks zette het bedrijf zijn werkzaamheden rustig voort. De exploitatievergunning is niet vernieuwd vanwege de klachten van de omwonenden.

heiligschennis

Een rechtbank in Bangkok heeft twee jeugdige Amerikaanse zendelingen beschuldigd van heiligschennis en hen ieder veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf. De mannen werden donderdag gearresteerd in Nakorn Awan, dat 240 kilometer ten noorden van Bangkok ligt. Een hunner, een Mormoonse zendeling, was op het hoofd van een 4 meter 60 hoog Boeddhabeeld geklommen en de ander had hem toen daar gefotografeerd.

Men had toen de film laten ontwikkelen, maar iemand die in de winkel werkte had een afdruk naar een plaatselijke krant gestuurd, die een foto publiceerde hetgeen grote opschudding veroorzaakte.

VERHAALTJES VAN LEO

appelbomen

Ik houd van boomgaarden vol appelbomen. Vooral als ze dik in de bladeren zitten, en ik, onder de bomen door, als in een groene gang, van het ene uiteinde van de boomgaard naar 't andere kan kijken. Er heerst dan een halve duisternis tussen de bomen, Je loopt daar doorheen en niemand ziet je. De aarde is geheimzinniger geworden, het weiland is vol avontuur. Ik kom wel eens in een streek met alleen maar boomgaarden vol appelbomen. Het is net alsof het landschap zegt: „Sorry hoor, maar ik kan alleen maar appelbomen maken". Ik vind appelbomen maken een hele kunst. Het lijkt zo eenvoudig, vooral des winters, wanneer je alleen maar de kleur zwart hoeft te gebruiken. Toch is het moeilijker dan je denkt. Alleen het landschap kan echte appelbomen maken. Maar dan ziet ook iedereen dat het appelbomen zijn, zelfs vanuit de verte. Als het voorjaar is pakt het landschap een stukje krijt en begint alle appelbomen wit te maken, vliegensvlug. Ga maar eens onder zo'n boom liggen: je voelt het krijt op je mond vallen!

mensje

zonnen

Het is wel niet aan 't strand, maar je kunt toch fijn zonnen achterin je tuintje. Dat kun je zelfs op het balkon. Maar wat mij zo stoort is het gejengel van al die radio's die keihard popmuziek laten horen.

Je zou er nog niet eens bij in slaap kunnen vallen.

handy

In een advertentie las ik het woord „handy-man". Een of andere instelling wilde zo'n man graag hebben. Hij zou onder meer kleine reparaties moeten verrichten.

Maar waarom heet zo'n man plotseling handy-man en niet, in goed Nederlands, „manusje-van-alles"?

flats

Hoe meer flats er verrijzen, hoe groter de belangstelling wordt voor zulke eenmans-woonhuizen als kastelen.

En hoe meer autowegen we aanleggen, hoe vuriger we op zoek gaan naar kleine, onbedorven paadjes.

getikt

In Schimmert (Op de Bies) zag ik een klein, lachend meisje zitten voor de deur van een boerderij. Het had naast zich een groot bord neergezet,waarop het met krijt geschreven had: IK BEN GETIKT. En het kleine meisje bleef maar lachen, daar op de dorpel van die deur.

Wat de kinderen al niet verzinnen.

herkenrade

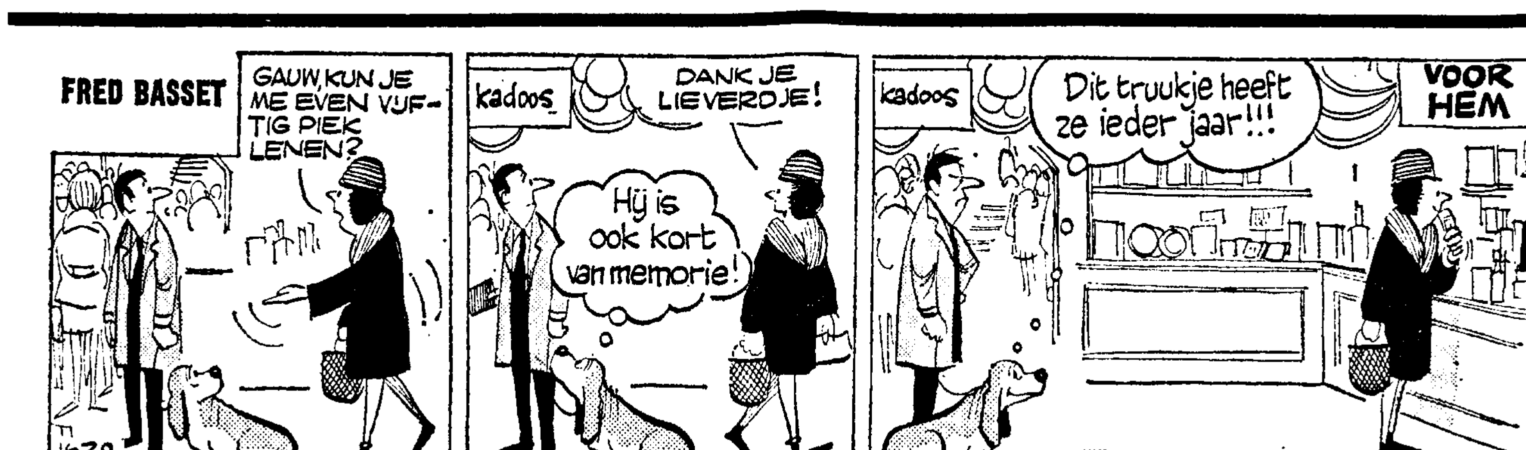
Een Lourdesgrot in Herkenrade (bij St. Geertruid), bij een eeuwenoude, breed-uitruisende boom met een bank. En hierbij de tekst:

Als ik aan niemand zeggen kan
Wat mij 't hart doet breken
Dan ga ik in mijn droefheid stil
Tot Jezus' moeder spreken.

journaal

gepraat

"Ik heb jonge mensen in dit vakwerkhuis gehad, die hadden alleen maar interesse in alles wat schuin liep: schuine muren en schuine plafonds. Ze liepen het hele huis af op zoek naar alles wat maar scheef was. Dat vonden zij het toppunt. Andere mensen die dit vakwerkhuis willen kopen, beginnen in gedachten direkt te bréken: dít willen ze zo hebben en dat zó. Er blijft van dat oorspronkelijke huis dan niet veel over. Maar zo'n huis is honderden jaren oud, daar moet je niet veel aan veranderen, dan haal je de hele stijl weg. Gek hé, wij, mijn vrouw en ik, willen in een modern huis wonen, maar anderen willen dat huis van ons kopen omdat ze net in een óud huis willen wonen. Zo heeft ieder mens zijn eigen zin. Mijn vrouw bijvoorbeeld wil graag tussen de mensen wonen, we liggen met ons huis aan een weg waar bijna geen verkeer komt, en waar je bijna geen mensen ziet. Maar anderen zóeken net de eenzaamheid."



arman en ilva



huon de neveling



Sojoez-Apollo-plan

HOUSTON — De VS hebben bekendgemaakt dat het plan voor de eerste koppeling van een Sovjet-Russisch aan een Amerikaans ruimteschip in de ruimte is herzien. Het wordt nu zo dat een Sovjet-Russische Sojoez in juni 1975 twee dagen aan een Amerikaanse Apollo zal vastkoppelen op 210 km hoogte. De Amerikaanse projectleider van dit programma Glynn Lunne, maakte bekend dat twee Russische Sojoez gereed staan voor dit proefproject.

Ontslag bij ORTF

PARIJS — De nieuwe directeur-generaal van de Franse (staats)radio en televisie heeft gisteren het ontslag aangekondigd van Pierre Desgraupes, hoofd van de nieuwsdienst van het eerste net van de ORTF. In een verklaring zegt directeur-generaal Arthur Conte dat desgraupes ontslag heeft gevraagd in verband met de reorganisatie. Desgraupes is door orthodoxe gaullisten er herhaaldelijk van beschuldigd in het nieuws te veel aandacht te schenken aan de oppositie en van het geven van een pessimistisch beeld van Frankrijk.

Babylon meldt zich

BRUSSEL — De Belgische volksvertegenwoordiger Babylon, lid van de Vlaamse Volksunie, heeft zich gisterochtend gemeld bij het parket in Brugge. Al sinds vorige week vrijdag gold een opsporingsbevel tegen het kamerlid, dat vorige week dinsdag in Brugge slaags raakte met de politie.

Moord diplomaat

BOGOTA — De eerste secretaris van de Zweedse ambassade in Bogota, Jell Haeggloef, is in de nacht van maandag op dinsdag met een revolverschot vermoord. Dit is door de Columbiaanse politie meegedeeld. De 29-jarige diplomaat kreeg een nekschot. Volgens de eerste aanwijzigingen werd hij aangevallen door drie jongemannen die zijn auto binnendrongen. Even later verlieten deze de auto en lieten zij het lijk op straat achter. Haeggloef verbleef sinds oktober 1970 in Columbia. Hij zou volgende maand naar Bonn worden overgeplaatst.

Guerilla in Oman

ADEN — Strijders van het „volksfront voor de bevrijding van Oman en de Arabische Golf" hebben op 13 juli boven de provincie Dhofar in Oman een Brits vlievtuig neergeschoten. Dit heeft het front gisteren in Aden bekendgemaakt. Tijdens een veldslag tussen de guerillastrijders en het regeringsleger van Sultan Kabous waren Britse vliegtuigen de regeringstroepen te hulp gekomen.

Ombudsman voor leger

JERUZALEM — De Israëlische minister van defensie, Mosje Dayan, heeft de aanstelling voorgesteld van een militaire ombudsman, bij wie militairen hun klachten kunnen indienen. Generaal Dayan heeft het Israëlische parlement een wetsontwerp voorgelegd waarin dit voorstel is vervat. De militaire ombudsman zou slechts aan hem verantwoording verschuldigd zijn.

Libanon-Frankrijk

BEIROET — Het Libanese opperbevel heeft gisteren bekendgemaakt dat zich niet langer gebonden acht aan een contract met de Franse maatschappij „Thomson-Houston" voor de aankoop van luchtdoelraketten van 't type „ratelslang" ter waarde van 44 miljoen gulden. In een officiële verklaring zegt het leger dat Libanon alle verplichtingen is nagekomen en al de helft van het bedrag heeft betaald, maar nog steeds geen raket heeft ontvangen. Het leger zegt daarom, na herhaalde aanmaningen, het contract op en stelt de Franse maatschappij verantwoordelijk voor de daaruit voortvloeiende schade, aldus de bekendmaking.

Bompakket aan bank

BEIROET — Emile Chayat een directeur van de Rifbank in Beiroet, is gisteren ernstig gewond door de explosie van een bompakket. Chayat, die zelf het voor de bank bestemde pakket opende, is in een ziekenhuis opgenomen. Maandag maakte de Libanese waarnemende minister van binnenlandse zaken bekend dat een poging was verijdeld, een verffabriek in Beiroet op te blazen. Drie Libanezen waren gearresteerd.

Afgesloten veewagen met negerslaven bij Franse grens

Italiaanse bende handelde in Afrikaanse arbeiders

ROME, 19 juli — De Italiaanse politie is een bende mensenhandelaars, die zwarte arbeidskrachten uit Afrika via Italië naar Frankrijk vervoert, op het spoor gekomen. De moderne slavenhandelaars werden ontdekt toen een met 59 negers geladen vee-auto even voor de Italiaans-Franse grens door pech opgehouden werd.

Geschreeuw

Daar de auto afgesloten en verzegeld was, begonnen de negers na een poos te schreeuwen en met hun vuisten tegen de wanden van de auto te slaan. Officieel was opgegeven dat er naaimachines in de auto zaten. De chauffeur had geen sleutel om de deuren te openen en wendde zich ten einde raad tot de politie. De 59 negers bleken half verhongerd en verdorst te zijn. Volgens de Italiaanse politie zijn de negers uit Mali, uit Senegal en uit Ivoorkust afkomstig. Zij werden naar een verzamelcentrum in Rome gebracht en van daaruit naar Frankrijk vervoerd. De leider van de bende mensenhandelaars is een 24 jaar oude Sardiniër. De negers waren naar Italië gekomen op toeristenpassen en men zou hen „goedbetaalde banen" hebben aangeboden in Frankrijk.

In kelder

De Italiaanse politie zou al sinds juni op de hoogte zijn nadat zij had vernomen dat er talloze negers zonder geld uit Tunis in Italië waren aangekomen. Zij zochten naar een „minister" of een „monsieur" die Carlo zou heten en die zou zorgen voor hun verdere reis en voor werk. Eens werd door de politie in de Romeinse wijk Montesacro een kelder gevonden waarin 68 negers bijeen zaten.

Onderschept

In de afgelopen twee jaar zijn, volgens de Romeinse commissaris van politie, bijna iedere maand groepen van ongeveer vijftig negerslaven via Tunis, Palermo en Rome naar Frankrijk vervoerd. Deze goedkope werkkrachten kregen een contract voor twee jaar. Hun reiskosten werden „vergoed", maar om de door de handelaren gemaakte kosten terug te betalen, ontvingen zij de eerste tijd geen loon. Zij zijn te werk gesteld in de bouwnijverheid en wegenbouw, waar zij tegen hongerlonen en zonder sociale voorzieningen zware arbeid moeten verrichten.

Naar commissaris Rispoli heeft meegedeeld, wordt deze slavenhandel gedreven door een bende van vijf tot tien man. Via Interpol heeft de Italiaanse politie haar Franse collega's van de slavenhandel op de hoogte gesteld. Rispoli kon echter niet zeggen welke maatregelen de Franse autoriteiten hebben genomen. Een van de bendeleden zou een oud-veroordeelde zijn, een zekere Aldo Pusceddu van Sicilië. Deze 24-jarige Siciliaan werd vorige maand door Rispoldi op verdenking van „afpersing en handel in mensen" gearresteerd. De rechter heeft hem echter weer in vrijheid gesteld.



Een van de Afrikanen (links) die als negerslaaf naar Italië werd gebracht, waar hij met tientallen anderen in een erbarmelijk verblijf bij Rome werd gehuisvest, in afwachting van doorzending naar Frankrijk.

Baancommandant verzuimde wapen te controleren

Kogel doodt militair na schietoefening

ASSEN, 19 juli — De 20-jarige dienstplichtige soldaat W. Huisman uit Uithuizen (Gr.) is maandagavond na afloop van schietoefeningen in Witten (gemeente Assen) door een kogel uit een geweer getroffen en kort na aankomst in het Wilhelminaziekenhuis in Assen overleden.

De soldaat had deelgenomen aan een schietoefening van de C-compagnie van 47 pantserinfanteriebataljon uit Havelte. Uit een onderzoek is gebleken, dat de bij de schietoefening aanwezige baancommandant na afloop van de oefening verzuimd heeft het wapen, waarmee het dodelijk schot werd gelost en waarmee zich tijdens het schieten een storing had voorgedaan, te controleren op de aanwezigheid van munitie. Aldus deelde de legervoorlichtingsdienst gisteren mee.

VERPLEGER BEROOFT GEESTELIJK GEHANDICAPTE

DEN HAAG, 19 juli — Een 30-jarige Haagse verpleger is door de politie aangehouden op verdenking van diefstal van 17.000 gulden. Dit geld stal hij van een oudere geestelijk gehandicapte Hagenaar. Het bedrag lag in een muurkluis op de slaapkamer van de gehandicapte man. De verdachte wist van het geld af doordat hij, in verband met de verpleging, op dezelfde kamer sliep.

Hij wist zelfs waar de sleutel van de brandkast lag. Van het geld kocht hij onder andere een auto. Het restant verstopte hij. De diefstal werd ongeveer drie weken geleden gepleegd. De verdachte stond als een uitstekend verpleger bekend. De familie van de verpleegde man wilde zich aanvankelijk tegen de arrestatie van de verdachte verzetten, omdat men hem onmisbaar voor de geestelijk gehandicapte achtte.

Akkoord in Londen over nieuwe opzet van het geldstelsel

LONDEN, 19 juli — De ministers van financiën van de zes landen van de EEG, en de vier landen die in januari 1973 lid van de gemeenschap worden, zijn begonnen aan gedetailleerde besprekingen over hun plan voor een hervorming van het internationale geldstelsel. Overeenstemming is bereikt over acht fundamentele doelstellingen die in september zullen worden voorgelegd aan de jaarvergadering van het internationale monetaire fonds in Washington.

Deze doelstellingen zijn: het nieuwe systeem moet gebaseerd zijn op vaste maar voor herziening in aanmerking komende koersen; het moet zo worden opgezet dat herstel van de algemene inwisselbaarheid van valuta's mogelijk wordt; het moet zorgen voor een doelmatige internationale regeling van de liquiditeitsvoorziening; het moet noodzakelijke aanpassingen van de betalingsbalansen der deelnemende landen mogelijk maken; het moet aandacht schenken aan de noodzaak tot vermindering van de evenwichtverstorende invloeden van kortlopend-kapitaalverkeer; het moet in overeenstemming zijn met het beginsel van gelijke rechten en gelijke verplichtingen voor alle deelnemende landen; het moet oog hebben voor de belangen van de ontwikkelingslanden en het mag de ontwikkeling van de vergrote EEG niet in de weg staan.

Aan het einde van de tweedaagse conferentie die gisteren in 't Lancasterhous in Londen aan de gang was zullen de ministers het zogeheten monetaire comité van de EEG opdragen het besprokene om te werken tot gedetailleerde voorstellen aan de jaarvergadering van het IMF. Inmiddels is van bevoegde zijde vernomen dat de volgende conferentie van de tien landen op 11 en 12 september in Luxemburg zal worden gehouden. Engeland, Denemarken, Noorwegen en Ierland — de vier landen die in 1973 lid van de Gemeenschap zullen worden — zullen samen met ministers van de „oude zes" de balans opmaken en het werk van hun deskundigen aan de gemeenschappelijke Europese voorstellen goedkeuren.

Waarnemers in Londen waren van mening dat de overeenstemming over de doelstellingen van een nieuw internationaal geldstelsel verrassend snel is bereikt. Het huidige stelsel is bijna dertig jaar oud. Het heeft de afgelopen jaren verscheidene ernstige crises doorgemaakt die de noodzaak van een hervorming duidelijk hebben aangetoond.

ELEKTRICIEN REDT VIER BRANDWEERMANNEN

ALKMAAR, 19 juli — De 22-jarige elektricien Cees Barhorst uit Opdam heeft in de nacht van maandag op dinsdag bij een brand in Alkmaar vermoedelijk het leven gered van vier brandweermannen. Er was brand ontstaan in de lichtreclame van een autobandenbedrijf. Voordat de brandweer evenwel met het bluswerk begon, klom de elektricien — die toevallig passeerde — op het dak en schakelde snel de hoogspanningsschakelaar uit. Hij voorkwam op deze manier, dat de brandweermannen naar alle waarschijnlijkheid bij het spuiten geëlektrokuteerd zouden worden. Er stond een spanning op de lichtreclame van 10.000 volt.

Volgens de brandweer behoort de schakelaar van de hoogspanning op een bereikbare plaats te zitten, maar dat was hier niet het geval. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Tien jaar en tbr voor doodslag op vrouw

AMSTERDAM, 19 juli — Het gerechtshof in Amsterdam heeft de 29-jarige Haarlemse barkeeper H. M. dinsdag wegens doodslag veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf met aftrek en terbeschikkingstelling van de regering. De barkeeper had op 10 juni 1971 de 26-jarige Haarlemse huisvrouw I. Visser-Friesen gewurgd met een gordijnkoord. Door de Haarlemse rechtbank was M. vorig jaar hiervoor tot dezelfde straf veroordeeld. De procureur-generaal had nu twaalf jaar gevangenisstraf en tbr gevraagd.

Torpedobootjager van VS voor kust N.-Viëtnam geraakt

SAIGON, 19 juli [illegible] is een Amerikaanse torpedobootjager, de USS Warrington voor de kust van Noord-Vietnam door twee explosies onder water getroffen, aldus een bekendmaking van het Amerikaanse opperbevel in Saigon.

Het getroffen schip heeft de operatiezone verlaten en wordt naar een Amerikaanse marinebasis op de Filippijnen gesleept. Amerikaanse woordvoerders hebben verklaard dat geen Noordvietnamese kannonneerboten noch kustbatterijen vuurden toen de Warrington getroffen werd. Dit laat de mogelijkheid open, dat het Amerikaans oorlogsschip op een mijn is gelopen — een Noordvietnamese of een Amerikaanse — of per ongeluk is getroffen door vuur van een ander Amerikaans oorlogsschip, dat Noordvietnamese doelen beschoot. Aan boord van de Warrington werd slechts een bemanningslid licht gewond.

ITT kan in Nederland niet actief worden

DEN HAAG, 19 juli — „In Nederland zijn voldoende waarborgen tegen het ontwikkelen van activiteiten door bedrijven die het democratisch bestel van Nederland in gevaar zouden kunnen brengen. Dit antwoordt minister Langman van Economische Zaken op vragen van de Tweede-kamerleden Schaefer, De Ruiter en Pronk van de PvdA.

Zij vroegen de minister op 16 juni of hij ervan op de hoogte was, dat de Amerikaanse onderneming ITT door overneming van de NV Koni economische belangen in Nederland verworven heeft. Zij vestigen daarbij de aandacht op de „Documentos secretos de la ITT", waarin staat dat het concern met hulp van de Amerikaanse geheime dienst CIA geïntervenieerd heeft in de binnenlandse aangelegenheden van Chili.

De minister is van het document op de hoogte, maar acht een dergelijk gevaar in Nederland niet aanwezig: „De zorg van regering en volksvertegenwoordiging garandeert de instandhouding van ons bestel."

's Nachts naakt zwemmen mag in Scheveningen

Van onze correspondent

DEN HAAG, 19 juli — Vier meisjes van 17 tot 19 jaar en twee Haagse jongens (21 en 22 jaar) hebben in de nacht van maandag op dinsdag ongestraft naakt in zee gezwommen voor de Scheveningse boulevard. Ze werden door de politie aangehouden, maar na een kort verhoor konden zij het politiebureau zonder meer verlaten.

Volgens een woordvoerder van de politie houdt het soepele optreden van de politie waarschijnlijk verband met 't naaktloopgeval van Callantsoog. „De omstandigheden waren natuurlijk van belang", aldus de woordvoerder, „het was nacht en de jongelui hebben zich niet schuldig gemaakt aan het „met opzet schenden van de openbare eerbaarheid". Uit het verhoor bleek, dat de meisjes en jongens niet naar het strand waren gegaan om er naakt te zwemmen. Toen zij echter in Scheveningen een wandeling langs de boulevard maakten, kwam — ook door het bijzonder mooie avondweer — dit idee plotseling in hen op. Badpakken hadden zij uiteraard niet bij zich.

Roolvink wil vakantiebijslag optrekken

DEN HAAG, 19 juli — De heer B. Roolvink, lid van de Tweede Kamer voor de ARP, heeft minister Boersma gevraagd of het in het voornemen ligt de vakantiebijslag in de aow en de aww te brengen op het gemiddelde peil van hetgeen in het bedrijfsleven gangbaar is (7 pct.). Als dat het geval zal zijn, is het dan niet redelijk, aldus de heer Roolvink, de wet op het minimumloon en de minimumvakantiebijslag daarbij aan te passen.

Correspondent in Indonesië krijgt visum niet verlengd

DEN HAAG/SINGAPORE, 19 juli — De Indonesische autoriteiten in Singapore hebben onze correspondent in Djakarta, Peter Schumacher, toen hij zich gisterochtend bij de Indonesische ambassade aldaar vervoegde, meegedeeld dat hem geen enkel soort visum voor Indonesië kon worden verstrekt.

Schumacher had in juni, toen zijn verblijfsvergunning afliep, Indonesië verlaten en zich naar Singapore begeven. De reden voor het besluit de heer Schumacher niet meer tot Indonesië toe te laten, is niet bekend. Het is evenmin bekend of het besluit officieel is.

Peter Schumacher was ruim één jaar in Indonesië werkzaam als correspondent voor de bladen van de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD) en voor de VARA.

De vereniging van buitenlandse correspondenten in Djakarta heeft het besluit om de heer Schumacher niet meer in Indonesië toe te laten scherp veroordeeld en bij de autoriteiten krachtig ertegen geprotesteerd.

Controverse met België over chartervluchten

Goedkoop naar Suriname via Oostende

SCHIPHOL, 19 juli — De Nederlandse regering is teleurgesteld over de clemente houding, die de Belgische luchtvaartdienst heeft ingenomen ten opzichte van de chartervluchten met Nederlandse ingezetenen via Oostende naar Suriname. Volgens een verklaring van de Rijksluchtvaartdienst zal deze teleurstelling langs diplomatieke weg officieel kenbaar worden gemaakt.

Het gaat hier om drie chartervluchten van de Surinaamse vereniging „na arbeid komt sport", beter bekend als 'NAKS'. Deze vereniging brengt Nederlandse ingezetenen heen en weer tussen Nederland en Suriname voor een bedrag van ongeveer duizend gulden, terwijl in het hoogseizoen de goedkoopste reizen per KLM vele honderden guldens duurder zijn, ook voor groepsreizen.

Op zichzelf bestaat bij de Rijksluchtvaartdienst tegen zulke goedkope charterreizen geen bezwaar, maar dan moeten die wel voldoen aan de voorwaarden, die de „European Civil Aviation Conference" heeft gesteld. Een van de eisen is, dat de passagiers langer dan een half jaar lid moeten zijn van dezelfde vereniging, die het reizen niet tot hoofddoel mag hebben. De RLD is van mening, dat de 'NAKS' met haar chartervluchten daar niet aan voldoet.

Deze mening is aan de Belgische luchtvaartdienst kenbaar gemaakt, doch het antwoord luidde, dat volgens Belgisch inzicht wel aan de chartervoorwaarden wordt voldaan. De eerste retourvlucht is vorige week uitgevoerd en wel door een DC-8 van de kleine Belgische chartermaatschappij „Pom Air". De RLD zou voor een soortgelijke vlucht vanuit Nederland met een Nederlandse maatschappij nimmer toestemming hebben verleend.

In Paramaribo is meegedeeld, dat de vluchten georganiseerd worden voor ingezetenen, die een vakantie van vier weken overzee wensen door te brengen. „Pom Air" zal begin augustus een tweede vlucht vanuit Oostende ondernemen. Precies vier weken later volgt dan voorlopig de laatste vlucht.

Ook de Surinaamse luchtvaartautoriteiten kunnen deze vluchten verbieden, doch ze stellen zich op het standpunt, dat ze zich in goed gezelschap bevinden aan de zijde van de Belgen. Zolang de Belgische luchtvaartdienst zijn fiat verleent voelt Suriname er niets voor deze goedkope vluchten te verbieden. Talloze Surinaamse passagiers profiteren er immers van.

In Nederland laat de RLD weten voorlopig slechts te willen oordelen over de via Oostende naar Suriname vertrekkende vluchten. Van hieruit kan namelijk moeilijk worden nagegaan of de passagiers voor de retourvlucht vanuit Suriname wellicht wel voldoen aan de affiniteitseisen voor een chartervlucht.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

ONZE JUWELEN 'N BRILJANT SUCCES
CONSTEN
O.N.STRAAT 14 HEERLEN
enorme keuze in goud en zilver
eigen reparatie-inrichting.

Pinky's Coffeeshop
Heerlen
C & A ligt naast ons
Weekaanbieding
Diverse ijs-specialiteiten
Heerlijke koffie
Kleine snacks

SPECIAALZAAK verf*behang
AUG. VAN WERSCH
BONGERD 19 — HEERLEN
J. v. VONDELSTRAAT 21, MOLENBERG

Geen risico!
5 jaar absolute garantie.
voor kleur en zwart / wit
Garantie verzekeringspolis ligt ter inzage !

Wedgwood
Voor de man die z'n vrouw wat beters gunt.
Vazen - schalen - serviezen in 6 bloemdecors

VINCKEN-MEISTERS N.V.
HEERLEN
Oranje Nassaustr. 22-24
2 speciaalzaken onder één luifel.

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF MODERETTE
EMMAPLEIN 3 — HEERLEN — TEL. 045 - 712949
naaimachines - strijkmachines - breimachines
Zeer grote keuze in modische accessoires, zoals **treksluitingen**, knopen, ceintuur, garneringen etc.

juwelier
horloger
promenade 35
p.martens
heerlen - telefoon 713662

PHILIPS
BLAUPUNKT
ARISTONA
TELEFUNKEN etc.
Kosteloos kijkgenot
KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1
Heerlerheide (Heksenberg)
tel. 045—211753 en 215562

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes vanaf 16 jr. om opgeleid te worden tot perser of perster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23. Geleen. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Zoekt U een bijverdienste goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorg(st)ers, liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

Wij vragen geschoold en ongeschoold PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., gezinstoel., gratif. enz. 18 jaar. Ook andere kunnen in aanmerking komen. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1318 toestel 11. x

Nette WINKELJUFFR. gevraagd. „Spar" Supermarkt, J. v. Bergelen, Joost v. Vondelstr. 25-27, Heerlen Molenberg. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. 5-dagsewerkweek. Spar, Kluis 38, Geleen, tel. 04494-2491. x

Night Club Edelweiss Kapelweg 45 Maaseik Würfeld tel. 61948 vr. enkele nette BARDAMES voor middag of avond. Vast loon f 350.- plus prov. p.w. evt. intern. Mondelinge of telef. soll. na 2 uur aan bovenstaand adres. x

METSELAARS gevr. voor D.d. Hoog loon en goed verzek. Iedere dag thuis. Onderaannemer T. L. Adams, Oirsbeek, Altaarstraat 27, tel. 04492-1220. x

Gevr. v. dir. v. Dld. LOODGIETERS. c.v.-monteurs, hoog loon, vrij verv., iedere dag thuis, voll. D. verz. F. Nagy, Jacob Ruijsdaelstr. 39, Haanrade. Tel. 04445-6036. x

Pecoc G. M. B.H. & Co K.G. i. Aken vraagt voor direct tegen hoog loon en premie LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs, sterkstroomelectriciens, electr. lassers, autogeen lassers, centerdraaiers, hulparbeiders, schilders. Aanmelden op ons kantoor te Aken, Adalbertstrasse 116-118, tel. 0949-241-21050 van maandag tot vrijdag 8.30 u.-17.00 u. Aanmelden op ons kantoor te Schaesberg, Frans Erenslaan 12, tel. 04443-3680, alleen op zaterdag van 10 tot 12 uur. x

Wij zoeken enkele nette MEISJES van ± 18 jr. om bij ons verkoopster te worden. Indien U hiervoor interesse heeft komt u dan even langs of maak een afspraak. Bata Saroleastr. 74 Hrln. Tel. 714896 Bata Promendade 131 Tel. 716016. x

Halfwas brood- en BANKETBAKKER gevr. tevens poetshulp voor halve dagen n.m. van 2 tot 6 uur voor het schoonhouden van bakkerij voor brood- en banketbakkerij De Adelaar St. Maartenslaan 23 Maastricht. x

Voor enkele onzer filialen vragen wij een WINKELJUFFROUW-filiaalhoudster leeftijd 17-20 jaar. Wij bieden: zelfstandig en prettig werk goede verdiensten aantrekkelijke provisieregeling zomer en wintervakantie. Woont U in Heerlen, Kerkrade, Beek of directe omgeving en heeft u belangstelling voor deze baan schrijf dan een kort briefje aan Tri-Benzine Bad postbus 161 Maastricht telefonische inlichtingen 043-11444. x

Ervaren METSELAARS gevr. voor Z.-Limb. beslist hoogste loon. Tel. 04406-2860.

Erv. TIMMERLIEDEN gevr. „voor aftimmeren" te Heerlen, ook oudere mensen. Br. ond. nr. V 9359 L.D V'burg. x

Gevr. POMPBEDIENDE v.d. werkd. en voor de zondag (wisseldienst). 65 plus kan ook. Rompelman, Muzenlaan no. 174, Hrl. Tel. 045-710816.

STIKSTER voor direkt gevraagd, goed loon. Melden bij Lederwarenfabriek Fa. E. K. Sinsel, Stationstr. 12c, Heerlen. Tel. 045-715387. x

Gevr. ervaren DIESEL-CHAUFFEUR voor meubeltransporten en verhuizingen. Liefst uit omgeving Kerkrade-minimum leeftijd 21 jaar. Ervaring met aanhanger en of oplegger strekt tot aanbeveling. Gering int. meubeltransporten. Kleingraverstr. 31 Kerkrade-West, tel. 045-412679. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Genn Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

Enkele leuke BARDAMES gevr. Hoog loon plus prov. Heerenweg 241. Heerlerheide. tel. 045-213350. x

't Artel Mode Honigmanstraat 27B, Heerlen vraagt voor haar mode-atelier nog enkele STIKSTERS Aanmelden dagelijks van 8-17.30 uur. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en lr. naaisters. Hoog loon. Goede voorzieningen Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 17, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade-West x

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog enkele NAAISTERS. Leerling naaisters. — Aanmelden dagelijks aan ons atelier. Confectie Atelier C. Kroon, Rumpenerstraat 124, Brunssum, tel. 045-251660. x

Nette VERKOOPSTER gevr. Shoe Post, Saroleastraat 46, Heerlen. x

WONINGSTOFFEERDER gevraagd. Goed vakman, leeftijd 25-35 jaar, goed salaris. Komt U eens praten bij Vegers Meubelen. Honigmanstraat 47, Heerlen. telefoon 713062.

Boekhoudkantoor te Schaesberg vr. zo spoedig mogelijk vrouwelijke of mannelijke KANTOORBEDIENDE. Br. ond. no. A 589 LD Hrl. x

JONGEMAN gevr. om te venten met aardappelen. Leeftijd 17 tot 18 jaar. W. Raeven, Amstenrade, Hoofdstr. 65. x

Met sp. gevr. 1e en 2e KAPSTER. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10. Hrl. tel.

Wij vr. v. dir. VERKOOPSTER in onze schoenenzaak. Schoenenmode André Coonen, Kouvenderstraat nr. 37, H'broek, tel. 045-212171, na 6 uur 04493-1679. x

WERKSTER gevr. voor 3 d. p.w. Café-bar 't Pumpke Akerstraat-Nrd. 96 H'broek. tel. 045-214328 na 18 uur. x

Nette VERKOOPSTER gevr. Dameshoedenzaak Gonda Hendriks. Oranje Nassaustr. 5, Heerlen. tel. 713617. x

Odekerken Marebos N.V. Maastrichterstr. 185 Brunssum, tel. 045-251777. In ons modern bedr. is plaats voor PRODUKTIEMEDEWERKERS. Speciale opl. is niet vereist, wel belangstelling voor sportief samenwerken in een goed team. Het werk wordt in ploegendienst uitgevoerd, dat betekent een goede beloning bij vaste werktijden. Nadere inl. kunt u dagel. (beh. 's zaterdag) krijgen op de afd. pers.zaken van 9-12 en van 14-17 uur. x

Net BARMEISJE gevr. voor de avonduren. zeer hoog loon. Extase Bar Pey-Echt. tel. 04754-1782. x

Gevr. nette WINKELJUFFROUW 5d. w.w. goed loon. Vivo z.b. A. v.d. Sluis Ridderhoenstr. 75, H'broek. x

Leerl. KAPSTER en 1ste of 2e kapster gevr. Goed kunnende opkammen. Salon Ria. Marktstr. 27, Susteren. tel. 04499-1209. x

LEERLING-VERKOOPSTER gevr. Schutgens Speelgoed, Geleen. tel. 04494-5286. x

HULP in de huish. gevr. v. halve dagen ('s middags) Mevr. Jasper Akerstr. 162 Spek'heide. Tel. 045-413478. Na 6uur 412362.

Rotan-Rentenaar vraagt voor haar speciaalzaak leuke VERKOOPSTER. Aanmelden Honigmanstr. 39, Heerlen. x

Gevraagd voor direct zelfstandige MEDEWERKER v bediening benzineverkooppunt. Gepensioneerden kunnen ook in aanmerking komen. Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121.

BEDRIJFSLEIDSTER of leiders gevr. voor barbedrijf. moet in bezit zijn van horecadiploma. Goed salaris. tel. 04445-3213.

BARMEISJES gevr. Hoog loon provisie. Playboy Club, Spek'heide, telef. 045-412935.

Peuterspeelzaal Brunssum-N vraagt KLEUTERLEIDSTER of kinderverzorgster voor 5 morgens in de week. Inl.: Mevr. M. Roos, H. Dunantstr. 167, Brunssum.

MEISJE gevr. voor hulp in automatiek 't Spit. Honingmanstr. 36. Heerlen. Zat., zond. vrij. Pers. aanmeld. dagel. v. 9-18.00 uur. x

METSELAARS gevr. Melden Den Haagstr. 32, Heerlen. Tel. 045-710804. x

HULP i.d. huish. gevr. Intern of extern. Café Old Dutch. Valkenburgerweg 2. Heerlen. x

HULP gevr. 2 halve dagen p. week. Tel. 045-710036. x

Vrouw of meisjes gevr. voor HOTELWERKZAAMH. ev. jaarbetrekking. Liefst intern. Tel. 0949-2472-2228 Monschau Eifel. x

BARMEISJE gevr. erv. niet vereist. Kongo Bar Industriestr. 20-22 Spek'heide x

Enkele nette BARMEISJES gevr. Blockhütte Herzogenrath Dammstr. 21 tel. 04445-7792 na 18 uur 0949-2406-2826. x

M. spoed gevr. 1e DAMESKAPPER (ster) in Nijmegen Kamer t.b.s. Met vak.plannen wordt rek. geh. Zelfst. kunnende werken. Nettoloon f 180,- p. week. Inl. kapsalon Theo Oude Nonnendaalseweg 70 tel. 080-774379. x

Gevr. nette JONGEMAN plm. 22 jaar om opgeleid te worden v. friture omg. Geleen. Wij bieden beslist z.h. netto-loon en gunstige arbeidsvoorw. 42 u. werkw. Wij eisen netheid, betrouwbaarheid en vooral goede omgangsvorm bij het bedienen van klanten. Br. ond. no. G 2157 LD Geleen. x

Flinke JONGEMAN gevr. 15-20 jr. op boerderij, enig verstand van veehandel is gewenst. J. Geraets, Broekstr. 27, Schinveld.

WERKSTER gevr. 12 u. p.w. Mevr. Snijders, Laan v. Hövell tot Westerflier 32 Heerlen.

Met spoed gevr. v. Duitsland VERWARMINGSMONTEURS. Zich te melden na 7 uur 's avonds. J. Janssen, Achter den Winkel 280, Schaesberg. x

AUTOMONTEUR gevr. met spoed, plm. 17 jr. Texaco Service Station. Tudderenderweg 53, Sittard. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. Mevr. Lendfers, Hoofdstr. 221, H'broek tel. 212495. x

Beschaafde SERVEERSTER gevr. voor seizoenswerk. Tijden n.o.t.k. tel. 04450-1581. x

STRALERS en spuiters gevr. Melden Thull 8b, Schinnen. x

Voor terst. gevr. WERKSTUDENTEN. Pers. melden H. Otermans, ontspanningspark Natuurbad 49 V'burg. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw METSELWERK - nieuwbouw - verbouwingen enz. bel 045-412935. Na 5 uur.

Jongem. zoekt VAKANTIEWERK van 1 t.m. 14 augustus i.o.v. auto. Br. naar Postbus 63, Brunssum.

Geisers ONTKALKEN tel. 412636 Heerlen.

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en reparatiewerkzaamheden. Tel. 045-413861. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES geheel compl. met dakdeuren en ramen in elke afmeting. tel. 045-254453 b.g.g. 045-410870. x

TUIN aanleggen en verdere verzorging tel 04443-5248. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Student, 19 jr. niet dienstplichtig, avond sociale academie, i.b.v. mavo, zoekt vast WERK voor halve of evt. hele dagen. tel. 045-213751. Beneluxlaan 23, Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS te k. bintje Boerderij L. á Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348,-, Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide. tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad. klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46 Geleen. tel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic Willemstr 97 Heerlen. tel. 045-716340. x

15% KORTING op alle soorten meubels, klassiek of modern. Alle soorten vloerbekleding, vakkundig gelegd. Enorme keuze uit Limburgs grootste toonzalen. U wordt vrijblijvend bezocht of afgehaald. ook 's avonds. Bel ons even tel. 04443—2891. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71. tel. 717888. x

Cash and Carry shop CENTR. VERWARMING vanaf f 1500 voor ligbaden, douchebakken, alle pvc afvoer en hulpstukken, alle regenafvoer, alle dakbedekking, koperen buis en fittings, tap- en mengkranen, closetpot, wastafels, badgeisers, keukengeisers, keukenkasten, dakrandprofiel, kunststof dakramen, bladlood, zink, badarmaturen, afzuigkappen f 195 netto, elektro installatiematerialen, plastiran buis en hulpstukken, spaanplaat golfplaten, alles hout. Hoge Barakken 4, bij ingang Ceramique Wijck bij de tunnel 's maandags gesloten, 's zaterdags tot 2 uur geopend. Tel. 15884 Maastricht. x

Alle soorten houten LADDERS te k. v.d. helft v.d. prijs in 2 en 3delig en katrolladders. Beatrixlaan 19, Spaubeek. tel. 1937. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren, Ganzeweide 70, Heerlerheide, Walramplein 16, Valkenburg. tel. 045-212156 4406-5191. x

TELEVISIES zeer gr. sort. pr. spelend v.a. 75, z.g.a.n. volautom. mod. v.a. f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa Geel, Grasbroekerweg 25. Heerlen, tel. 045-713760. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen spec. prijzen. Alles vakkundig verz. en eerste kwal. Cash en Carry slagerij Jac. Naebers. koopcentrum. Kouvenderstr. 57, H'broek. x

Ja dames nu zomervoordeel!!! Grijp dan de winst. Slechts deze maand 20 pct. korting, duizenden korte en lange BONTMANTELS bonthoeden, kollektie 1972. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-C. tel. 040-61100. Bij koop algehele reiskosten terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. partij BILZEN. Gebr. Creugers Economiestr. 46. H'broek. Tel. 045-213877. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN f 0.25 p. kg. Tevens frite-aardapp. — Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Perma JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm a f 111.- excl. BTW. Korte levertijden door eigen fabricage. - Wanders Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen tel. 713907 en 712666. x

Te k. prima BANKSTEL (2-zitsbank) en salontaf. t.e.a.b. Panhuisstr. 13 H'broek. Tel. 212374.

Gijzen Papier VERPAKKINGSEXPERTS - Telefoon 043—27959. x

TELMACHINE met controlestrook. Optellen, aftrekken, via repeattoets vermenigvuldigend. Reeds v.a. f 212,50 excl. BT.W Leufkens-Dubois, Emmaplein 4, Heerlen, tel. 045-712655. x

Te k. PIANO'S f 375,- met gar. Sittard-Ophoven Haagstr. 20. Te bez. v. 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490-3869. Betaling altijd te regelen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Over Puch-Maxi damesbrommertjes praten wij al niet meer. Wij kunnen de vraag nauwelijks aan. 'n Juweeltje die Puch-Maxi-Klompstr. 9, Showroom. Prettige betaling.

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 043—27959. x

AQUARIUM geh. compl. m. ombouw en chem filter 100x55x50. Donatusstr. 117 Nuth.

Te k. TV f 250,-. Op de Toren 122 Nuth.

Te k. KINDERWAGEN. Wilmenweg 9 Merkelbeek.

Te k. COMMODE, salontafel, bed met matras, keukentafel, smeedijzeren huiskamerlamp Ros. v. Lennepstr. 8 Hrl. na 6 uur.

Te k. TAFEL met 4 stoelen. 2 pers. slpbank, 4 stoelen en linnenkastje. Muzenlaan 118 Hrl.

Nieuw HOUT. balken 8x22½ cm f 4,85 p. m. 8x18 cm f 3,70 p. m. 6x16 cm f 2,25 p. m. Keepers 4,8x4,8 f 0,80 p. m. 4,8x7.5 f 1,20 p. m. Vloerplanken 15 mm f 6,10 p. m2 18 mm f 7,10 p. m2. 22 mm f 8.40 p. m2. Achtergeveldeuren f 35.- p. deur, Hardboard 125x50 cm f 0,85 p. plaat. Zachtboard f 2,25 p. m2. Gefin. mahonie 75x200 cm f 4,- p. pl. Spaanderplaat 244x122 cm 18 en 22 mm dik f 11,55 en f 13,05 p pl. Grote partijen extra korting, tevens op maat leverbaar, vuren schroten 65 ct p. m. paranapine schroten 70 ct p. m 3x3 cm GESCHAAFD 50 ct. p. m. J Rinkens Kerkstr. 149 N'hagen en Eygelshovenerweg 46 Waubach. x

Te ruil of te k. een nieuwe DIVAN voor een hang- of legkastje. Heerlemstr. 17 Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. weg. opheffing een VLAKBREIMACHINE VO-special 8 100 i.g.st. Een Etna gaskachel 9200cal. 1 jr. oud pr. f 175.-. Jansen. Bleijerheiderstr. 14 Bleijerheide.

AQUARIUM met vissen planten en toebeh. Ridderstraat 1. Schaesberg.

Te k. KINDERW. wieg en reiswieg. Nieuwenhagerheidestr. 7 Waubach.

Nieuwe AARDAPPELS te k. 30 ct p .kg. Veendrick ing. kast. A'rade. x

Te k. z.g.a.n. KINDERORGEL, bureau, typemachine, wasmachine. warm w. wasser. luchtdrukpist. Br.o.nr. B 1775 Brunssum. x

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN. Chrysantstr. 22 Schinveld. x

Reeds vanaf f 15.- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61. Heerlen. tel. 714054. x

Voor een HENGEL naar Afuariuf G. Wagner. Wilmelstr. 111, Heerlen. x

FERNSEHGERäTE ab 35.- DM. alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS nw. en gebruikt. Fly-jacks m. bont gevoerd f 54,95 poollaarzen bestand tegen 25 graden vorst. militaire schoenen f 10,95. petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding laarzen v.a f 9,95. bromfietskleding werkschoenen v.a f 18,95. werkkleding gebruikt en nieuw gevoerde Parka jassen f 59,50. grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur aan op de markt te Heerlen. x

Te koop teakh. W. MEUBEL. Tichelbeekstr. 12 Hrl.

Duitse LASAPPARATEN 220- of 380V, 160 Amp f 339,-, 380V 200 Amp f 439.- compl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Imp. Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

BETONMOLENS, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens van f 45,-. bouwstempels, opkl. schragen enz. Dassen Imp. Kampweg 10-37A, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620,- 21000 kcal f 690.- 25200 kcal f 770,- Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel. 045-714707. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97 Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435.- 300 liter f 585.- Ieder merk leverbaar Ignis Esta - Bosch - Electrolux Franco thuis Jac Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel 3228 x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door Betonfabriek gebr. Creugers. Economiestr. 46. Hoensbroek. tel. 045-213877 Bij station N-Lotbroek x

Te k. WANDELW. (hoog model) en bedje. Te bevr. Pr. Margrietstr. 10 Hrln. Tel. 718069. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Blaupunkt, Philips Grundig, Nord-Mende v.a f 100.-, grootbeeld tv v.a. f 50,-. Gar., inruil. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

Te k. of te h. houten HUIS of bouwkeet, dubbelwandig. Afm. 10 bij 5.80 bij 5.80. Inh. 3 kamers, 1 keuken. Bouwbedrijf H. J. Adams, Helliebroek 100, Nuth. tel. 04447—1749. x

Grote gr. OLIEHAARD f 145,- olievat 1000 ltr. f 95.- Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

RJIWIELBEURS ruimt op! Nog enkele race-fietsen 3 6 8 10 versn. in paars en rood. Klompstr. 1 Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Enkele z.g.a.n. Puch-Maxi damesbrommertjes. Puch 2 en 3 V. Klompstr. 1 Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partij fietsbuitenbanden f 3,95 (maat 26 x 1⅜). Klompstr. 1 Hrln. x

Uitgew. GRINDTEGELS en veldbrandstenen. Baronstr. 9 Schaesberg tel. 1970.

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partijtje sportieve motorkleding en motor-overalls, motorjacks en helmen. x

RIJWIELBEURS ruimt op! f 10,- voor 2 buiten en 2 binnenbanden autoped. Autopeds luchtb. f 27,50. x

RIJWIELBEURS ruimt op! f 14,75 complete regenpakken 3-delig om mee op vacantie te nemen. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Nog enkele gebruikte, ingeruilde fietsen f 75.- Mooie met 3 versn. f 125,-. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Sportfietsen met 3, 6, 8, 10 versnellingen, in goud-rood en champagne kleur. x

RIJWIELBEURS ruimt op! f 159.- 1ste klas merkrijwielen. f 59,50 kinderrijwielen op luchtbanden. x

RIJWIELBEURS ruimt op! Bromfietsbanden 10% tot 30% korting en wat voor kwaliteit! Profiteert nu! Profiteert snel! x

Te k. aangeb. cir. 100 m2 gebr. asbest GOLFPLATEN alsmede 2 ijzeren spanten circa 10 m lengte Verboom St. Barbarastr. 100 Palemig Hrl. x

VERSTERKER te k. 30 w. en 2x15 w. in een kast „Selmer". Te bevr. Pr. Hendriklaan 38, Waubach. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 159,- pracht dames- of herensportfiets in goud, blauw of rood, geheel compleet, lamp, slot, chroom drager met klem en standaard. Klompstr. 1 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Deze week helmenweek. Jet dames- en kinderhelmen. Steeds stukken voordeliger.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 124,50 pracht high-racers voor de jeugd, ook meisjesmodellen. Klompstr. 1 Hrln.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 3,95 buitenbanden 26 x 1⅜ met schoonheidsfoutjes Klompstr. 1, Heerlen.

Weg. overmeubilering te k. BANKSTEL en schoolbank. Dr. M.L. Kinglaan 35 H'broek. 215946.

Te k. SLAGERIJINVENTARIS weg. beëind. gehakt- en cuttermachine, weegschaal, snijmachine, vermalser merk Bizerba, toonbank, open diepvries enz. alles z.g.a.n. Beukenberg 70, Oirsbeek. Tel. 1458.

Te koop GAS-GEVELKACHEL, kolenhaard, wasmachine snelwassers, 3 pits gastoestel, 2 fietsstoeltjes. Vrankstraat 102 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS nog enkele gebruikte prima dames- en herenrijwielen f 75,- ingeruild op brommers. ook 2e hands kinderfietsen.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 69,50 degelijk kinderrijwiel op luchtbanden. Autoped/luchtbanden f 27,50.

Koopjes: KEUKENKASTEN chr. keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes, Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412. x

A.n. Etna GASHAARD 8500 cal. Queen Anne salonkast F. Hamers Rukkerweg 33 Hrl. Na 17 u. x

Speciale aanb. SPORTRIJWIELEN met remnaaf f 159,50 met knijpremmen en 3 versn. f 225,- J. L. Houben Stationstr. 27 Heerlen, t.o. Royal. x

Te k. BUTAGASKACHEL regelb. f 50,- met fles. Limburgiastr. 102 Hrl. x

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT Göverner Parallelweg 121 Hrl.

Te koop van particulier 2 Perzische TAPIJTEN 115x135 en 70x100 en een koperen kroon. Boesberglaan 9 Schaesberg. tel. 04443-1221.

Te k. FILMCAMERA dubbel 8 mm. 8xzoom Dom Werdenstr. 14 Waubach.

Te k. SPORTSFIETS z.g.a.n f 75,- Mesdagstr. 57 Hrl. Meezenbroek.

Eiken MEUBELEN gr. voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen. x

Te k. KINDERWAGEN v. Delft d. bl. Rooseveltstr. Waubach, tel. 2923. x

Geheel vrijblijvend kunt u met een onzer vertegenwoordigers een bezoek brengen aan de grote meubelshow welke wij organiseren in de mnd. juli en aug. — Er worden voor U geshowd BANKSTELLEN, diverse slaapkamers, moderne keukens, div. hoek- en zitkamers. Verder een aparte afd. in de nieuwste stijlmeubelen. U koopt tegen speciale fabrieksprijzen. waar U gedurende de show een aparte korting wordt verleend tot 20%. Nooit zag u zo 'n coll. vloerbedekking, diverse gordijnen, en verdere vitrage geshowd ook met grote korting. Plaatsen en ophangen door vakk. woninginrichters. Ons unieke bet. systeem in 6-12-18-24 tot 36 term. P.L. basis z. aanbetaling. Weekaanbiedingen uit ons Cash and Carrybedrijf: kleuren TV 66 cm beeld 110 gr. nu f 1745,-. nog enkele gasfornuizen nu f 269,-, grote koelkast 150 ltr inh. nu f 185,-, enorme coll. in Stereo radiocomb. nu f 495,-. Ged. de vakantiemaanden 15 tot 20% korting op transistoren, bandrecorders, div. pick-ups en pl.spelers Cash and Carry Kle-Ba. Kerkstr. 306-308 te Brunssum. Tel. 252739. x

STUDIEBOEKEN voor 3 Havo. Tel. 04406-3212.

Te k. SALONKAST met bankstel. Gulikstr. 3 Eygelshoven.

Totale uitverkoop FIETSEN en onderdelen. Scholl, Akerstr. 202 Hoensbroek. x

Wij leveren u tegen zeer VOORDELIGE prijzen div. soorten binnen- en buitendeuren compl. aanbouwkeuken, schrootjes, vloerplanken enz. Fa. J. Janssen. Herenstr. 64 Moorveld Geulle. x

Te k. 50 BETONTEGELS 40 bij 60 voor oprit. Haardboomstr. 19, Neerbeek, tel. 2242. x

Te k. weg. plaatsgebrek antieke HALKIST en klok. Jasparstr. 2 Geleen. x

Te k. weg. omst. goed lopende FRITURE gel. in zich snel uitbreidend dorp, geen concurrentie aanw. Contgeld dir. te aanv. Vr.pr. f 12.000,-. Br.o.nr. G 2158 LD Geleen. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. antieke KLOK defect geen bezwaar. 04490-9661 ook 's avonds. x

Te k. gevr. gas- en OLIEKACHELS. Even kaartje aan postbus 30, Geleen. x

Te k. gevr. 20 1 pers. BEDDEN en matrassen en 20 pers. kl.kasten, 2 ijskasten, 2 gasfornuizen. Vinkenstraat 5 Heksenberg. x

Te k. gevr. NAAIMACHINE. Tel. 214016. H'broek x

TE HUUR AANGEB.

2 nette KOSTHEREN gevr. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek (direkt a. Brunssum) tel. 045-253197. x

Te huur aang. gemeub. KAMERS met c.v. en centr. keuken. de Jong Lokerstr. 40 H'heide. x

Te huur AUTO'S Kadett's vanaf 22 gld. per dag, 100 km. vrij Garage Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Gemeub. KAMERS te h. 1e klas alleen voor nette dames Schoolstr. 2 Hrl. tel. 714056. x

Grote gem. KAMER te h. m. c.v. Teutelbroekstr. 30 Kerkrade.

Mod. KANTOORRUIMTE m. cv en lift nabij centrum en E9 te huur. Inl. directie Westland Utrecht. Hyp. Bank, Oranjeplein 97 Maastricht. Tel. 043-23565. x

Gem. KAMER te huur voor 2 nette heren. Tel. 04445-5945. x

Te h. gem. KAMER centrum Hrln. Br. ond. nr. N 588, L.D. Heerlen. x

VW-BUSJES met en zond. chauffeur. Taxi Bruna, Akerstr. 80 Brunssum, tel. 253245. x

HUURHUIS voor 1 sept. te aanvaarden. H. p. mnd. f 350. Omgev. Hrl. Br. o. no. L. 579 L.D. Hrl.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

EENGEZINSWONING met of zond. c.v. Brunssum Heerlen of omg. Huur tot f 250.-. Br. ond. nr. 4260 LD Heerlen.

Te h. gevr. v. verpleegster z.sp.mog. gemeub. KAMER in Brunssum. Br. o. no. B 1776 L.D. Brunssmu. x

RUILEN

WONINGRUIL te Eikenerveld, bestaande uit 3 slpk., 2 app. woonk., grote keuk. en grote douchel. en w.c. liefst Meezenbroek of Schaesbergerveld geen flat. Te bevr. Vorstenstr. 2 Hrl.

Geheel opgeknapt oud HUIS te Hrl. te r. voor nieuwere woning omgev. Hrl.-H'heide. Br.o.nr. C 589 LD Hrl.

Te ruil mooie FLAT cv, 3 hoog, huur f 180 in Steincentrum, tegen eengezins of duplex te Heerlerbaan. Br. o. no. M 589 Hrl. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM, Beursmakelaar x

Voor diverse onzer employés, zoeken wij WOONHUIZEN met 3 en 4 slpk. met gar. in Geleen, Sittard of direkte omg. in de prijs van f 45- tot f 95.000,-. Br. o. no. 4232. x



TOENADERING TUSSEN PARIJS EN WASHINGTON

Franse stap naar NAVO

PARIJS, 19 juli — Zonder, na zes jaren, zijn officiële plaats weer in het militaire samenwerkingsorgaan van de NAVO in te nemen, heeft Frankrijk zich toch wel bereid getoond de consequenties en verplichtingen te aanvaarden, die nu en later voort zullen kunnen vloeien uit de westelijke solidariteit. Aan de hand van, voornamelijk Amerikaanse, indiscreties, die zijn uitgelekt uit het zeer vertrouwelijke gesprek, dat de Franse minister van oorlog, Michel Debré vorige week in Washington met zijn Amerikaanse collega Melvin Laird heeft gevoerd, kan de conclusie van die nieuwe militaire toenadering tussen beide landen inderdaad wel worden getrokken.

Integratie van kernzwaard een vrome wens

De Amerikanen zouden nog altijd het liefste zien, dat het Franse atoomzwaard dat vooral Michel Debré aan het hart gebakken zit, eenvoudig opnieuw in NAVO-verband wordt geïntegreerd.

Maar dat is een verlangen, dat vooral onder de nieuwe regering van de supergaullist Messmer momenteel onmogelijk te verkopen is. De Verenigde Staten, die binnen een paar jaar aan het hoofd van een onderzeeërsvloot met ongeveer 5000 atoomraketten zullen staan, beschouwen het Franse atoomzwaard nog altijd als weinig meer dan een wassen, ofschoon wel zeer kostbare neus.

Op de 14-juliparade hebben de Parijzenaars het model mogen bewonderen van een verre-afstandsraket, waarmee de onderzeeboten kunnen worden uitgerust. Op die onderzeeërs, die met hun dood en verderf zaaiende vernietigingswapens vele maanden onder water en voorlopig nog onbereikbaar voor de vijand kunnen blijven, hebben de strategen hun zinnen momenteel bijna exclusief gezet.

Maar ook op dat punt liggen de Fransen bij de Amerikanen en de Russen natuurlijk nog altijd jaren achter. De Fransen zijn nu bezig een derde atoom onderzeeboot te bouwen en ze hebben op dat gebied ook al een paar proeven gedaan.

Problemen

Niettemin stelt de aanwezigheid van de verschillende Franse en Amerikaanse atoomwapens op hetzelfde Europese continent het NAVO-opperbevel natuurlijk voor een aantal technische en ook politieke problemen. De Amerikanen hebben momenteel 7000 actieve atoomkoppen in West-Duitsland opgebaard. Het aantal ondergrondse atoombases en raketinstallaties, waarover Frankrijk in het eigen land beschikt, is officieel niet bekend.

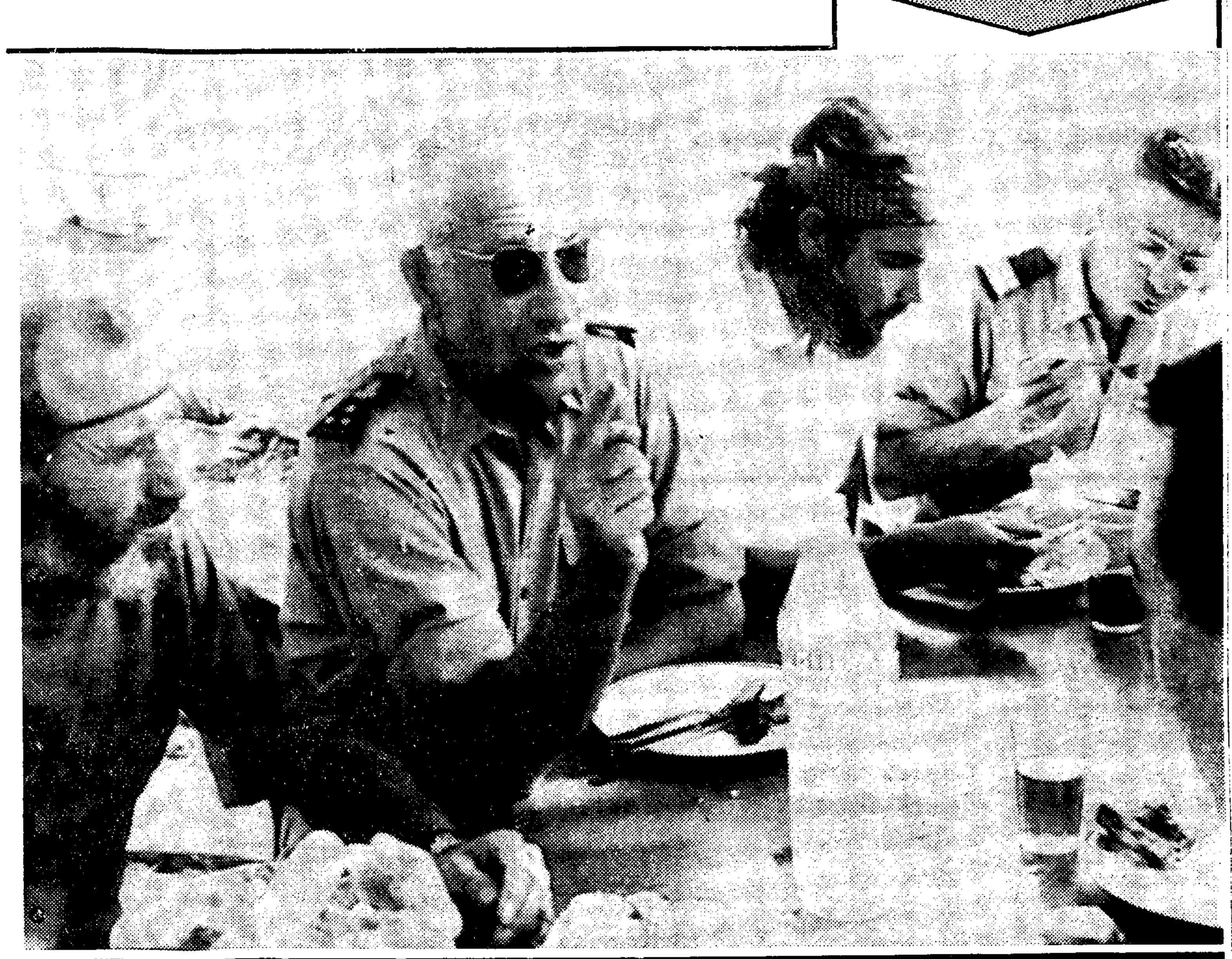
In Washington heeft minister Debré zijn gastheer echter wel toegezegd, dat onder bepaalde omstandigheden en speciaal in geval van een nucliare aanval op een van de andere Westeuropese landen, Frankrijk de drempel van een Atlantische samenwerking wel zou kunnen en willen overschrijden. Tot uitwisseling van informaties en produktieplannen heeft hij zich eveneens opnieuw bereid verklaard.

Wijsheid

In het zadel heeft Debré zich dus (nog) niet gehesen, maar wel heeft hij al een voet in één der stijgbeugels gestoken. En de ontwikkeling van de Amerikaans-Russische betrekkingen, de akkoorden van Moskou over 'n beperking van de strategische bewapening en tenslotte de perspectieven voor een Europese veiligheidsconferentie, wettigen tezamen de verwachting dat Frankrijk het bij die eerste handeling en bereidverklaring wel niet eeuwig zal kunnen laten.

Minister Laird heeft bij het afscheid van zijn gast dan ook hoog opgegeven over „de vastberadenheid, de kracht en de wijsheid van Frankrijk, die hij onmisbaar achtte voor het welzijn van het Westen in het algemeen en van Europa en de NAVO nog eens in het bijzonder". Geconcludeerd mag dan ook wel worden **dat de westelijke solidariteit in Washington vorige week over het Franse nationalisme heeft gezegevierd.**

Bij het Franse kernzwaard horen de kernproeven in de atmosfeer, die erg veel protesten ontlokken, vooral van Australische en Canadese zijde. De Franse regering gaf deze foto vrij, waarop de Franse admiraal Claverie (midden) in gesprek is met bemanningsleden van het Canadese protestjacht Greenpeace III dat de wateren bij het Mururoa-atol heeft opgezocht. Links: David McTaggart en naast de admiraal Nigel Ingram. Tijdens een etentje wisselde men elkaars standpunten uit.



AUTEUR MAZURE GELOOFT IN DE AFZONDERLIJKE ANTI-BENZINEWEG

Van onze correspondent

BUSSUM, 19 juli — Nieuwe wegen, waar geen auto's, geen brommers, geen motoren meer op kunnen rijden. Routes, uitsluitend bestemd voor de recreant. Dat is het plan van de heer G. L. Mazure om in Nederland twee gigantische anti-benzinewegen te gaan creëren. Wegen, waar elk gemotoriseerd voertuig, waar maar een vleugje benzine of andere vorm van verbrandingsenergie aan te pas komt, zal worden verbannen.

De heer Mazure, 52 jaar oud, illustrator en schrijver van kinderboeken en hoorspelen, gelooft helemaal in zijn plan. Een meer dan tienjarig verblijf in het buitenland (Frankrijk, Italië en Spanje) heeft hem tot zijn plannen gebracht. „Nederland zit overvol, er worden maar links en rechts wegen aangelegd, elk stadje of dorp wordt maar met elkaar verbonden en het moet maar steeds sneller. Het eind ervan is zoek. We zijn al veel te ver gegaan", vindt hij.

Vandaar zijn plan om door middel van een massaal opgezette landelijke actie te gaan ijveren voor anti-benzinewegen. Twee grote routes, van Noord naar Zuid en van West naar Oost. Wegen naast het al bestaande, zich steeds maar uitbreidende wegenverkeersnet (de heer Mazure begrijpt heus wel dat de auto natuurlijk niet uit onze samenleving kan worden verbannen) vrij voor de recreant, de vakantieganger, de invalide mens enz.

Precies een maand geleden heeft de Bussummer het eerste balletje in de richting van anti-benzinewegen opgegooid. Hij liet toen in vijf Nederlandse dagbladen een ingezonden stuk plaatsen over anti-benzinewegen. Er zijn inmiddels 300 bijvalsbetuigingen bij hem op het adres: Stichting Anti-benzinewegen, Top Naefflaan 17, binnengekomen. „Eerst de publieke opinie bundelen. Daarna doorstoten naar het parlement", is het voorlopige toekomstplan van de heer Mazure.

'Le Monde' erg somber over Nederland

Van onze correspondent

PARIJS, 19 juli — In een vrij uitvoerige analyse die Le Monde maandag enkele uren na het uittreden van de ministers Drees en De Brauw uit het kabinet-Biesheuvel al publiceerde, voorspelt het gezaghebbende Parijse avondblad zware dagen voor de Nederlandse politiek. Het blad herinnert aan de portefeuilles waarmee de nu demissionaire minister De Brauw op 5 juli al had gerammeld, om de belangrijke en onpopulaire verhoging van de collegegelden door te kunnen drijven.

Le Monde wijst voorts op de sleutelpositie die dr. Drees jr. een jaar geleden al in de binnenlandse politiek van Nederland en later in de regering bezette.

Zonder DS'70 kwamen de drie confessionele partijen, zo legt het blad zijn lezers uit, immes net niet aan een parlementaire meerderheid.

Le Monde acht het niet onbegrijpelijk dat dr. Drees die in 1972 een miljard gulden wilde bezuinigen, zijn medewerking aan het kabinet opzegt nu voor het volgend jaar een tekort van 3,5 miljard moet worden verwacht. Nederland bijt de spits van de inflatie in Europa momenteel af, zo constateert Le Monde somber.

Nu de rest van de regering de eisen van DS'70 niet heeft ingewilligd dreigt volgens Le Monde, in Den Haag een nieuwe kabinetscrisis uit te breken die premier Biesheuvel 12 dagen geleden nog maar net zou hebben weten te vermijden.

Washington zwijgt over code-verhaal

WASHINGTON, 19 juli — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft geweigerd enig kommentaar te geven op een bericht in het tijdschrift Ramparts dat de Verenigde Staten alle militaire codes van de Russen hebben ontcijferd en de precieze verblijfplaats weten van alle Russische straalvliegtuigen, onderzeeërs en ruimtevoertuigen.

De woordvoerder van het ministerie, John King, wilde het bericht ontkennen noch bevestigen. Hij zei dat de Russische ambassade in Washington niet gereageerd had op het artikel, dat staat in het augustusnummer van Ramparts. King refereerde wel aan artikelen in de zondagseditie van de New York Times waarin verscheidene deskundigen hun twijfel uitspreken over bepaalde aspecten van het artikel in Ramparts.

Gaddafi houdt referendum

BEIROET, 19 juli — Kolonel Moammar Gaddafi zal volgende maand in een ja-nee referendum als enige kandidaat dingen naar het presidentschap van Libië. Dit hebben Arabische diplomaten in Beiroet verklaard.

Het referendum werd een compromis genoemd in de machtsstrijd tussen de jonge officieren die het Libische revolutionaire opperbevel vormen. Gaddafi heeft de zitting voorgezeten waarin het nieuwe Libische kabinet werd beëdigd. Majoor Abdoel Salam Jalloed, de tweede man in het land, is premier van de nieuwe regering. De zitting werd door de Libische televisie uitgezonden. Hiermee waren de geruchten uit de wereld als zou Gaddafi door Jalloed zijn verdrongen.

Tsjoe ziet weinig in Salt-akkoord

PEKING, 19 juli — Premier Tsjoe en-Lai van de Chinese Volksrepubliek heeft gezegd dat de overeenkomsten ter beperking van de strategische (kern)bewapening die de Sovjetunie en de Verenigde Staten onlangs hebben gesloten op generlei wijze een stap betekenen ter beëindiging van de bewapeningswedloop.

„Het feit is dat de inkt waarmee de overeenkomsten zijn getekend, nauwelijks droog was of de één maakte een verhoging van miljarden dollar bekend voor militaire uitgaven en de ander haastte zich nieuwe types wapens te beproeven", aldus Tsjoe volgens wie de overeenkomsten slechts het begin hebben aangeduid van een nieuw stadium in de bewapeningswedloop. Tsjoe sprak ter gelegenheid van het bezoek van premier Mohsin Admad Alaine, van de Jemenitische Arabische Republiek.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Volgens de NOS

Hilversum 3 trekt meer luisteraars dan piraten

De NOS heeft stelling genomen tegen een aantal recente beweringen van Radio Veronica betreffende de luisterdichtheid van de piratenzenders tegenover Hilversum 3 en de onmogelijkheid van de nationale overheid om iets tegen Radio Nordsee te ondernemen.

De NOS wijst erop, dat sinds 1970 er meer naar Hilversum 3 dan naar Veronica wordt geluisterd. Voor 1969 was dat net andersom. Blijkens luisterdichtheidsmetingen, in opdracht van de NOS uitgevoerd door het bureau Intomart te Hilversum, bedroeg de gemiddelde luisterdichtheid voor Hilversum 3 in het eerste kwartaal van dit jaar 8,7 procent (870.000 luisteraars van 12 jaar en ouder) en voor Radio Nordsee en Radio Veronica tezamen 6,1 procent. In het tweede kwartaal was de luisterdichtheid voor Hilversum 3 opgelopen tot 9,1 procent en die voor Veronica en Nordsee gedaald tot 5,7 procent.
Voorts wordt gesteld dat Hilversum 3 een veel breder samengesteld luisterpubliek heeft. In de leeftijdsgroepen van 12 tot 14 en van 15 tot 19 jaar zijn Veronica en Nordsee nog favoriet met een aandeel van resp. 59 en 52 procent van het luisteraarstotaal, terwijl in deze leeftijdsgroepen resp. 33 en 38 procent naar Hilversum 3 luistert. Bij de 20 tot 24-jarigen luistert een vrijwel gelijk aantal naar Veronica en Nordsee enerzijds en Hilversum 3 anderzijds. In alle andere leeftijdscategorieën gaat de voorkeur steeds uit naar Hilversum 3 boven de beide piratenzenders.
De NOS ontkent dat tegen Radio Nordsee geen stappen zouden zijn te ondernemen. „In de Zwitserse wetgeving zijn twee artikelen opgenomen, die het de Zwitserse regering mogelijk maken, maatregelen te nemen tegen personen of instellingen, die op grond van de Zwitserse nationaliteit of vanuit Zwitserland illegale zendstations exploiteren", aldus de NOS.

Portret van Limburgse beeldhouwer

Redakteur Jan de Roode maakte voor het programma „Van Gewest tot Gewest", dat de NOS vanavond van 19.05 tot 19.55 uur uitzendt via Nederland 1, een portret van Tim Dzuurawski, een stukadoor uit St. Odiliënberg die beeldhouwwerk maakt.



Dit is een scène uit het tv-spel: Geschiedenis voor een etmaal, dat het ZDF vanavond uitzendt. Het is een surrealistische komedie, handelend over een echtpaar dat probeert uit te breken uit de sleur van alledag. De 'massa' tolereert zoiets echter niet en keert zich meteen tegen de 'uitbrekers'. Op de foto (van het ZDF): Het gevaar is geweken; de burgers van de stad, die het echtpaar Pitot enkele minuten geleden nog wilden lynchen, bejubelen het nu (Duitsland 2, 21.00 uur).

Veel belangstelling voor Britse lokale commerciële radio

Britse lokale en regionale dagbladen worden ongerust over de plannen van de regering om volgend jaar een aantal lokale commerciële radiostations op te richten met het accent op nieuwsvoorziening. De belangstellende dagbladen zouden geen groter aandeel in deze ondernemingen mogen hebben dan 12,5 procent. Hiertegen protesteert de lokale pers ten hevigste.

Tot nu toe was er al een staatsorganisatie die toezicht houdt op de exploitatie van de commerciële televisiestations. Dit lichaam heeft daarbij nu tot taak gekregen om commerciële radiostations te ontwikkelen. De inschrijving voor gegadigden voor dergelijke ondernemingen is overstelpend.
Een conservatief lid van het lagerhuis, dat zich met de ontwikkeling van het nieuwe lichaam heeft beziggehouden, verklaarde dezer dagen, dat er wellicht sprake was van enige verwarring en dat het nooit de bedoeling was geweest commerciële radiostations op te richten en de deelneming van de dagbladen tot 12,5 procent te berperken.
De directeur van de „Express and Star" in Wolverhampton, die al tien jaar aan het projeect voor een commerciële radio werkt, verklaarde dat geen enkele krant naar zijn weten naar een monopolipositie streefde, maar dat een aandeel van 30 tot 40 procent zeker niet te veel gevraagd zou zijn.
Voorlopig heerst er echter nog verwarring in de gelederen van de organisatoren. In Londen zullen er twee lokale commerciële radiostations komen. Het ene moet een voortdurende nieuwsdienst verzorgen, het andere amusement. Maar de plannen voor de oprichting van de tweede nieuwe zendantennes, die voor de stations nodig zijn, hebben bij de Londenaren al zoveel tegenstand opgeroepen, dat het er op lijkt, dat dit praktische probleem al groot genoeg is om te maken dat de commerciële radio in Londen nog een project voor de ver verwijderde toekomst zal blijven.

NEDERLAND I

17.00-17.35 **K Vertellingen van een ooievaar en de avonturen van Mac en Leah.** Voor de kinderen
18.25 **K Tour de France.** Aix-Les-Bains - Pontarlier
18.45 **K Brigadier Dog.** Tekenfilm
18.55 **K Journaal**
19.05 **K Van gewest tot gewest.** Regionaal nieuws
19.50 **K Tips nationaal bureau voor toerisme**
20.00 **K Journaal**
20.20 **Stichting Socutera**
20.25 **K De strijd om het Amerikaanse presidentschap.** Reportage
21.05 **K Spel zonder grenzen.** Spelprogramma
22.15 **K Journaal**

NEDERLAND II

18.45 **K Brigadier Dog.** Tekenfilm
18.55 **K Journaal**
19.05 **K Nancy (9).** „Met z'n allen op huwelijksreis". Amusementsfilm
19.35 **K Zomer-omnibus (2).** Maandelijke magazine
20.00 **K Journaal**
20.21 **K De Olympische spelen in Mexico.** Film over de in 1968 in Mexico gehouden Olypische spelen
22.05 **Kenmerk.** Kerk en samenleving
22.30 **K Journaal**

DUITSLAND I

16.15 **K Journaal**
16.20 **K Muziekmozaiek.** Muzikaal programma
17.05 **K Trummi kapuut.** Kindervoorstelling
17.55 **K Journaal**
18.00 **K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **K Voor de kleintjes**
18.15 **K Sebastiaan (5).** Herh.
18.40 **K Hier und Heute**
19.20 **K Sebastiaan (6).** Herh.
20.00 **K Journaal**
20.15 **K Reform XII. Documentaire**
21.05 **K Spel zonder grenzen.** Internationaal stedentoernooi
22.30 **K Journaal.** Aansl. commentaar
22.50 **K Tour de France.** Reportage

DUITSLAND II

17.00 **K Kakelbont.** Voor de kleintjes
17.20 **K Turn mee.** Voor de kinderen
17.30 **K Journaal**
17.35 **Lassie.** Het bezoek van een kleine aap. Voor de kinderen
18.05 **K Die Drehscheibe met o.a. de Drehscheibe-hit van de week**
18.35 **Van cowboys, sheriffs en bandieten.** Johnny Ringo en zijn vriend Cully. tv-western
19.10 **K Alpha Alpha.** Heden is vroeger. Science fiction-serie
19.45 **K Journaal.** Aansl. thema van de dag
20.15 **K ZDF Magazine**
20.15 **K Geschiedenis voor 24 uur.** Komedie met Peter Schiff, Doris Schade e.a.
22.15 **K Journaal, aansl. commentaar**
22.30 **K Ter zake.** Informatief programma

DUITSLAND III

19.00 **K Zandmannetje**
19.05 **K Voor Spaanse gastarbeiders**
19.15 **K Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Regionaal nieuws**
19.55 **Commentaar**
20.00 **K Journaal**
20.15 **Young people's concert:** A toast to Vienna
21.00 **K Magazine en proza**

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00-16.45 **K Tour de France.** Aix-les-Bains-Pontarlier
18.30 **K De Fabeltjeskrant**
18.35 **Jevanjong.** Voor de kleuters
19.39 **Mededelingen.** Weerbericht
19.45 **Journaal**
gaan. tv-serie
21.05 **K Spel zonder grenzen.** Internationaal spelprogramma
22.20 **Horen en zien**
22.40 **Journaal.** Aansl. Tour de France

BELGIE (FRANS)

16.00 **Tour de France**
16.40 **Journaal**
16.45 **K Jeugdprogramma**
18.25 **K Rayon X.**
18.55 **K Voor de kinderen**
19.00 **Madame et son fantôme,** tv-serie
19.30 **Sportmagazine**
19.45 **Journaal**
20.15 **Cent filles a marier.** tv-serie
21.05 **K Spel zonder grenzen.** Internationaal spelprogramma
22.20 **Documentaire serie**
22.30 **Journaal**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte platen, reportages en berichten. (7.30 Nieuws. 7.41-8.00 Aktualiteiten. 8.30 Nieuws. 8.41-8.50 Aktualiteiten. 10.00 Sphinx: programma voor de vrouw. (10.30-10.32 Nieuws.) 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Echuo; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.10 Van Ta-Ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.15 (S) Operetteklanken. (15.30-15.32 Nieuws) 16.45 (S) Voor de kinderen. 17.00 NCRV-Vocaal ensemble met orgelbegeleiding: geestelijke liederen. Overheidsvoorlichting. 17.20 Samenwerking met ontwikkelingslanden. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu. 18.00 (S) Aperitief: licht muziekprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 (S) Veel gevraagde muziek. 19.00 De kerk vandaag - nieuws en commentaar. 19.10 (S) Woensdagavond - Muziekprogramma. 21.00 (S) Een Holland Festival Reprise. Bond zonder Naam: Nee! 22.30 Nieuws; 22.40 (S) Horizon: Indiase muziek in het Holland Festival 1972. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag: muziek en informatie. (Om 7.25 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 (S) Dag woensdag (vervolg) (Om 8.35 van alle markten thuis.) 9.00 Radioweekblad: gevarieerd programma met om 9.15 Koning Klant; 9.35 Waterstanden; 10.45 Voor de kleuters; 11.00 Nieuws. 12.00 (S) Licht orkest met zangsolisten. 12.25 Openluchtconcert door de Amsterdamse Politiekapel. 13.00 Nieuws. 13.11 Aktualiteiten. 13.25 Muziek van gisteren. 14.00 (S) Speelruimte: gevarieerd programma met aktualiteiten en muziek. (16.00-16.02 Nieuws.) 17.00 (S) Geef me de vijf: verzoekplatenprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Aktualiteiten. 18.20 (S) Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 (S) VARA-Dansorkest met solisten. 20.00 Nieuws. 200.5 (S) Musical-muziek. 20.25 Geen makrelen voor Donny Murd. hoorspel.21.15 (S) Popmuziek: licht platenprogramma. 21.45 (S) Akkoord: licht muziekprogramma. 22.30 De Ronde van Frankrijk. 22.35 (S) Omroep Kamerkoor: oude liederen. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Aktualiteiten. 23.20 (S) Radio Jazz Magazine. 23.55-244.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Steevast. (8.00 Nieuws; 8.02-8.05 Radiojournaal.) 9.00 Nieuws. 9.03 De Negen-uur-show. 10.00 Nieuws. 10.03 Arbeidsvitaminen. populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.03 Radiojournaal. 12.06 Zet 'm op: licht platenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.03-18.00 Radio Tour de France: popmuziek, afgewisseld met direkte reportages van de Ronde van Frankrijk (14.00. 15.00. 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Van pop en polka. 19.40 Parterre.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hits aus aller Welt. 16.00 Tag Schatz Tag Spatz. 17.00 Die Bravo Musikbox.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met de Mike en Zaki-show.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

BRT 2

West-Vlaanderen: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker met wekker. 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 De vrije teugel. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.10 Triolen. 9.30 Prisma. 9.35 Zonnetij.

Brabant: 10.00 Nieuws. 10.05 Capriolen met capiau. 11.00 Klankspoor. 12.00 Variete van 12 tot 2.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Calxon. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Drive-inn. 19.00 Nieuws. 19.15 Saloon. 19.45 Onderweg.

Limburg: 20.00 De vrije teugel. 20.45 Flitsen uit het Europees muziekfestival voor de jeugd. 21.00 De troubadours. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Arabeske. 21.55 Het schurend scharniertje. 22.00 Zo maar... 23.00 Als een gouden vleugel. 23.40 Nieuws.

Consument betaalde voor fenomenale industriële ontwikkeling

ROEMENIË WIL IN BAN ONTWIKKELDE LANDEN

BOEKAREST, 19 juli — De regerende communistische partij van Roemenië komt vandaag in speciale zitting bijeen om dit Balkanland in de windschaduw van de ontwikkelde landen te brengen. Maar de offers die nodig zijn om dit economisch wonder te verrichten zouden de latente onrust kunnen doen omslaan in actieve oppositie tegen het autocratisch bewind van president Nicolae Ceausescu, zo menen Westerse diplomaten. „Mensen, die de laatste 25 jaar aldoor de buikriem hebben aangesnoerd, vragen de riem nog strakker aan te trekken is te veel van het goede. Onherroepelijk moet er dan iets breken", zei een van hen.

Steun

Woordvoerders van de Roemeense twee miljoen leden tellende communistische partij zijn een andere mening toegedaan. „Jullie, westerlingen, onderschatten de veerkracht van de Roemeense bevolking", zo zei men. „We moeten Roemenië in de ban van de ontwikkelde landen brengen. We moeten onze levensstandaard verhogen en zorgen dat de mensen niet meer op zo'n beroerde manier in de rij moeten staan voor vlees en brood".

Het belangrijkste doel van de conferentie die de partij van 19 tot 21 juli houdt is het steunen van Ceausescu's oproep het economisch vijfjarenplan 1970-1975 in 1½ jaar te voltooien. Westerse diplomaten kenschetsen de industriële ontwikkeling van Roemenië reeds als fenomenaal. De laatste jaren is ze toegenomen met een gemiddelde van 12 procent per jaar. Maar de Roemeense consument heeft ervoor moeten betalen. Het grootste deel van het Roemeense vlees, het fruit en de groenten wordt geëxporteerd voor harde buitenlandse valuta om industriële produkten en grondstoffen te kopen. Romenië produceert zijn eigen auto, de Dacia (prijs ongeveer 11.000 gulden) en heeft onlangs de prijzen van tv-toestellen van eigen makelij verlaagd. Maar de gemiddelde Roemeen (jaarlijks inkomen ongeveer 1950 gulden kan zich geen auto permitteren en kan niet van een tv-toestel eten, zei een Westerse diplomaat. Een woordvoerder van de partij gaf te kennen dat er in de toekomst weliswaar meer nadruk wordt gelegd op het bevredigen van de behoeften van de consument maar dat er geen rustpauze wordt ingelast in de race naar snelle industrialisatie.

Veranderingen

Naast hervormingen op het gebied van organisatie en economisch beleid zullen op de conferentie naar verwachting ook enige veranderingen in partij- en regeringsfunkties worden aangebracht. „Maar niets sensationeels" zei een woordvoerder. Hij wees berichten die op Westerse ambassades circuleren van de hand dat premier Ion Georghe Maurer (70) zou aftreden wegens onenigheid met Ceausescu. „Ceausescu en Maurer vormen een uitstekend team en wij hebben zijn (Maurers) ervaring hard nodig".

Nicolae Ceausescu — met 52 jaar de jongste Europese communistische leider — zal vermoedelijk de conferentie willen gebruiken om zijn beleid te bekrachtigen en de oppositie binnen de partij tot zwijgen te brengen. Volgens ingewijden is momenteel de oppositie meer voelbaar dan ooit tevoren sinds Ceausescu in 1965 aan de macht kwam. De mogelijkheid dat de conferentie stevig zal discussiëren over zijn beleid lijkt daarom niet uitgesloten maar daar zal het dan ook bij blijven, zo meent men. De vroegere communistische jeugdleider is onbetwist de sterke man van dit land met zijn 20 miljoen mensen dat grenst aan de Zwarte Zee. De enige onvolkomenheid, zo zei een diplomaat, zou kunnen zijn dat hij „de Russen niet heeft om hem aan de macht te houden". Hoewel het Kremlin voortdurend kritiek heeft geuit op de onafhankelijke buitenlandse politiek van Ceausescu — met name op zijn betrekkingen met China en Israël — is er de laatste maanden zeer opmerkelijk geen sprake meer geweest van Russische druk. „Het klinkt ironisch, maar waar Ceausescu op dit moment meer dan ooit behoefte aan heeft is een beetje druk vanuit Moskou om alle mensen achter zich te krijgen", aldus de diplomaat.



NICOLAE CEAUSESCU
sterke man

EEG-landbouwraad stelt moeilijke zaken aan de orde

BRUSSEL, 19 juli — De EEG-Landbouwraad probeert momenteel een oplossing te vinden voor de zogenaamde landbouw-monetaire moeilijkheden. Deze moeilijkheden zijn de nasleep van een van de langste landbouwmarathons uit de EEG-geschiedenis in maart van dit jaar. De ministers stelden toen (behalve dat ze eindelijk het plan-Mansholt aanvaardden) nieuwe prijzen vast voor de landbouwprodukten.

Omdat Duitsland, België, Luxemburg en Nederland hun munt inmiddels hadden gerevalueerd, werd echter tevens bepaald dat de boeren uit deze landen aflopende compensaties zouden krijgen. Deze compensaties dienen om het verschil goed te maken tussen de niet-gerevalueerde rekeneenheid (waarin de EEG-landbouwprijzen zijn uitgedrukt) en de nationale munten, waarin de boeren de opbrengst van hun produkten ontvangen. De compensaties komen uit heffingen en restituties aan de EEG-buitengrenzen.

De ministers staan nu voor de taak deze compenserende bedragen communautair te maken, dat wil zeggen een systeem te vinden (eventueel met terugwerkende kracht tot 1 juli van dit jaar), waarbij de opbrengsten van de grensmaatregelen in het landbouwfonds vloeien en waarbij de boeren uit dit fonds schadeloos gesteld worden. Tevens moet een besluit genomen worden (nu de nieuwe pariteit van de dollar is aangemeld) om de compensaties uit te keren op basis van de nieuwe dollarpariteit. Tot nu toe namelijk werd de marge waarbinnen de dollarkoers kan fluctueren eveneens gecompenseerd. De ministers moeten voorts een tijdschema opstellen, waarbinnen de compensaties geleidelijk aan geheel zullen verdwijnen. De Europese Landbouwraad moet ook de zogenaamde interventiecentra voor granen en de daar geldende interventieprijzen vaststellen voor de vier landen, die 1 januari lid van de EEG worden: Engeland, Ierland, Denemarken en Noorwegen. Bij dit punt ligt de conflitstof al hoog opgetast.

Niet eens

Duitsland bijvoorbeeld is het helemaal niet eens met de voorstellen van de Europese Commissie inzake Denemarken. Het vreest dat de Commissie de interventieprijs voor gerst in Denemarken niet hoog genoeg stelt en dat daardoor Duitse interventiebureaus overstroomd zullen worden met Deense gerst. Ook de door de Commissie voor Engeland voorgestelde interventieprijzen kunnen de Duitse goedkeuring niet wegdragen. De Duitsers zijn bang dat de Britse moutindustrie (belangrijk voor de bierbereiding), vergeleken met Duitsland, in een gunstiger positie zal komen. Engeland heeft al laten weten dat het lagere interventieprijzen wil voor zuidoost-Engeland dan de commissie heeft voorgesteld maar daar is Frankrijk weer tegen omdat het zijn graanexport naar Engeland dan in gevaar ziet komen. Behalve dat de landbouwministers van de zes over deze zaak een hartig woordje zullen spreken, moet tussen de bedrijven door deze zaak nog met de ministers van de toetredende landen behandeld worden.

BEURSOVERZICHT

Luie markt

AMSTERDAM, 19 juli — Bij de hervatting van de handel werd het dinsdagmorgen snel duidelijk dat er een echte vakantiestemming heerste. De handel stond op een laag pitje en er ging bijzonder weinig om, behalve in de oliehoek waar nog een redelijk aantal aandelen van eigenaar verwisselden. De internationals openden op koersen die slechts weinig verschilden van die van de vorige dag, waarbij de grootste afwijking 20 cent was. Na de opening liep Kon. Olie tijdelijk op tot f 125.20 of 40 cent boven de slotkoers van maandag maar even later was dit avance reeds teniet gedaan. Van de andere actieve soorten lag Heineken aangeboden en bij opening constateerde men een verlies van f 7 op f 310. In de cultuursector kwam voor HVA enige vraag opzetten waardoor de notering bijna 2 pnt. steeg tot 99.8 pnt. Amsterdam-Rubber daarentegen gaf ruim 1 pnt. prijs op 41.6 pnt. In de scheepvaartmarkt zette Kon. Boot de afbrokkeling met f 1.50 voort tot f 178.50, terwijl Scheepvaart-Unie even beneden f 100 belandde.

Van de grote banken ging ABN f 3 omhoog tot f 368 en verbeterde de AMRO-bank een kleinigheid tot f 78.

Op de lokale markt viel niet veel te beleven en er ging dan ook weinig om. Toch was soms een klein beetje aanbod al genoeg om stevige verliezen te veroorzaken het omgekeerde gebeurde ook. Kluwer en Nutricia, vorige week zeer vast verloren nu elk f 6 Houthandel Key daalde 15 pnt. Flauw was Bols met een verlies van f 4 of f 40 pnt. Pakhoed (min f 3.50) kon het evenmin bolwerken. 5 tot 10 pnt. verloren Albert Heijn, Wessanenn, Bam, Adm, Rijn-Schelde-Verolme, Ned. Springstoffen en Oving Diepenveen.

Een vaste stemming ontwikkelde zich voor Van Beek, waarvoor na een voorgaande biedkoers 10 pnt. meer werd betaald op 145. Stevin, welk bedrijf een opdracht van 10-tallen mln. heeft geboekt sprong bijna f 3 vooruit. 3 gulden hoger waren ook Elsevier en Desseaut terwijl Houthandel Pont 10 pnt. duurder werd. Droege werd ditmaal afgedaan op 268 (vrijdag 241, maandag 265). Stad Rotterdam klom een rijksdaalder op tot 107 en IBB-Kondor steeg f 4 tot f 116.

Zeer vast ging het er aan toe op de obligatiemarkt waar men bij de Staatsfondsen winsten zag tot 80 cent. Ook de BNG-leningen waren goed prijshoudend, waarbij de nieuwe 7.5 pct. lening officieus werd verhandeld tot 99.40, een agio van 90 cent. Woensdag zal deze lening in de officiële notering worden opgenomen. Als verklaring voor de binnenlandse vraag naar obligaties gaf de beurs dat de banken „zwemmen" in het geld in verband met de dollarstroom en daarom maar beleggen in obligaties. Met het stijgen van de temperatuur in de beurszaal steeg ook de koers van Heineken. Na de flauwe opening werd aan het slot gehandeld op 315 of nog maar f 2 onder maandag. HVA bereikte de a-pari-stand. Scheepvaart-Unie herstelde tot f 102.

Vanwege groepsverzekering tegen invaliditeit

Rel in assurantiewereld

Van onze correspondent

ROTTERDAM, 19 juli — De Rotterdamse assurantiemakelaars Lippman en Moens hebben een rel ontketend in de verzekeringswereld door de introductie van groepsverzekeringen tegen arbeidsongeschiktheid. De verzekering is bestemd voor zelfstandigen, zoals de mensen in de vrije beroepen (artsen, apothekers, architecten, bakkers enz.) Het Permanent Comité ter bestrijding van begunstigingscontracten (PCB) is hiertegen in het geweer gekomen, omdat men dit soort groepsverzekering als een begunstigingscontract beschouwt, dat zowel verzekeraars als tussenpersonen benadeelt.

Welke maatregelen men tegen deze activiteiten wil nemen staat nog niet vast. Wettelijk is er weinig tegen te doen. Gedacht wordt onder meer aan acties via de organisatie, waarbij ook Lippman en Moens is aangesloten. Het PCB heeft inmiddels een gesprek gehad met de contactman van Lippman en Moens, de Amerikaan K. Pietsch. Deze zei toen dat hij in geen geval wil handelen in strijd met de pricipes van het comité. Het werd duidelijk gemaakt dat hij dat wel doet als hij ermee doorgaat.

Eén van de grote voordelen van een groepsverzekering tegen invaliditeit is volgens de heer F. Hardeman, chef bijkantoor in Enschede, dat de verplichte keuring vervalt. Iedereen die zich particulier wil verzekeren tegen arbeidsongeschiktheid moet zich onderwerpen aan een medische keuring. Mankeert hij iets, dan loopt hij het gevaar dat hij door het verzekeringsbedrijf wordt geweigerd. Bij een groepsverzekering is de keuring niet nodig. Ook bestaande gebreken, bekend of onbekend aan de deelnemer, kunnen worden meeverzekerd. „Mensen die anders niet in aanmerkig komen vanwege hun slechte gezondheid, kunnen bij ons wel terecht", aldus de heer Hardeman.

Bovendien zijn zonder medische keuring ook de kosten lager, hetgeen leidt tot premievoordelen. Omdat men een grotere groep mensen tegelijk verzekert kan dat volgens de heer Hardeman de premies ongeveer 40 procent voordeliger maken dan die van particuliere verzekeringen. Een woordvoerder van het Permanente Comité zei daar niet zo erg in te geloven.

Het Permanente Comité is in 1950 opgericht door verzekeraars en tussenpersonen ter bescherming van beider verlangen. Het comité wordt gesteund door vrijwel alle Nederlandse tussenpersonen en verzekeringsbedrijven.

Bouw- en Houtbond NKV:

„Regering laat Brabant barsten"

UTRECHT, 19 juli — De Bouw- en Houtbond NKV vindt dat „de regering Brabant laat barsten". De bond baseert deze uitspraak op het feit dat in het regeringsprogramma voor de werkloosheidsbestrijding — waarbij in eerste instantie f 386 miljoen voor de bouw wordt uitgetrokken — slechts f 45 miljoen wordt gereserveerd voor Noord-Brabant.

De bond constateert dat de in de drie noordelijke provincies — die samen f 265 miljoen krijgen — de werkloosheid in de bouw eind mei van dit jaar 2400 man bedroeg. In Noord-Brabant alleen was er een werkloosheid van 4800 man. In procenten van het arbeidersbestand is de werkloosheid in mei in deze provincie nog ongeveer 8,5 procent, terwijl in het noorden een percentage van 5,8 procent wordt geregistreerd, aldus de bond.

„Deze cijfers zijn geen reden om die noordelijke provincies hun recht op 265 miljoen aan werkloosheidsbestrijding ook maar enigszins te beperken. Wel geven deze cijfers alle aanleiding om voor Noord-Brabant minstens het tienvoudige te eisen van de armzalige f 45 miljoen die nu is toegekend. Het argument dat de Noordbrabantse bouwvakarbeiders een reservoir vormen voor de werkgelegenheid in de Randstad, is ook al achterhaald. Er zal in Noord-Brabant zelf gebouwd moeten worden, en met name in West-Brabant", schrijft de bond in het bondsblad „de Steiger.

Arbeidsbemiddeling zaak van overheid

DEN HAAG, 19 juli — Jan Pot, tweede voorzitter van de Bouw- en Houtbond NKV, meent dat arbeidsbemiddeling uitsluitend een zaak van de overheid dient te zijn. Hij spreekt in het bondsblad Steiger van een merkwaardige ontwikkeling, die de laatste tijd is gegroeid en waarbij het kennelijk normaal is dat arbeidskrachten tegen vergoeding (met winstoogmerk) ter beschikking worden gesteld.

Het verlenen van een vergunning onder bepaalde voorwaarden aan uitleen- en uitzendbureaus wordt in plaats van uitzondering regel, merkt hij op. Dat moet voor degenen, die hebben gewerkt aan de totstandkoming van de Arbeidsbemiddelingswet in 1930 als teleurstellend worden ervaren. Deze wet beoogde immers orde op zaken te stellen. Van het streven dat uitsluitend de rijksoverheid zich met arbeidsbemiddeling bezig zou houden, is niet veel terecht gekomen, constateert deze bondsbestuurder.

BEDRIJFSLEVEN

ERDAL

De Vereniging Effectenbescherming heeft besloten een civiele procedure aan te spannen tegen de NV Maatschappij voor Wasverwerking (Erdal) en tegen de raad van commissarissen en raad van bestuur van deze onderneming.

Zoals bekend is op dit bedrijf een bod uitgebracht door het Amerikaanse concern Consolidated Foods Corp., welk bod inmiddels door de aanmelding van 97 pct. van de aandelen gestand is gedaan. De zgn. out-side aandeelhouders ontvingen f 290 voor hun aandelen en de houders van het meerderheidspakket (de fam. Wolters) ongeveer f 400.

Met deze gang van zaken is de vereniging het niet eens. Ze eist nu schadevergoeding voor de out-side aandeelhouders. Men wil dat alle aandeelhouders een gelijk bedrag voor hun stukken ontvangen dat op ongeveer f 245 zal moeten uitkomen, aldus de vereniging. Advocaat van de vereniging is jhr. mr. C. H. Beelaerts van Blokland.

OLIE

Occidental Petroleum „staat op het punt" om de grootste transaktie te sluiten die ooit heeft plaats gevonden tussen een Amerikaanse onderneming en de Sovjet-Unie.

Bij de transaktie zou een bedrag zijn betrokken van meer dan drie miljard dollar. Occidental zou de Russen helpen bij het ontwikkelen van de Russische olie-industrie.

LUCHTVAART

De beide Britse luchtvaartmaatschappijen BEA en BOAC zullen binnenkort een totale reorganisatie ondergaan. Zij komen onder de directe supervisie van de Britse Raad voor de Luchtvaart, die in oktober vorig jaar door de regering-Heath werd opgericht. De beide maatschappijen, de BEA voor het verkeer op Europa, de BOAC voor het verkeer daarbuiten, zullen in de toekomst niets meer zijn dan onderdelen van het nieuwe lichaam.

Hoever de samenwerking en wellicht de samenvoeging van de luchtvaartmaatschappijen zal gaan, is nog niet helemaal uit de doeken gedaan.

In ieder geval staat vast dat beide organisaties ieder voor zich geen al te beste indruk hebben gemaakt als geldverdiener voor de staat. De BEA ontkende gisteren een het afgelopen weekeinde opgekomen gerucht als zou de maatschappij haar lijnennet tussen de Bondsrepubliek en West-Berlijn willen opgeven.

KUNSTWERKEN

De Italiaanse regering heeft de Europese Commissie in Brussel laten weten dat de ze uitvoerbelasting op kunstwerken die uit Italië naar EEG-landen worden geëxporteerd heeft afgeschaft. De gedurende een periode van 10 jaar (vanaf 1962) betaalde bedragen zullen worden teruggestort.

Daarmee is een eind gekomen aan een al jarenlang bestaand geschil tussen de Europese Commissie in Brussel, (het uitvoerend orgaan van de EEG) en de Italiaanse regering.

BLOEMBOLLEN

Nederland heeft in het eerste halfjaar van 1972 voor f 86,4 miljoen aan bloembollen geëxporteerd naar bijna honderd landen (eerste halfjaar 1971: f 85,25 miljoen.

De grootste afnemers waren achtereenvolgens West-Duitsland, Frankrijk, Italië, Verenigde Staten en Engeland. Onderaan de lijst staan Roeanda en Monaco met 5 en 12 kilo. In gewicht werd 1,8 miljoen kilo minder geëxporteerd dan in de eerste zes maanden van 1971, maar de prijs per kilo lag nu tien procent hoger dan toen. Over de periode juli 1971-juni 1972 heeft de export van Nederlandse bloembollen f 221,3 miljoen opgebracht, dat is f 12 miljoen meer dan in de daaraan voorafgaande periode van twaalf maanden.

GROENTE EN FRUIT

Bij de 17 grootste groente- en fruitveilingen in ons land is in de eerste zes maanden van dit jaar bijna f 20 miljoen minder omgezet dan in het eerste halfjaar van 1971, zo blijkt uit een overzicht van het centraal bureau van de tuinbouwveilingen. Het bureau noemt dit verloop „teleurstellend, zeker tegen de achtergrond van de voortdurende kostenstijgingen".

Voor de teruggang zijn in het bijzonder enkele hoofdprodukten verantwoordelijk, vooral de komkommers en de tomaten. De veilingaanvoer van tomaten was dit jaar drie procent kleiner dan in de eerste zes maanden van 1971. De totale opbrengst lag 5.3 procent lager dan toen De aanvoer van komkommers op de veilingen lag dit jaar 12 procent hoger, maar de prijzen lagen zo laag dat de opbrengst zev enprocent minder bedroeg dan vorig jaar. Volgens het centraal bureau hebben ook twee andere factoren grote invloed gehad op de omzetdaling: het lagere prijsniveau voor champignons en de verschuiving van de natuuraardbeienoogst met veertien dagen, waardoor het leeuwedeel van de opbrengst pas in het tweede halfjaar van 1972 in de omzetcijfers belandt.

FIETSEN

Hoewel het weer in het afgelopen voorjaar vaak te wensen overliet is de fietsenverkoop — die doorgaans nadelige invloed ondergaat van slechte weersomstandigheden — in ons land de afgelopen maanden weer sterk gestegen, zodat voor de fietsenhandel van een goed voorjaar kan worden gesproken.

Men verwacht dit jaar een miljoen fietsen op de binnenlandse markt af te zetten: vorig jaar bedroeg de verkoop 930.000 stuks en dat was toen reeds een absoluut record. Ook uit andere landen wordt een sterke stijging van de fietsenverkoop gemeld. In de Bondsrepubliek zelfs meer dan 10 pct. Bij de kopers van fietsen blijkt een toenemende voorkeur voor versnellingen terwijl ook kleuren steeds meer een woordje meespreken, aldus de Stichting Fiets. Zo blijkt de groene fiets in de recente produktie de zwarte te gaan verdringen, terwijl ook rode fietsen een groter marktaandeel krijgen.

Evenals in verschillende andere landen zijn de mogelijkheden tot het huren van een fiets in Nederland de laatste tijd sterk toegenomen. Het aantal fietsverhuuradressen is bij recente herziening meer dan vertweevoudigd en bedraagt nu ongeveer 760.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 19 juli — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

dollars 3.13-3.19
ponden 7.70-7.90
b. frcs 7.22-7.37
dm 99.75-101.25
lires 52.50-55.00
escudos 11.70-12.30
can. dlrs 3.19-3.26
fr. frcs 66.75-68.75
zw. frcs 84.00-85.50
zw. kr. 66.25-68.25
nor. kr. 48.25-50.25
os. sch. 13.85-14.10
pesetas 4.95-5.20
fin. mark 76.25-78.25
joeg. din. 18.00-21.00
gr. dr. 10.40-11.40

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 19 juli. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 282 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 110 (39.0 pct), lager 112 (39.7 pct), onveranderd 60 (21.3 pct). Vorige beursdag totaal 288; hoger 95 (33.0 pct), lager 137 (47.6 pct), onveranderd 56 (19.4 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers vcan gistermiddag.

AKZO	74.00 gb-74.10	(74.00)
Hoogovens	—.—	(75.20)
Kon. Olie	121.40-122.20	(124.60)
Philips	54.80	(55.40)
Unilever	127.30-127.50	(127.70)
KLM	—.—	(106.50)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	73.80	74.00
Alg. Bank Nederl	365.00	370.00
AMRO-bank	77.90	78.60
A'dam Rubber	42.8	—
Deli Mij.	116.60	115.50
Dordtsche Petrol.	766.00	765.00
idem 7% pr.	760.00	759.5
Heinekens bel. & beh.	300.00	295.00
Heinekens Bier	317.00	314.00
HAL	135.5	136.00
Hoogovens	75.00	75.20
HVA	98.00	100.5
KLM	107.20	106.50
Kon. Petr.	124.80	124.60
KNSM	180.00	178.00
Nat. Nederl.	73.50	73.20
Phs. v. Ommeren	276.00	275.5
Philips	55.30	5.4
Robeco	257.50	257.00
Rolinco	196.00	196.00
Scheepsv. Unie	100.30	101.20
Unilever	127.70	127.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	8	103.50	103.90
Ned. 15-j. 1970-3	8	104.00	104.20
Ned. 7-j. 1970	8	105.90	106.00
Nederl. 1970	7¾	104.50	102.70
Nederl. 1971-'81	7½	103.30	103.40
Nederl. 1972	7,2	97.90	98.20
Nederl. '69	7	98.20	99.30
Nederl. 1968-4	6½	93.00	93.40
Nederl. 1967	6¼	91.40	91.60
Nederl. 1967	6	90.10	90.20
Nederl. 1965-2	5¾	91.00	91.10
Nederl. 1964-2	5¼	88.60	88.90
Nederl. 1964	5	86.20	88.90
Nederl. 1964	4½	99.60	99.80

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO '69	4¾	81.20	81.10
Alg. Bank Ned.	6	126.70	128.50
AMRO-bank '69	5½	138.00	139.60
Elsevier	7¾	—	—
Gelder Zn.	4¾	92.50	92.70
Gelderl.-Tiel '70	8¼	—	—
Gist-Broc. '69	5¼	87.60	87.10
Grinten v.d. '69	6½	116.00	115.00
Homb. Acht. '71	8	139.50	140.00
Hoogovens	5½	—	85.10
KLM acht. '68	5¼	—	88.50
Meel Ned. B. '66	6¼	94.50	94.50
Philips '70	6½	102.80	102.50
Philips	4¾	108.50	108.25
Rolinco 1.000	6½	—	90.00
Ver. Glas	7	105.30	—
Ver. Mach. '68	6½	130.00	106.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	114.00	131.50
AMFAS-groep cert. f.	104.50	115.00
Ass. C. St. R'dam c.	105.5	107.00
Cultuurbank	87.10	105.2
Delta-Lloyd cert. f.	163.00	87.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	98.30	165.00
Kas Associatie	172.00	98.00
Mees & Hope	60.10	168.00
Ned. Credietb. a. b.	154.00	60.00
Ned. Middenstandsb.	291.00	153.50
Slavenburg's bank f.	291.00	288.50
Friesch-Gron. Hyp	800.00	805.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	344.00	344.50

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	286.00	198.00
Albert Heyn	167.40	280.00
Alg. Hand. Onr. Goed	—	165.50
Alg. Vrucht. Imp. Mij	154.00	—
Amalga holding f 20	44.10	754.00
A'dam Droogdok Mij	196.00	44.00
A'dam Rijtuig Mij.	146.00	91.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	85.2	146.00
Arnhemsche Schb	120.00	85.8
Asselbergs IJzer	93.5	123.5
Autom. Screw Works	113.5	93.8
Auto-Industr. R'dam	213.00	113.5
Ballast-Nedam Gr.	64.40	215.00
B.A.M. Ver. Bedr.	130.00	6410.
Batenburg	307.5	128.00
Beek A.L.V.	138.00	310.00
Beers' Zonen	71.00	145.00
Befo B.	—	72.00
Begemann Mach.	139.00	—
Bensdorp Intern.	321.00	140.00 b
Bergoss Tapijt	299.00	321.00
Berkels' Patent	353.00	99.00
Blijdenst-Willink	60.00 a	352.00
Boer Drukk. Uitgev.	371.00	50.8
Bols Lucas	163.00	372.00
Borsumij-Wehrv 400	224.00	159.20
Bos Kalis	147.80	223.8
Bank onroer. zaken	515.00	146.70
Braat Bouwstoff.	335.00 b	522.00
Bredero Vast Goed	286.6	339.5
Bredero V Goed nrc	256.00	260.7
idem Ver. Bedr. nrc	442.5	258.5
Bredero V. Bedr. nrc	440.5	440.00
Bührmann-Tetterode	79.30	439.00
Calvé nrc	—	80.20
Calvé Delft nrc	172.20	—
idem 6% c.pr.wd.urc.	—	168.00
Centr. Suikermij	545.00	—
Ceteco	194.00	545.80
Chamotte Unie	275.00	193.80
Cindu-Key & Kram.	88.80	276.00
Crane Nederland	143.00	89.70
Desseaux Tapijt	94.00	141.00
Dikkers & Co.	107.5	98.00
Dorp & Co.	227.00	107.8
Drentsch-Overijs. H.	173.00	227.00
Dröge Wol	265.00 b	171.00
Duiker Apparaten B	99.5	268.00
ECONOSTO	57.20	—
Elseviers Uitg. Mij.	554.00	57.10
EMBA	210.00	547.00
Enkes	124.00	205.00
E.N.O.T.	525.00	123.00
Erdal Wasverwerk.	—	525.00
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	116.00	—
Fokker	42.20	—
Ford	—	—
Furness f 20	81.50	80.50
Gelder Papier	101.80	103.50
Idem p	102.00	103.00
Gelderl.-Tielens	—	—
Gerc Nat. Bez. c.	—	134.00
Giessen De Noord	213.00	213.00
Gist-Brocades	61.20	61.40
Goudsmit Ed.	141.00	145.00
Grasso's Machines	140.00	138.00 a
Grinten Venlo	228.00	227.00
Grofsmederij K ned.	65.2	65.2
Hagemeijer & Co.	119.20	—
Halberg Machines	—	128.00
Hatema-Texopr.	238.00	233.00
idem 5 pct p.wd	106.20	110.00
Hellingma	—	—
Heco Conserven	209.00	208.00
Hoek's Machines	72.00	720.00
Holec	206.00	210.00
Holl. Beton Groep	95.00	95.50
Hoogenbosch Schoen.	240.00	243.50
Hoogenstraat Cons.	92.00	90.00
Hooimeyer Zn.	128.00	—
I H.C.-Holland	740.00	744.00
Industriële Mij.	240.50	—
IBB-Kondor gr.	112.00	116.00
Interlas	421.50	—
Internatio-Mueller	71.80	71.50
Int. Gewap. Beton-B.	511.00	508.00
Inventum	214.00	—
Jean Heybroek	—	—
Kemo Corset	174.00	—
Kempen & Begeer	120.00	—
Key Hout	305.00	285.00
Klene Suikerwerk	245.00	243.50
Kloos & Zn.	236.00	238.50
Kluwer Uitgev. Mij.	240.00	—
KBB (Bijenkorf Beh.)	118.00	119.70
KBB (id.) 6% cum pr.	16.90	16.50
K.N. Papier Maastr.	267.00	255.00
K.N. Textiel Unie c	19.50	19.30
Koudijs Voeder nrc	125.00	124.50
Krasnapolsky	75.00	75.00
K.V.T. Tapijt	380.00	376.00
Kwatta Chocolade	176.00	177.00 b
Landré/Glinderman	136.00	136.00
Leidsche Wolspinn.	394.50	399.00
Lindeteves	216.50	218.00
Lijempf	59.20	58.80
Lijm-Gelatine Delft	122.00	125.00
Macintosh Stein	136.00	136.20
Matubel	80.00	—
Meel Ned. Bakkerij	284.00	284.50
Mees' Bouwmater. B	111.00	110.50
Metaverpa B	251.00	252.00
Meteoor Beton	—	—
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	—	—
Mulders Fabr.	116.00 a	114.00 a
Mijnbouwk. Werk.cv	310.00	310.00 b
Naarden Ch. en N. C.	72.20	72.00
Naeff Gebr.	—	84.50
N.B.M.-Bouw	—	79.00
Nedap Apparaten	327.00	325.00
Nederhorst Ver.Bedr.	73.00	73.50
Ned. Bontweverij	238.00	237.50
Ned. Dagblad Un.	259.50	252.10
Ned. Springstoff. c.	227.00 a	219.00
Nelle Wed. v.	399.00	399.50
Netam B	94.50	94.00
Nieaf	129.00	128.00
Nierstrasz	127.50	125.00
Nrd. Europ. Houth.	195.00	190.00 b
Norit	189.00	185.00
Nutricia N.R.C.	119.00	114.00
Nyma	40.20	39.50
Nijverdal-t. Cate	84.00	85.50
Overzeese Gas	94.20	94.40
Orenst & Koppel	292.50	300.00
Oving	232.00	225.00 a
Pakhoed Hold. nrc	144.00	140.20
Palembang Cult.	111.00	111.50
Palthe	132.00	130.50
Pont Hout	365.00	380.00
Porceleyne Fles	170.00	170.00
Proost & Brandt	270.00	270.50
Rademakers Metaal	139.00	138.00
Reesink & Co	124.00	126.00
Reeuwijk	490.00 b	490.00
Reineveld Mach.	115.00 a	110.00
Reiss & Co	—	—
Riva	—	362.00
Rohte Jiskoot	101.00	98.00 a
Rommenhoeller	795.00	795.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	267.00	262.00
Sanders Behang	318.00	321.00
Scheveningen EMS	33.00	32.00
Schokbeton B	219.00	214.00
Scholten Carton	195.00	195.00
Scholten Honig	69.00	66.20
Schuitema Gebr.	292.00	293.00
Schuppen Sajet	343.00 b	345.00 b
Schutterv.-v. Heek	147.00	150.00
Simons' Emballage	108.00	108.00
Stevin Gr.	100.00	102.90
Stokvis	40.70	41.10
St. Spinn. Twenthe	122.00	125.20
Tabak Philips	82.00	83.90
Tech. Bur. Marijnen	176.00	174.00
Technische Unie	243.00	245.00
Telegraaf	83.00	82.50
Tilburg Water	240.00 b	240.00 b
Tricotbest	45.00	45.00 b
Twentsche Kabel	420.00	420.00
Ubbink Davo	182.00	185.00
Udenhout	181.00	184.00
Unikap Rijwiel	244.5	247.00
Unilever 7% c. pr.	98.7	98.50
idem 6% c. pr.	88.00	87.80
idem 4% c. pr.	61.5	62.00
v.d. Vliet-Wernink	167.90	169.00
Veneco	76.5	76.50
Veneta Tapijt	264.00	260.00
Ver. Glas NB	207.00	209.50
V. Hand Scheven.	90.00	88.00
Verenig. Mach. Febr.	123.50	123.50
V.N. Uitg. Bedr.	206.00	206.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.00 b	19.00 b
Ver. Touwfabrieken	174.00	173.00
Vezelverwerk. Noord	62.00 a	64.00
Vihamy-Buttinger	108.00	108.00
VRG-Papier G.B.	665.00 b	665.00
Vulcaansoord	89.00	89.50
Waveren Graan	55.00	54.00
Wegener Courant. C	91.00	91.00
Wessanen KF	125.50	123.50
Wessem & Co Hout	172.00	172.00
Wyers'	133.00	132.20
Wijk & Heringa	85.9	85.90
Zaalberg	132.00 a	127.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	117.50	118.00
A'dams Belegg. Dep.	189.50	186.50
Converto 1/1 pb	770.00	765.00
Holland Fund pb.	784.00	784.00
Binnl. Vast Goed	—	154.50
Breevast 1967	129.50	135.00
Dutch Int. Fund	194.00	129.50
Ned. Fonds Mij Nefo	80.00	85.20
PROTECTOR	122.50	123.50
Unitas f. 50	84.90	85.00
Utilico	125.00	125.00
Europafonds 10 pb	—	—
Unifonds 20 pb	554.00	554.00
Eurunion 10 pb	1455.00	1460.00
Valeurop 10 bp	820.00	828.00
Chemical Fund c.	10.25	10.35
Dreyfus Fund 10	14.25 a	14.00 a
Fidelity Fund	16.50 a	16.25 a
Massachusetts I. Tr.	12.60	12.60
Value Line Fund	7.50	5.00 b
Solvay & Cie	196.00	195.00
Union Miniere 1 aand	1160.00	1140.00
Imp. Chem. Ind. c.	205.00	204.00

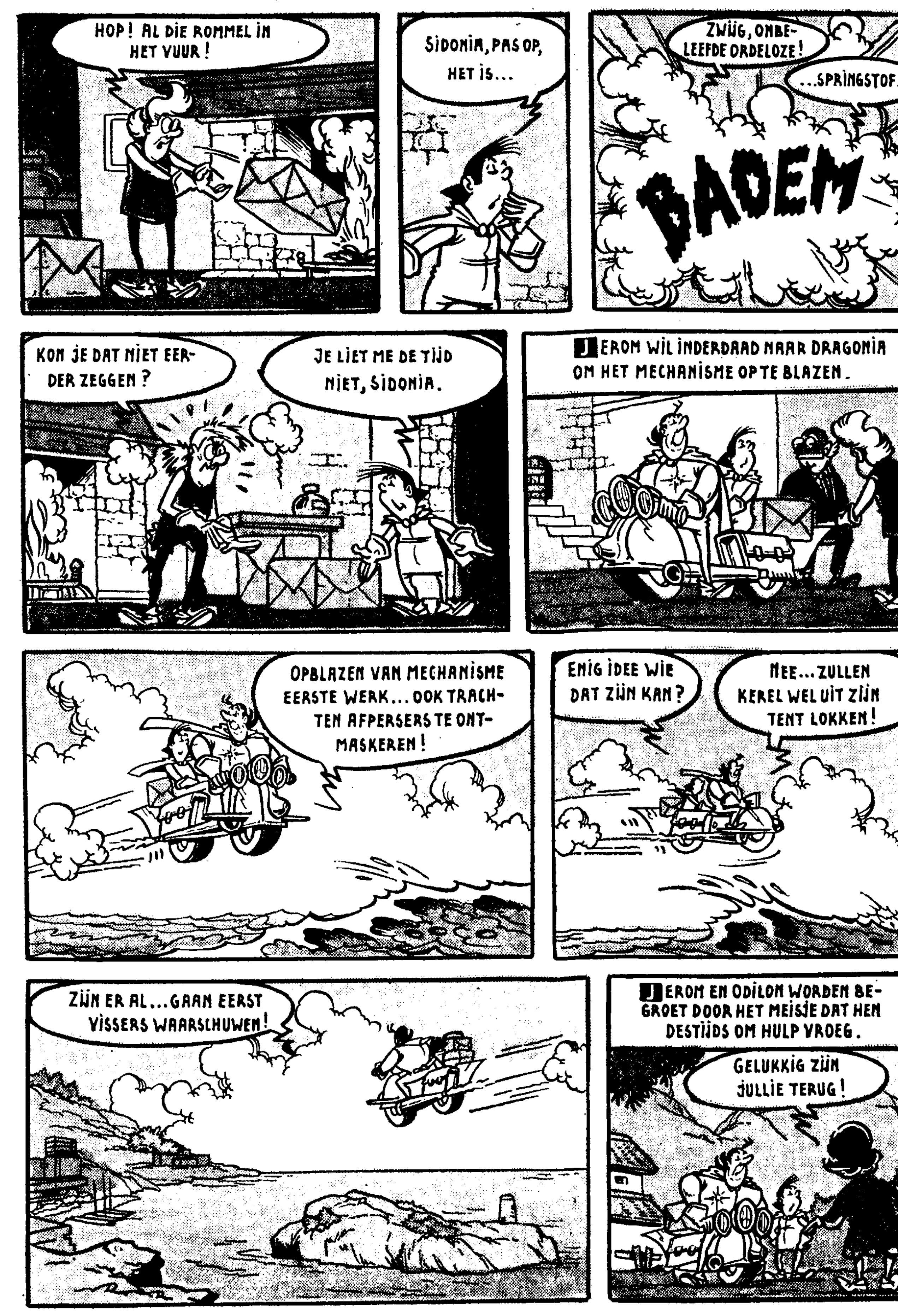
Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.40	6.70
Imperial Oil	38.00	37.00
Shell Canada	44.90	43.60
ACF Industr.	42.50	42.50
Akzona	29.00	28.25
Allied Chemical	28.70	28.20
American Motors	9.65	9.20
Anaconda	16.30	16.40
Bethlehem Steel	28.35	28.25
Boeing Comp.	22.25	22.00
Burroughs Corp.	182.00	44.50
Colgate Palmolive	75.25	74.30
Dow Chemical	88.20	85.00
Du Pont de Nemours	163.25	160.00
Fluor Corp.	18.00	17.00
Ford Motor	61.00	59.50
Gen. Electric	64.00	65.00
Gen. Motors	71.25	71.00
Int. Buss. Mach. IBM	393.00	391.00
Kennecott Copper	21.75	20.75
Litton	13.90	13.80
Montgommery Ward	44.00	43.50
National Steel	18.50	16.10
North Am. Philips	33.60	34.25
Philips Petrol	27.25	26.95
Procter & Gemble	94.15	92.00
Radio Corp. America	32.75	33.25
Republic Steel	20.20	21.60
Shell Oil	43.40	43.40
Stand. Oil N. Jersey	72.40	72.20
Texaco	31.60	31.30
U.S. Steel	28.00	28.50
Westingh. Electr.	48.50	48.00

★ DE KONING DRINKT ★



★ DE VUURTOREN ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



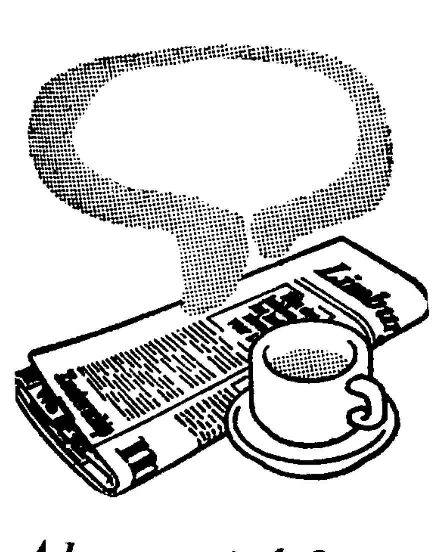
★ DE PAARDEVALLEI ★



imburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 19 juli 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Alternatief 2

Bezoek niet eens een gewoon zwembad, maar een privé-zwembad. Ga eens rondneuzen bijvoorbeeld in de Sittardse Kolleberg, daar vindt u er altijd wel een. Of neem eens een duik in de zwembaden voor het personeel van het Geleense en Sittardse ziekenhuis.

Idee

Er zijn trouwe lezers van deze kolom, die persoonlijk contact via de telefoon met de koffieredacteur op prijs stellen. U weet, wij staan altijd tot uw beschikking. Belt u gerust. Gisteren belde een meneer op, die bescheiden vroeg of hij niet een paar ideetjes kon leveren voor de koffierubriek. Nou, dat kan natuurlijk. Meneer had twee ideetjes.
Het eerste gaat over de V.V.V. (Vereniging voor Vreemdelingen Verkeer). Volgens deze lezer moet de V.V.V. zich niet alleen en uitsluitend richten op de vreemdelingen, maar veel meer op de eigen inwoners in de eigen streek, die vaak te weinig op de hoogte zijn wat de eigen streek te bieden heeft. Nou, we zijn benieuwd wat de V.V.V daarvan denkt.
Het tweede idee heeft betrekking op de ballonnetjes voor de ademalcoholtest, die alleen in het bezit zijn van de politie. Onze ideeënrijke lezer meent, dat deze ballonnetjes in winkels en cafés te koop moeten zijn, zodat wie gedronken heeft zelf aan de hand van de test kan bepalen of hij kan rijden of niet. Dit zal ook het verantwoordelijkheidsgevoel van de drinkende automobilist stimuleren. Hebt u ook van dergelijke ideeën, u kunt ze bij ons kwijt.

Loempia

Deurwaarder Schreurs van het Sittardse kantongerecht, die de verdachten ter balie moet roepen, heeft tijdens de zitting van gistermorgen een aardig woordje Chinees weggegeven. Als je gewend bent aan „meneer Janssen" en „mevrouw Pietersen" doen Li Ki Hung, Chan Chung Man, Kung Chan, See Yow Poo en Yeh Pu Kao wel wat vreemd aan. Deze vijf Chinezen moesten terechtstaan wegens illegaal verblijf in ons land. En u kunt zich voorstellen dat, als Chinezen de eed moeten afleggen en „zo waarlijk helpe mij God almachtig" moeten zeggen, het mengelmoesje van Chinees en A.B.N. nogal lachwekkend aandoet. Toen de Chinezen de zaal verlieten, fluisterde de griffier een beetje hard voor zich uit: „Vier loempia's'. Dit zijn de zogenaamde griffiersgrapjes.

Duif

Gistermiddag — het was rond vier uur — hebben we op ons kantoor aan de Molenbeekstraat, pal tegenover het hervormde monumentale kerkje aan de Gruizenstraat, een eigenaardig voorvalletje meegemaakt. Plotsklaps vloog een van de duiven, die in grote getale in de torenraampjes hokken, het openstaande venster van ons kantoor binnen. De duif fladderde even rond, landde op het lege bureau van onze landbouw- en veeteeltdeskundige Wil Lebens, deponeerde daar (van angst?) iets en vloog het raam weer uit. Wij weten niet welke betekenis wij aan deze gebeurtenis moeten hechten.

Keizer

Op het Nieuwstadtse federatie, schuttersfeest werd Broeksittard 1 op het onderdeel mooiste keizerspaar en Dieteren werd 2. Toen keizer en keizerin nader werden bekeken voor de onderdelen mooiste keizer en mooiste keizerin bleek dat Dieteren de mooiste keizerin had en Broeksittard de mooiste keizer. Wij zouden wel eens willen weten op welke gronden de jury dat bepaald heeft? En wat is dan doorslaggevend geweest voor de mooiste combinatie?

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6888.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Directeur Fons Bruins uit Sittard:

Voor de schouwburg is er nog een ruime markt

SITTARD, 19 juli. — Tegenover de steeds hogere exploitatiekosten van de Sittardse Schouwburg („Een schouwburg wordt nu eenmaal nooit een rendabele zaak", zegt directeur Fons Bruins) staat op dit moment reeds een stijging van vijftien procent in vergelijking met het vorig jaar in de abonnementensector. Het jaar daarvoor kon rond deze tijd ook een stijging van vijftien procent worden genoteerd: een totale stijging dus van meer dan dertig procent.

De Sittardse stadsschouwburg bestrijkt een verzorgingsgebied dat zich uitstrekt van Beek tot Echt, terwijl er ook nogal wat „vaste klanten" uit het Duitse en Belgische grensgebied komen. De directie had een kleine terugslag verwacht vanuit Roermond, waar in januari de nieuwe schouwburg gereed komt, maar een en ander is nogal meegevallen.
Het voor dit nieuwe seizoen ingevoerde bejaardenabonnement blijkt nu reeds een groot succes te zijn. Er zijn al zeshonderd bejaardenabonnementen geboekt. In overleg met de bejaarden is ook het programma samengesteld, dat van luchtige aard is. Opvallend is ook dat de stijging in de abonnementen in het lichtere genre zit, terwijl de belangstelling voor de toneel- en muziekserie terugloopt, een tendens die landelijk waarneembaar is.
Ondanks alle optimisme is het beleid voor het komende seizoen weer grotendeels gericht op het idee „de schouwburg moet de straat op". Fons Bruins meent dat er nog een grote markt open ligt voor de schouwburg. In dit licht moet ook de aanstelling gezien worden van mejuffrouw Berghs (25), die naast **werkzaamheden voor de Sittardse VVV, in de schouwburg gehuisvest, tot taak krijgt de schouwburg te verkopen.** Zij zal na een inwerkperiode instellingen, bedrijven en scholen gaan bezoeken om daar de schouwburg in de kijker te zetten.
„En ook verenigingen", zegt mejuffrouw Berghs, „die vaak met het probleem zitten van een dagje uit en niet weten waarheen. De schouwburg wordt niet gezien als een dagje uit en dat is een misverstand". Zeker de scholen in de westelijke mijnstreek vormen een braakliggend terrein, die door de „vertegenwoordigster in cultuur" bewerkt kunnen worden. Fons Bruins denkt in dit verband aan eventuele instructievoorstellingen, bijv. door het Scapinoballet, op scholen.
De schouwburgdirecteur en mej. Berghs zijn ook van plan om in de maanden juli en augustus „de boer op" te gaan, dat wil zeggen dat zij rondritten gaan maken door de westelijke mijsstreek en in zo veel mogelijk plaatsen de schouwburg gaan „inpraten". Zij zullen te vinden zijn op punten, waar veel publiek komt zoals banken, gemeentehuizen en markten, waar zij aan een standje allerhande informatie geven en waar ook abonnementen besteld kunnen worden.

Adviseren

Volgens de heer Bruins gaat het niet alleen om plaatsen te verkopen, want dan zou de schouwburg zijn taak voorbijschieten, maar ook om adviezen. Het warm maken van personeel van bedrijven en instellingen voor schouwburgbezoek heeft niet alleen een commerciële achtergrond. De bedoeling is ook dat de schouwburg adviezen wil verstrekken in wat bedrijven willen kiezen en op het programma willen hebben. Om een voorbeeld te noemen. In het vorig seizoen was er in de schouwburg een speciale voorstelling van Herman van Veen voor het personeel van het Sittardse ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid". In de pauze van deze voorstellingen zijn volgens Fons Bruins zeker honderd mensen weggelopen, en hij voegt er onmiddellijk aan toe, dat het natuurlijk erg moeilijk is voor een bedrijf als het Sittardse ziekenhuis een keuze te doen, die bij iedereen in de smaak valt.
Het pousseren van de schouwburg via regelmatig adverteren in kranten is volgens Bruins ook succesvol geweest, want er kwamen achthonderd reacties binnen van mensen, die de seizoensfolder toegestuurd wilden krijgen. „Daar blijft in de abonnementensector altijd wel wat van hangen", aldus de heer Bruins.



Mejuffrouw T. Berghs (25), die met de Sittardse schouwburg „de boer op" gaat. Ze staat hier achter de VVV-balie.

Tropendienst in gemeentehuis Elsloo

GELEEN, 19 juli — In verband met het aanhoudende warme weer worden met ingang van vandaag in het gemeentehuis in Elsloo de zogenaamde tropendienst ingevoerd. Tot en met 1 september lopen de werkuren van 7 tot en met 14 uur. Op die tijden kan het publiek in het gemeentehuis terecht. Op de donderdagmiddag is het gemeentehuis bovendien tot 17.30 uur geopend. Elsloo is de derde gemeente in de Westelijke Mijnstreek waar tropendiensten in 't gemeentehuis zijn ingevoerd. In Sittard is reeds enige tijd een zomerrooster ingevoerd omdat bij warm weer het werken voor de ambtenaren in de noodgebouwen van het gemeentehuis rond de middag nauwelijks mogelijk is. In het gemeentehuis in Grevenbicht doet een helft van het personeel tropendienst van 7 tot 14.30 uur. De gemeentesecretaris beslist hier aan de hand van de weersberichten wanneer de werktijd weer veranderd zal worden. In Nieuwstadt wordt momenteel overwogen of er tropendiensten al dan niet ingevoerd zullen worden. In de overige gemeenten Beek, Born, Geleen, Limbricht, Munstergeleen, **Obbicht, Roosteren, Schinnen, Stein, Spaubeek, Susteren en Urmond zijn géén plannen in deze richting gemaakt** voornamelijk omdat men er weinig of geen last heeft van het warme weer. In Geleen zijn wel plannen om variabele werktijden voor het hele jaar in te voeren. Daarvan zal het publiek niets merken.

H. Cox 40 jaar bij Provinciale Waterstaat

MAASTRICHT, 19 juli — Dinsdag 1 augustus zal de Hoofdwaterbouwkundige 1ste klas H. H. Cox, Hoofd van de Wegendienstkring Zuid bij de Provinciale Waterstaat in Limburg, de dag herdenken waarop hij 40 jaar geleden zijn loopbaan bij de provincie begon.

Na in het jaar van zijn aanstelling het diploma aan de H.T.S. te Heerlen te hebben behaald, trad de heer Cox op 1 augustus 1932 als tekenaar in dienst bij de Provinciale Waterstaat. Met ingang van 1 september 1937 werd hij bevorderd tot technisch ambtenaar en belast met de dienstkring Maastricht. Op 1 oktober 1947 volgde zijn bevordering tot technisch ambtenaar 1ste klas. Van 1 juli 1948 tot 1 oktober 1950 was hij belast met het toezicht op de uitvoering van werken zoals de aanleg van de startbanen op het vliegveld Zuid-Limburg. Daarna werd hij belast met de Wegendienstkring Zuid. In deze functie klom hij op tot zijn huidige rang van hoofdwaterbouwkundige 1ste klas.

De heer Cox heeft vooral na de oorlog met grote voortvarendheid aan een spoedig herstel van het provinciale wegennet in Zuid-Limburg meegewerkt. Het onderhoud van de provinciale wegen heeft zijn bijzondere belangstelling. Hij kan daarbij rekenen op de hulp van 38 kantonniers. Verscheidene belangrijke verbeteringswerken zijn onder zijn leiding tot stand gekomen. Door zijn kennis en ervaring op dat gebied heeft hij voor de provincie zeer verdienstelijk werk verricht. Gemeentebesturen, instellingen en particulieren, met wie hij uit hoofde van zijn functie in aanraking komt, maken gaarne gebruik van zijn deskundige adviezen.
Na de officiële huldiging dinsdag 1 augustus, zal er voor relaties, vrienden en bekenden gelegenheid bestaan tot het aanbieden van gelukwensen in de kantine van het kantoorgebouw van de Provinciale Waterstaat aan de Stadhuisstraat 4 te Maastricht van 16.30 tot 18 uur.

Elsloo leidt in strijd om Blokland-trofee

ELSLOO, 19 juli — De uitslag van de eerste wedstrijden van het ESM-concours om de Dr. Blokland-Trofee, die zondag door de hengelvereniging „Juliana" uit Elsloo werd gehouden, is als volgt: J. Dautsenberg, Stein 512 pnt., W. Verdonschot, Elsloo 367 pnt., F. Huiveneers, Elsloo 322 pnt., W. Steps Elsloo 267 pnt. en M. Schepers 247 pnt. De totale stand is: Elsloo 945 pnt., Stein 832 pnt. en Meers 347 pnt. Zondag 23 juli wordt er de tweede onderlinge wedstrijd gehouden, die om 14.30 uur begint. Belangstellenden kunnen zich in het clublokaal opgeven.

Deuren stonden open voor dief

SITTARD, 19 juli. — In de nacht van dinsdag op woensdag hoorde mevrouw E., poelierster aan de Paardestraat te Sittard, die op bed lag, de bel van de kassa in haar winkel overgaan. Ze bedacht zich geen ogenblik en rende naar beneden, waar ze nog net kon constateren, dat een man via de voordeur de winkel verliet. Uit de openstaande kassa werd een bedrag van rond 500 gulden vermist. De dief had het zeer gemakkelijk gehad. Hij was via de achterkeuken, slagerij en keuken de winkel binnengestapt. Achteraf bleek dat geen enkele deur gesloten was. Vermoedelijk heeft een van de kinderen verzuimd de deuren te sluiten.

Bouw tennishal is begonnen



Loco Schrijen stak gisteren de eerste schop in de grond voor de bouw van de tennishal aan de Rijksweg Zuid te Sittard.

SITTARD, 19 juli — Op het terrein naast de Levensschool aan de Rijksweg Zuid te Sittard is gisteren officieel de bouw van de tennishal annex café-restaurant van de heer Leon Vleugels begonnen. Sittadse loco-burgemeester J. G. Schrijen was bereid gevonden de schop, versierd met een lint, hiertoe in de grond te steken. Dat gebeurde tijdens een korte plechtigheid, die door een aantal genodigden werd bijgewoond. De heer Vleugels zei in zijn toespraakje over de voorbereidingen rond dit projekt „dat het niet altijd even gemakkelijk was geweest, maar dat de aanhouder wint". Er zijn al veel aanvragen voor de tennishal, die nu in de eerste fase tot stand wordt gebracht, binnen gekomen. Begin oktober zal de vlag in top gaan. Wethouder Schrijen sprak ook een kort woordje en daarbij wees hij erop dat de heer Vleugels zijn ongeduld om te kunnen beginnen, nauwelijks heeft kunnen bedwingen. „Om de twee dagen was hij aan de telefoon", aldus spreker. Tot slot voerde de heer Vleugels sr. nog het woord.

Radioverkeer rijkspolitie gestagneerd door bliksem

UBACHSBERG, 19 juli — Een blikseminslag in de zendmast in Ubachsberg heeft maandagnacht een uur lang het radioverkeer van de rijkspolitie in het district Maastricht gestagneerd. Bij de inslag werd de antenne beschadigd en sloegen de zekeringen door. Na een uur kon de mast weer gebruikt worden.
Door de inslag viel de netspanning uit, sloegen de zekeringen door en raakte de antenne beschadigd. Bij het uitvallen van de netspanning schakelt de zender, die de sleutel in het radioverkeer van de rijkspolitie vormt, automatisch over op een noodstroomaggregaat. Doordat ook de zekeringen doorgeslagen waren, kon pas gebruik gemaakt worden van de noodvoorziening toen alle zekeringen vervangen waren. Gistermorgen rond een uur of tien kon weer overgeschakeld worden op de normale netspanning. In de loop van gisteren werden enkele kleinere storingen verholpen. De stagnatie van het radioverkeer heeft geen grote problemen opgeleverd.

Kindervakantiewerk

Zwemmen in plaats van handenarbeid

SITTARD, 19 juli — In verband met het warme weer zal er vanmorgen in het kader van het Sittardse kindervakantiewerk geen handenarbeid worden gedaan, zoals in het programma vermeld, maar gezwommen worden in het openluchtbad. De jeugd wordt verzocht op eigen gelegenheid vanmorgen tegen 9 uur naar het zwembad te komen. Toegang gratis. Er worden spelletjes in en buiten het water gedaan. De klokwedstrijden vanmiddag gaan gewoon door.

Auto gestolen

GELEEN, 19 juli — Ten nadele van O. uit Geleen werd in de nacht van maandag op dinsdag een auto ontvreemd. Het betreft een Ford Cortina met als kenteken MF-39-77. De wagen stond geparkeerd op de parkeerplaats aan de Pijperstraat te Geleen.

Oriëntatietocht

DIETEREN, 19 juli — Fanfare Eendracht van Dieteren zal dit jaar weer een oriëntatietocht organiseren door het Land van Swentibold. Als datum hiervoor is vastgesteld zondag 29 oktober.

Mr. G. Houtakkers lid van de Raad voor de Kunst

SITTARD, 19 juli. — De Sittardse wethouder voor onderwijs, cultuur en sport, mr. G. Houtakkers, is benoemd in de Raad voor de Kunst te Den Haag, sectie toneel, een adviesorgaan van het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk. De heer Houtakkers zal gaan optreden als deputé voor het zuiden van ons land.

Vijf Chinezen beboet wegens illegaal verblijf

SITTARD, 19 juli — Gisteren stonden voor het kantongerecht in Sittard vijf Chinezen uit Stein en Geleen terecht omdat zij zonder de nodige papieren in Nederland verbleven. De boetes die kantonrechter mr. Kallen oplegde varieerden van f 100.- tot f 200.-. Dat viel de Chinezen kennelijk erg mee, want lachend en met vriendelijke buigingen verlieten ze de rechtszaal. Li Ki Hung uit Stein werd ten laste gelegd onderdak te hebben verleend aan Chan Chung Man, een Chinese die door hem zonder de noodzakelijke formaliteiten naar Nederland was gehaald. Daarvoor eiste officier van justitie mr. Würzer f 150,- boete of 8 dagen hechtenis. Hij had haar bovendien werk laten verrichten zonder vergunning. Tegen de vrouw Chan Chun Man eiste de officier f 100,- of 5 dagen. Conform de eis werd het tweetal dat inmiddels is getrouwd, veroordeeld. Het gesprek met de kantonrechter liep moeizaam via een andere Chinees die een paar woorden Nederlands sprak. Keung Chan uit Stein stond terecht omdat hij in september 1971 als verstekeling op een boot via Amsterdam Nederland illegaal was binnengekomen. Via dezelfde tolk liet hij weten akkoord te gaan met de eis van f 150.- van de officier van justitie en werd conform veroordeeld. Yeh Pu Kao een Chinese restauranthouder uit Geleen werd ten laste gelegd onderdak en werk te hebben verschaft aan See Yow Poo, waarvan de verblijfsvergunning in Nederland was afgelopen. Via een andere tolk voerde hij ter verdediging aan dat het bijzonder moeilijk is om personeel te krijgen en daarom maar met Poo was gaan werken. Mr. Kallen ging met de eis van de officier mee en veroordeelde de restauranthouder tot een boete van f 150.- voor het onderdak en f 50.- voor het werk. Bij de kok See Yow Poo verlaagde hij deze bedragen tot respectievelijk tot f 100.- en f 40.- omdat hij zich niet bij de politie had gemeld nadat de vergunning was verlopen.

Wisseltruc lukte 2 maal

SITTARD, 19 juli. — Twee Sittardse winkeliers, B. en H., zijn het slachtoffer geworden van een bekende wisseltruc, die enkele donkere zuidelijke typen, die vloeiend Frans spraken, in beide winkels met succes toepasten.
Ze kochten in beide gevallen een kleinigheid en vroegen toen ze betaalden of men briefjes van 10 en 25 gulden wilde inruilen tegen briefjes van honderd gulden. Aan deze verzoeken werd voldaan. De beide mannen waren echter zo vingervlug dat — toen ze verdwenen waren — men op de ene plaats tot de ontdekking kwam dat 2 briefjes van 25 gulden en 1 briefje van 10 gulden spoorloos waren, terwijl in het andere geval de wisseltruc één briefje van 25 gulden en één van 10 gulden opleverde. De politie waarschuwt nog eens op een dergelijke wisseltruc niet in te gaan en vervolgens om aanstonds de politie op de hoogte te stellen als een dergelijk verzoek wordt gedaan.

Twee gewonden bij aanrijding

SITTARD, 19 juli. — Op het kruispunt Rijksweg Zuid-Geuweg te Sittard reed een personenauto, bestuur door V. uit Brunssum, door het rode licht. Het gevolg was dat de auto in botsing kwam met de bromfietser K. uit Heerlen, die verwondingen opliep, evenals de 15-jarige duopassagier. Deze brak zijn rechterbeen. Beide personen moesten worden opgenomen in het ziekenhuis te Sittard.

Zomerfeest in Stadbroek

SITTARD, 19 juli — Het zomerfeest, dat op 4, 5 en 6 augustus in de Sittardse wijk Stadbroek wordt gehouden, heeft zeker ook de bedoeling om de banden tussen de bewoners van dit stadsdeel te verstevigen en voorts om de zelfwerkzaamheden te stimuleren. Vanaf 1970 is geconstateerd dat drie van dergelijke feestdagen goed aanslaan en dat bewijs wordt ook thans weer geleverd, nu veertig vrijwilligers uit de wijk zich bereid hebben verklaard om de verzorging en de organisatie van de festiviteiten samen met de beroepskrachten van het wijkcentrum aan de Tuddernderweg te runnen. Ook na zulke dagen blijven er uit de kontakten mensen over, die zich spontaan voor verdere aktiviteiten in de wijk willen inzetten.
Bij de voorbereiding van het zomerfeest weten de vrijwilligers zich gesteund door de beroepskrachten Schrevel (algehele leiding), Knubben, Van Aken, Meertens, Hendrickx (directeur wijkcentrum Stadbroek) en de dames Oberndorff, Meertens en Elie van Es, allen verbonden aan het wijkcentrum.

Programma

Het volledige programma ziet er als volgt uit: vrijdag 4 augustus: van 10-12 en van 14-17 uur in de grote zaal van het wijkcentrum een fancy-fair en van 19.30 uur tot 1 uur in de feesttent, die achter het wijkcentrum wordt geplaatst, een dansavond met het orkest „The Rhytmic Band". Zaterdag 5 augustus: de fancy-fair van 10-12 uur en van 14 tot 16 uur in de tent een gezellig kinderprogramma, verzorgd door het variété-Frans Weber. In de avonduren wederom dansen, dit keer op muziek van het orkest „The Hippy's". Zondag 6 augustus is er van 10-11 uur in de ochtend een eucharistieviering in de feesttent, die begeleid wordt door het jongerenkoor „The Lord Singers" uit Valkenburg. Van 11-12.30 uur gaat men Frühschoppen en van 15 tot 17 uur verzorgt een Heerlense firma in de tent een modeshow. Dit onderdeel wordt voor het eerst ingevoerd in het Stadbroekse zomerfeest.

Tijdens diezelfde middaguren is er voor de jeugd in de zaal van het wijkcentrum een filmprogram. Men eindigt het zomerfeest op 6 augustus met een sluitingsbal van 19.30 uur tot 1 uur in de feesttent. De muziek wordt dan verzorgd door het orkest Koos van Beurden.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Expositie oude en moderne kunst uit eigen bezit en van andere diensten. Open van 10—12 en van 2—5 uur, zondag (gratis) van 2—5 uur.

Etsen en serigraphs van Ben Linssen.

Dejong-Bergers

Schilderijen van Harry Lips. Tot 30 juli. Open van 9—6 dagelijks, op zondag van 12—2 uur.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Expositie Jan Budde

VALKENBURG

Fransche Molen

Expositie schilderijen, tekeningen, gouaches van Frans Witte. Open van 11.30 tot 17 uur.

't Oud Schtadhoes

Schilderijen, tekeningen, grafiek van Richard Schwartzenberg tot 19 juli. Dagelijks van 14 tot 20 uur.

HEERLEN

Raadhuis

Raadhuis, expositie Charles Eijck, oude en nieuwe schilderijen.

HOENSBROEK

kasteel

Schilderijen, tekeningen en gouaches van Bart van 't Hull, Eindhoven. Tot en met 23 juli.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Landschapstekeningen van Willem Aten.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Grafiek, gouaches, schilderijen, beelden van Ru van Rossum, Harry op de Laak, Jan van Helden, Jos Muris, Piet van Heerden, Jef Baaten, Rudy Bierman. Van 14-21 uur dagelijks tot 28 juli.

KONINGSBOSCH

Galerie Aan de school

Beeldhouwwerken, plastieken, schilderijen van Han van Aalst. Iedere dag open.

EINDHOVEN

Van Abbe Museum

Expositie De Straat, vorm van samenleven. Tot en met 6 augustus.

AKEN

Krönungssaal Rathaus

Expositie Aachener Domschatz.

KEULEN

Kölner Kunsthalle

Expositie Kunst und Kultur 800-1400 Rhein und Maas.

VALKENBURG

Eurohal paviljoen C: Holiday on Ice (8 uur).

Eurohal A: Florida Delphin Show (11, 2, 4 en 5.30 uur).

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: Wat zien ik...?, do. t.m. wo. 8.30 u., zo. om 6 u.

Studio Anders 132: De gendarme op vrijersvoeten, do. t.m. wo. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

MAASTRICHT

Festival: Niets dan pech, om 2 u. Ben Hur, om 4 en 8 u.

Palace I: Intiem Rapport, vanaf 2 u.

Palace II: Goofy, de held van de Olympische spelen, van 2.30 tot 10.30 u.

Studio: Mijn tante is een sexbom, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 u.

Royal I: Blue Movie, van 1.30 tot 11 u.

Royal II: Goliath en de barbaren, om 1.45 u. Als mannen dat allemaal zouden weten, van 4.30 tot 10.30 u.

Midi: Samen uit... samen thuis, om 4.15 en 9 u.

Mabi: Chitty Chitty Bang Bang, om 2 u. De rode zon, om 4, 6.15 en 8.30 u.

HEERLEN

Royal: Veel liefs uit Moskou, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Rivoli: Lucky Luke, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

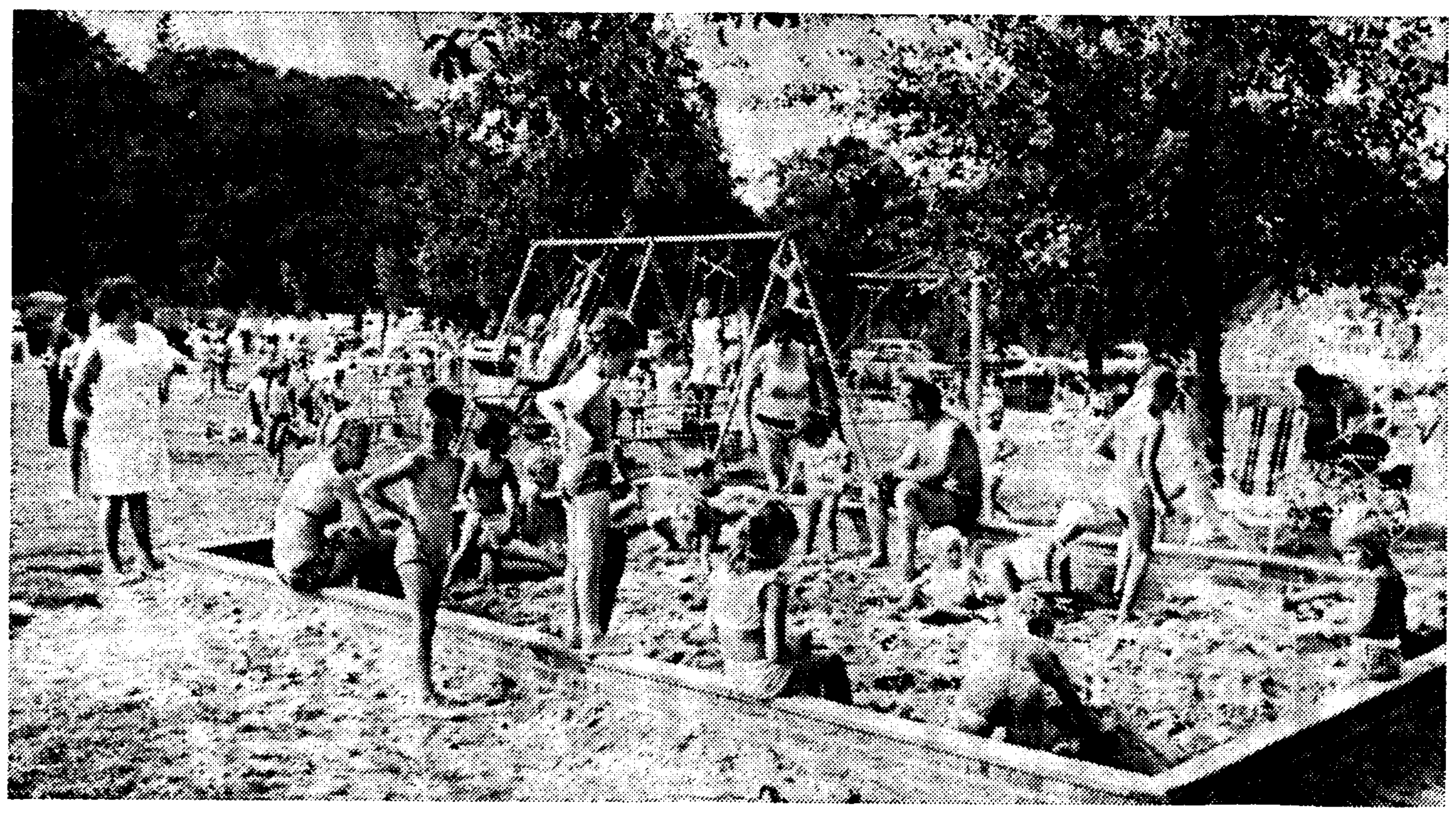
Scala: The french connection, om 4, 6 en 8.45 u. Shalako, om 2 u.

Hollandia: The love bug, om 2 uur. Gappa en de vliegende monsters van Dracula, om 4, 6.15 en 8.30 u.

Passage: Meisjes die denken dat alles mag, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

BRUNSSUM

Astoria: Run angel run, za. om 10.30, zo., di. en wo. om 8.30 u.



Het recreatieoord Medammerweide, gelegen aan een bosrand en het kasteelpark, trekt altijd zeer veel bezoekers.

Veel mogelijkheden voor vakantievierders

Elsloo: aantrekkelijk dorp voor toeristen

ELSLOO, 19 juli — Elsloo, gelegen aan de rand van een groenstrook die zich uitstrekt tot Bunde, staat bekend als een dorp met een ongekende natuurschoon. Sinds jaar en dag is Elsloo het trefpunt van vele toeristen, die in het rustieke dorp een dag of zelfs een hele vakantie doorbrengen. Een nadeel daarbij is dat Elsloo niet beschikt over een camping. Daar staat tegenover dat er tal van pensions zijn, die de vele toeristen kunnen herbergen.

Bij de aanleg van het Julianakanaal in 1926 moest een groot gedeelte van de Scharberg worden uitgegraven, waardoor een prachtig dal is ontstaan waar het kanaal doorheen stroomt. Op warme dagen brengen vele mensen hun vrije dag op de hellingen van dit dal door. Gezwommen wordt er de laatste jaren steeds minder in dit kanaal, vanwege het feit dat de vervuiling van het oppervlaktewater steeds meer toeneemt. Sinds een paar jaar heeft Elsloo bovendien nog de beschikking over het prachtige recreatieoord Medammerweide, direct gelegen aan de bosrand en het kasteelpark. Een binnenbad, 50 meter verwarmd buitenbad, verschillende speelvijvers, een grote speeltuin en een mooi restaurant staan borg voor een dag van ongekend zwemgenoegen.
Jammer is dat door de aanleg van de nieuwe autoweg vanaf het klaverblad Kerensheide over het Julianakanaal en de Maas veel natuurschoon verloren is gegaan. Voor Elsloo betekent deze nieuwe verbinding met België wel, dat het voor meer mensen bereikbaar is geworden.

Uniek

Uniek is ook de huidige veerdienst over de Maas, die gevormd wordt door twee aan elkaar gemaakte bootjes met daar overheen een grote houten vloer. Een oversteek over de Maas, uiteraard niet per auto, is dan ook alleszins de moeite waard. Iets verder ligt het mooie kasteelpark, dat, na jaren voor het publiek gesloten te zijn geweest, in 1959 weer werd opengesteld. In het kasteelpark kan men rustig verpozen onder andere in het restaurant, dat in de voormalige paardenstallen van het kasteel is ondergebracht. Het eigenlijke kasteel bestaat niet meer, omdat het afgebrand is, en wat tegenwoordig het kasteel van Elsloo genoemd wordt, bestaat eigenlijk alleen nog uit deze paardenstallen.

Wandelroutes

Verder kan in het kasteelpark naar hartelust gevist worden.
Grenzend aan dit kasteelpark onderscheidt men het Hoge en het Lage Bos, waar doorheen door Staatsbosbeheer verschillende wandelroutes zijn aangelegd. Bovendien kent Elsloo nog een ander kasteel, een middeleeuwse burcht, die in de Maas verzonken ligt en waarvan de resten alleen bij lage waterstand te zien zijn. In 1965 is dit kasteel in kaart gebracht door duikers. Oorzaak van het verzinken van dit kasteel is 't feit, dat de loop der Maas zich in de loop der jaren gewijzigd heeft.

Een andere aantrekkelijkheid voor het toerisme is de oude dorpskern, die onlangs door het ministerie van CRM tot beschermd dorpsgezicht is verklaard, waardoor deze schilderachtige huisjes voor de toekomst gespaard worden.

In dit beschermd dorpsgezicht is ook het Streekmuseum gevestigd, dat reeds jaren beheerd wordt door de heer Sjang Peters. Het streekmuseum is in de zomer bijna alle dagen geopend en geeft een overzicht van de geschiedenis van Elsloo, alsook van de gebruiken en hulpmiddelen uit vroegere tijden. Veel aandacht wordt besteed aan de bandkeramiekers, de eerste bewoners van Elsloo, die zo genoemd worden omdat al hun potten versierd waren met een bandje. Veel van de vondsten (de opgravingen zijn geschied door prof. Modderman uit Leiden) zijn te zien in het streekmuseum. Een bezoek aan dit museum is dan ook zeer zeker de moeite waard. De in dit beschermd dorpsgezicht liggende parochiekerk St. Augustinus, daterend uit 1848, is een bezoek waard vanwege de vele kerkschatten en kunstwerken, die er te bezichtigen zijn.

Mooi is ook het prachtige kerkorgel, dat in ruimer verband aandacht heeft gekregen omdat de Culturele kring Maasland regelmatig orgelconcerten houdt met internationaal bekende musici.

Rest nog te vermelden dat ook Elsloo is opgenomen in de Mergellandroute, waardoor reeds velen met dit prachtige dorp hebben kunnen kennismaken.

Amerikaanse band speelt in Holset

HOLSET, 19 juli — De bekende Amerikaanse Blue Lake of Fine Arts Camp International Band, die momenteel een toernee door Europa maakt geeft zondagavond ook een concert in Holset. Dit optreden vindt plaats in de tuin van de pastorie en begint om 19 uur.

Bromfietser bij botsing gewond

GELEEN, 19 juli — Op 't kruispunt Geraniumstraat-Seringenlaan te Geleen kwam de personenauto van mevrouw G. J. uit Geleen in botsing met een bromfiets die werd bestuur door H. B. uit Geleen. Met snijwonden werd de bromfietser per ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Na behandeling werd hij naar huis vervoerd. Volgens de Geleense politie ontstond het ongeval doordat de automobiliste geen voorrang verleende.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De Sittardse ziekenhuisomroep heeft voor vandaag, woensdag, op het programma staan zomerse lichte muziek. Aanvang van het programma 20.30 uur. Na dit eerste gedeelte volgt een praatplaat van Piet Houben. Morgen, donderdag, start om 20.30 uur de ziekenomroep met „zoals de ouden zongen piepen de jongen" een programma met teksten van een van de vier beste Nederlandse caberetiers. Deze avond komt aan de beurt Jean Louis Pissuis. De uitzending wordt besloten met een luisterprogramma van Jan Maarten Coolsma onder het motto „voordat het donker is". Vrijdag wordt het verzoekplatenprogramma „ask a disk" om 20.30 uur uitgezonden. Verzoekbriefjes dienen op de bekende adressen ingelverd te worden vóór vrijdagmiddag 12 uur. Dit programma wordt verzorgd door Truus Kuis, Allie Keun en Annette Wagenaar.

Geleen

— Het programma van de omroep van het medisch centrum Geleen begint morgen, donderdag, om 19.45 uur met operette varia, een uur lang operettemuziek. Zaterdag begint om 9.30 uur Te bed en uit bed, waarin aandacht besteed wordt aan Mahalia Jackson, om 15 uur is The double show, met populaire muziek en de top tienen uit de wereld, om 16.30 uur de King Richard's beatschow, met de OMC top-15 en Ti-5 en om 19.45 uur de All men show, een verzoekplatenprogramma. Zondag begint om 11.30 uur „WAM 110, waarin de verzoeken gedraaid worden, die 's woensdags zijn aangevraagd, om 15.30 uur is de OMC sportshow en om 19.45 uur Weekend stop, met gevarieerde muziek. Maandag begint om 20 uur Het swingt de bedstee uit, met nieuwtjes en muziek, dinsdag om 19.45 uur Serenade, met klassieke muziek en woensdag om 15.30 uur Twipsy het kinderprogramma. Klachten, complimenten en verzoeken kunnen telefonisch doorgegeven worden aan de studio. Het nummer van de studio is 2158.

Grevenbicht

— In het gemeentehuis is weer een beperkte voorraad spuitbussen met spray tegen krekels gearriveerd. Inwoners — wonende in de directe omgeving van de stortplaats — die nog niet in het bezit zijn van een bus spray, kunnen deze voor zover nodig gratis afhalen in het gemeentehuis. Andere gegadigden betalen f 7,50 per bus.

— De plaatselijke bibliotheek aan de Kerkstraat is niet vanaf 1 augstus wegens vakantie van de bibliothecaresse gesloten, doch vanaf 7 tot en met 18 augustus.

VERENIGINGSNIEUWS

Caesar-atleten Beek vele malen succesvol

Vereniging: Atletiekvereniging „Caesar" te Beek;

Bestuur: beschermvrouwe: mevrouw Pesch-Szaloy, geestelijk adviseur: kapelaan A. Borghans, voorzitter: Jos Mennens, secretaris-penningmeester: Jan Nijsten, wedstrijdsecretaris: Hub Diederen, tevens voorzitter der technische commissie. Leden: Harry Huntjens tevens voorzitter afdeling pupillen en secretaris technische commissie, Jac. Pijpers, Jan Eijssen.

Atletiekvereniging is aangesloten bij de KNAU, de NKS, de DLS. Aantal leden: 375.

Trainers:
mej. P. Keesmekers,
mej. J. Urlings,
mevr. A. van de Schilde-Spronkmans,
de heren T. Senden, H. Dols, J Frederix.

Technische commissie:
Hub Diederen, voorzitter.
Harry Huntjens, secretaris.
Mej. P. Keesmeekers, lid.
T. Senden, lid.

Ereleden:
Dr. G. Beckers
Mr. V. Pijls
P. Budé
G. Eijkenboom
J. Nijsten sr.

Lid van verdienste:
J. Dols.

Atletiekbanen:
Sportpark „De Carmel".



Junioren van Caesar in aktie: v.l.n.r. P. Boesten, J. Maas en J. Boesten

BEEK, 19 juli — Voor het oprichtingsjaar van de Beeker atletiekvereniging Caesar — 1941 — werd reeds in Beek de atletieksport beoefend. Ondanks het gemis aan accommodatie, leiders en trainers, hebben toch enkele Beekenaren tussen de jaren 1920 en 1940 opmerkelijke successen geboekt. Als individueel lid kreeg men aansluiting bij de KNAU en kon worden deelgenomen aan grote nationale en internationale wedstrijden waarbij atleten als Gèr Cremers, Frits Mennens, J. Smeets, H. Demandt opvallende successen behaalden, temidden van grootheden uit die jaren.

In 1941 kwam men gelukkig tot het besluit een atletiekvereniging op te richten, gestimuleerd en gesteund door sportieve Beekenaren, die hun schouders gezet hebben onder dit werk.
Van de sportlui van het eerste uur zijn de heren Hub Diederen en Jan Nijsten jr. onafgebroken lid van de vereniging. De eerste in volle aktie als voorzitter van de TC, wedstrijdleider en lid van het KNAU-bestuur. De heer Nijsten is de ijverige secretaris-penningmeester en redactieleider van het clubblad „De Caesaratleet". Naast hen hebben mede de eerste stoot gegeven de heren Gabr. Beckers, G. Eijkenboom, mr. V. Pijls, J. Nijsten sr., J. Dirix en J. Claassen. Toen de Duitse legers met bruut geweld steeds verder Europa binnenmarcheerden, staken deze mannen de koppen bij elkaar, om in gezamenlijk overleg iets te gaan doen voor de jeugd.
Zo werd de atletiekvereniging in de donkerste jaren uit de geschiedenis van ons land opgericht. Men moest nu de vereiste toestemming hebben van de bezetter voor de oprichting van de vereniging en het beoefenen van de sport. Nadat mr. V. Pijls de vereiste goedkeuring had verkregen, konden de pioniers aan de opbouw van de atletiek beginnen. Op 1 juni 1941 werd „de doop" een feit door de inschrijving bij de NAU, thans de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie.

Als eerste voorzitter fungeerde G. Beckers; als secretaris werd aangewezen mr. V. Pijls, aan wiens onverdroten doorzettingsvermogen het te danken is, dat de vereniging bij de bezetters als sportvereniging mocht blijven bestaan. Meester Jan Nijsten werd tot penningmeester benoemd, terwijl de heren Claassen en Eijkenboom als commissarissen fungeerden. De eerste trainer werd Hub Vroemen, thans inspecteur van de lichamelijke opvoeding. Uit de eerste jaren, na de oprichting, zijn helaas niet veel spektaculaire dingen bewaard gebleven. Geen wonder, want niemand had kunnen vermoeden dat de atletiekvereniging onder zulke barre omstandigheden gegroeid tot vruchtbaar leven zou komen. Maar er waren mannen aan het roer, die van „wanten" wisten en dank zij hun grote visie op alles wat sport was, ging het crescendo. Het ledenaantal groeide steeds aan en in 1942 kon men reeds het vijftigste lid noteren. In dat jaar kon ook de eerste kampioen genoteerd worden in de persoon van W. Hermans, die in Rotterdam B-kampioen discuswerpen werd met een worp van 39.39 meter. In 1943 werd R. Alberti



Jan Nijsten jr.: lid vanaf het prille begin en aktieve secretaris van de Beeker atletiekvereniging.

kampioen van Nederland op de 80 m hardlopen en in 1944 werd Pierre Diederen Nederlands kampioen op de 800 m. In het sportpark „De Kamp" werden vele wedstrijden gehouden, die allen een succesvol verloop hadden. In de wintermaanden werden de zogenaamde „dorpslopen" gehouden. Ook dit werd steeds een echt sportfestijn.

Na de bevrijding in het najaar van 1944, kon niet veel aan sport worden gedaan, alles was ontredderd, mede door de vrijwillige dienstneming van vele jonge mannen.
In die eerste jaren na de bevrijding zag het voor de Caesar-atletiek er niet best uit. De vereniging telde in die tijd op een zeker moment evenveel leden als bestuursleden, in totaal 15 personen. Maar het zijn juist deze mannen geweest, die het vuur voor de atletieksport in Beek brandend hebben gehouden en dank zij hun doorzettingsvermogen er weer in slaagden de vereniging nieuw leven in te blazen. Door het gemis aan een trainingszaal, was men genoodzaakt de trainingen te houden in de veilinghallen. Succes begon weer te dagen. In 1946 werd Caesar Nederlands veldloopkampioen met de lopers: Hub Dirix, H. Gelissen en H. Keulers. In 1947 werd C. Bours Nederlands B-kampioen op de 1500 m en in 1948 behaalde Sjef van de Wal dit kampioenschap op de 5000 m. In de jaren 1949-1954 werden geen grote successen geboekt. Er was een terugslag. De jeugd ontbrak, die de opengevallen plaatsen moest vullen. In 1956 werd op bescheiden wijze het 15-jarig bestaan gevierd. De vereniging telde toen 50 leden. Men ging zich toeleggen op de lange afstanden. Bekende namen uit die tijd zijn onder meer Hub Keersemekers, Sjeng Overhof, J. Spees, Jean Dols, Hub Solberg, Jo Souren en Hub Diederen.
Het was ook in die tijd dat de aktieve secretaris met de plannen rondliep om een dames-atletiekafdeling op te richten. Na diverse moeilijkheden te hebben overwonnen kon Caesar op de vergadering van 4 november 1958 starten. Staande de vergadering gaven zich 25 meisjes op als lid. Als leidster werd aangewezen mejuffrouw P. Keersemekers, de heer Van Nunen, gymnastiekleraar, werd trainer.
Na korte tijd ging het weer goed met Caesar; de successen bij de dames en heren groeiden aan en de pers ging grote koppen gebruiken voor de Caesaratleten, zoals Van Visschendijk, H. Huveneers, John en Frans Vaessen. In 1960 kon de gymnastiekzaal in het raadhuispark worden gebruikt voor de trainingen.
Het jaar 1964 mag het jaar van de vele en grootste triomfen genoemd worden. Diverse Caesarleden kwamen op het erepodium. Het werd een grote erelijst van kampioenen zoals W. Curfs, B. Tijhuis, Astrid Landerloo, Fr. Rutten, Els Duisenberg, J. Urlings, Paula Keersemekers. Mejuffrouw Han Janssen behaalde zulke successen, dat zij werd afgevaardigd naar diverse nationale en internationale wedstrijden.
Behalve de afdeling senioren en junioren heeft Caesar een grote groep, ruim 200 pupillen, die onder leiding staan van de pupillencommissie, met als voorzitter de onvermoeide Harry Huntjens. Met groot succes neemt hij met de jongens en meisjes deel aan vele wedstrijden. Jeugdige atleten als Jean Maas, P. Boesten, M. Borghans, H.Lukassen en de meisjes M. Coumans, M. Huveneers, R. Ramakers, L. Proosten en L. Eijssen waren al succesvol.
Met trots kan het bestuur de Caesaratleten laten aantreden op de wedstrijden. Zij worden overal ontvangen als sportieve atleten en gevreesde tegenstanders.



De atletiekvereniging, zoals ze in 1963 poseerde voor een foto

Afscheid van „oma- en opa-repertoire"

Heintje wordt Hein



● Heintje als oma's lieveling

KERKRADE, 19 juli — Heintje Simons neemt half augustus afscheid als het zangertje van het „opa-en-oma-repertoire", om twee maanden later als tienerzanger te worden geïntroduceerd. Het afscheid zal waarschijnlijk op 12 augustus in Duitsland plaatsvinden en gaat gepaard met het uitbrengen van zijn laatste single als zingend jongetje. Op de single, en elpee, die in oktober de opkomst van de nieuwe Hein begeleiden, zal een zwaardere stem te horen zijn.

De Duitse platenmaatschappij, waarbij Heintje Simons onder contract staat, heeft besloten een punt te zetten achter het image en het repertoire van „de nachtegaal". Dit besluit werd niet zo zeer genomen omdat de stem lager en zwaarder is geworden, maar omdat leeftijd en postuur van de zanger niet meer overeenkomen met zijn repertoire, waardoor het gevaar ontstaat, dat deze combinatie belachelijk wordt.

KLAAR

De belangstelling voor het repertoire „Heintje-oude-stijl" blijft in Duitsland echter groot, want van zijn laatste single zijn in het buurland al een half miljoen exemplaren verkocht. In Nederland is de belangstelling voor deze plaat redelijk, vooral in het zuiden van het land. Maar zij is niet zo groot, dat de platenmaatschappij vast wil houden aan het oude repertoire.

De elpee en de single, die in oktober van dit jaar inclusief zwaardere stem, worden uitgebracht, zijn al klaar. Wat er op staat blijft voorlopig zwaar geheim. Alleen is bekend, dat de teksten in het Duits gezongen worden en het repertoire afgestemd is op de jeugd. De liefde zal daar een rol in spelen, maar niet meer de liefde voor opa, oma en mama, maar voor leeftijdsgenoten. Als vergelijking wordt gezegd, dat het doet denken aan het genre, waarin Roy Black actief is.

De nieuwe Hein zal een nieuw image moeten krijgen, waar druk aan geschaafd wordt. Van Nederlandse zijde heeft de platenmaatschappij er op aangedrongen, dat „Heintje" geschrapt wordt en „Hein Simons" of alleen „Hein" daarvoor in de plaats komt. De Duitse maatschappij wil daar echter niets van weten en blijft vasthouden aan Heintje onder het argument: „Freddy en Heino hebben het ook met hun voornaam alleen kunnen doen. Dus Heintje ook."



● Hein heeft nu figuur en stem niet meer mee voor zijn oude liedjesgenre

Om een indruk te geven van de nieuwe verschijningsvorm van de zanger wordt door de Nederlandse maatschappij CNR gewezen naar David Cassidy, die een rol speelt in de teveeserie de Partridge-family.

FANCLUB

In Nederland wordt ook gewerkt aan een andere opzet van de Heintje-fanclub. Die zal zowel gericht zijn op de nieuwe vorm van het idool als op een verbetering van de kwaliteit van de service, die aan de leden geboden wordt. Onder meer wordt gestreefd naar meer feitelijke informatie.

Als Heintje over een paar weken van de markt verdwenen is, zou de mogelijkheid bestaan, dat een nieuw zangwondertje zijn plaats gaat innemen. In de Nederlandse platenwereld houdt men dit voorlopig echter voor onmogelijk: „We hebben het nu wel gezien. Het publiek zal er de komende jaren nog geen behoefte aan hebben".

DUIVEN AL TE VROEG

BLEIJERHEIDE, 19 juli — Duivenmelker Godfried Gubbels uit Bleijerheide kon zijn klok niet geloven. Om half negen waren zondagmorgen de jonge duiven in het Belgische Modave gelost. Om achttien over negen had hij zijn eerste duif binnen. Iets meer dan drie kwartier had de duif nodig gehad om de 70 km tussen Modave en Bleijerheide te overbruggen.

Ook twintig andere duiven van melkers uit Bleijerheide klokten een supertijd. Ongeveer een half uur lagen ze los op de snelste duiven uit andere delen van de mijnstreek. Even had het er de schijn van dat Bleijerheide het Mekka van de sprinters was geworden. Een onderzoek wees echter uit, dat bij het lossen van de duiven in Modave een korf was opengegaan en ongeveer twintig duiven te vroeg waren ontsnapt. Vandaar dat het bestuur van de postduivenvereniging „Algemeen" en „Wederzien" uit Bleijerheide — de ontsnapte duiven bleken van hun leden — besloot de wedvlucht af te gelasten en de poulegelden terug te betalen.



MGR. J. BLUYSSEN

Jongen dook tegen betonnen bolder

GREVENBICHT, 19 juli — De vijftienjarige zoon van de familie S. uit Grevenbicht heeft gisteren een onfortuinlijke duik gedaan in het Julianakanaal. Hij dook tegen een betonnen bolder, waaraan schepen worden vastgelegd. Ernstig gewond aan nek- en rugwervels moest de jongeman in het Sittardse ziekenhuis worden opgenomen.

Mgr. J. Bluyssen vindt impasse "nogal groot":

Bisschoppen zitten in hun maag met Limburgs probleem

DEN HAAG, 19 juli — „De bisschoppen zitten in hun maag met het Limburgse probleem. Ook een heleboel gelovigen". Dat zegt bisschop Johannes Bluyssen (46) van Den Bosch in een interview met het blad Steiger van de Bouw- en Houtbond NKV. Hij weet niet precies mogelijkheden om uit deze impasse te komen. Bisschop Bluyssen schetst de impasse als „nogal groot". De naaste medewerkers van Gijsen hebben „toch wel bijzonder grote bezwaren naar voren gebracht om met hem samen te werken".

De Bossche bisschop ziet niet goed hoe de kloof te overbruggen is. Hopelijk komt er uit het beroep op Rome een oplossing. Hij stelt: „Het is een uiterst vervelende kwestie dat nu juist zo'n gespletenheid ontstaat rond de figuur van een bisschop, die toch de bruggenbouwer en de figuur van eenheid dient te zijn".

Bisschop Bluyssen wijst overigens de manier van werken van zijn Limburgse collega niet af. „Wat hij beoogt is juist eenheid te scheppen en proberen dingen, die hij niet goed vindt, op te vangen en te corrigeren. Ik ben ervan overtuigd dat hij de eenheid op het oog heeft. Maar in feite is er een grote verdeeldheid ontstaan en niet alleen in Limburg".

Op de vraag of hij het verstandig zou vinden als kardinaal Alfrink, die nu 72 is en tot zijn 75e in functie mag blijven, door een behoudende bisschop zou worden opgevolgd, zegt het hoofd van het Brabantse diocees een behoudende bisschop op zichzelf geen ramp te vinden. „Als de man zelf maar een open oor heeft voor alle mogelijke stromingen en meningen en probeert zich daar goed in te leven en om werkelijk in goed contact, overleg en dialoog met mensen om te gaan. Behoudend of niet behoudend is dan niet zo belangrijk, het gaat om de instelling van de nieuwe man".

Verder werd bisschop Bluyssen gevraagd hoe hij staat tegenover actiegroepen als Confrontatie, Septuagint, Michaellegioen, pater Kotte. Hij zei o.a.: „Ik vertrouw geen enkele groepering die zich binnen de kerk duidelijk als zeer apart gaat opstellen en de neiging vertoont de grote gemeenschap te veroordelen en er op in te hakken". Dergelijke groepen wijst de bisschop zonder meer af. In de omroep van pater Kotte ziet hij geen heil. Hij heeft de indruk dat de KRO probeert juist de katholieke aspecten van samenleving en kerk goed aan bod te laten komen.

Als het aantal priesterwijdingen blijft teruglopen zoals nu wordt het een noodzaak leken in te schakelen, meent de Brabantse bisschop. Het is moeilijk te zeggen in hoeverre het celibaat hierbij een rol speelt. Zeker is dat een factor. Bluyssen zou willen pleiten voor mogelijkheden voor de gehuwde priester. „Het celibaat op zichzelf is een prachtig iets — anders zou ik het zelf ook niet hebben gekozen —, maar mensen die het niet aan kunnen, zou je tóch priester moeten laten worden", zegt hij.

De identiteit van een katholieke vakbeweging spreekt vooral uit de mogelijkheid de leden geestelijk van dienst te zijn. De materiële belangen kun je beter met een zo groot mogelijke groep trachten na te streven. Bisschop Bluyssen vindt een fusie van NKV met de twee andere vakcentrales daarom een reële zaak. Maar de vraag naar diep menselijke, geestelijke hulp aan leden blijft bestaan. Die hulp is altijd een stimulans geweest voor veel katholieken. Hij vraagt zich af hoe dit voordeel kan worden gecontinueerd in een toekomstige nieuwe structuur, ook als bijvoorbeeld het NKV zich niet meer als bewust apart als katholieke vakcentrale zou opstellen.



● *Alleen voedsel interesseert de jonge roodborstjes. Het lawaai van de rijdende traktor deert hen niet, noch de belangstelling van de fotograaf.*

Roodborstjesgezin in rijdende tractor

GANGELT, 19 juli . — Als de snelle traktor, die ingeschakeld is in het wild- en wandelpark Gangelt, zijn dagelijkse rondjes draait over de boswegen of elders kleine klusjes opknapt, hobbelen steeds vijf jonge roodborstjes met de knorrende machine mee. Zij hebben hun thuis in de sleutelkist van het voertuig, die zich boven de motor bevindt en die is voorzien van twee ingangen. Jongen noch ouden storen zich aan het geraas rondom hen en ook hebben ze blijkbaar geen last van de chauffeurs, die op de bok van de traktor zitten. Enige tijd geleden ontdekte oppasser Jos Plum op een morgen dat een paar hevig verliefde roodborstjes aanstalten maakten met het bouwen van een nest in genoemde sleutelbak. Vanaf die dag heeft het vogelleven zijn gewone voortgang gevonden. Het „huisje" is klaar gekomen, de eitjes gelegd en de vogels begonnen met broeden. Daarna kon de oppasser trots aan directeur Jos Tholen melden: „De bewoners van het wildpark zijn in de afgelopen nacht met vijf vermeerderd". De familie maakt 't uitstekend.

BRAND EIST IN GEDING TEGEN VAN WISSEM:

Geen bierverkoop onder vaste prijs

MAASTRICHT, 19 juli — Omdat de vennootschap onder firma J. van Wissem en Zonen te Maastricht het bier van Brand uit Wylré onder de prijs had verkocht, werd de firma dinsdagmorgen voor de president van de Maastrichtse rechtbank gedaagd, die in kort geding moest uitmaken of het allemaal mocht of niet.

De firma Van Wissem is op 15 mei 1970 al eens voor een dergelijk feit veroordeeld met een dwangsom van 100 gulden voor elke verdere overtreding. Aanvankelijk had Brand een verhoging van de dwangsom willen eisen omdat 100 gulden kennelijk niet genoeg was om verdere overtredingen te voorkomen. Omdat de overtreding destijds was begaan door de heer Van Wissem alleen en er nu inmiddels een firma is ontstaan, vroeg de eisende bierbrouwerij een nieuw verbod om het merkbier van Brand niet lager te verkopen dan voor f 14,20 per krat van tien liter op straffe van een dwangsom van 5000 gulden voor elke volgende overtreding. De gedaagde gaf bij monde van mr. J. Duynstee jr. één overtreding toe om het kort geding mogelijk te maken, in de hoop van het verbod af te komen. Alle andere overtredingen werden niet erkend omdat elke erkenning de firma Van Wissem op honderd gulden te staan zou komen.

Namens eiseres betoogde mr. Eliens van het kantoor van mr. Van Breukelen uit Heerlen, dat gedaagde zich herhaaldelijk aan de overtreding schuldig heeft gemaakt. Een vaste prijs wijst op een vaste kwaliteit. Als het systeem van verticale prijsbinding wordt doorbroken, komt er rommel op de markt en worden de afnemers ontevreden.

Mr. Eliens wees op de voorhanden zijnde jurisprudentie om het gelijk van zijn cliënt aan te tonen. Mr. Eliens wees op een brief, die de gedaagde in 1969 aan hem had geschreven en waarin hij beloofde zich aan de afspraken te zullen houden. Hierin zag mr. Eliens een erkenning van ongelijk. „Met die brief heb ik mijzelf aan de galg geholpen" wierp de heer Van Wissem ertussen. Om van die brief en de gevolgen af te komen trok mr. Duynstee hem tijdens de zitting in. Het voornaamste verweer van mr. Duynstee was, dat het Centraal Brouwerijkantoor in feite een collectief kartel is van de Nederlandse bierbrouwerijen, dat niet is aangemeld. Fel ging mr. Duynstee de verticale prijsbinding te lijf, die voor de eiseres van geen voordeel is en die het produkt duur maakt. Hij wees op sterke prijsdalingen van whiskey en Bacardirum nadat daar het prijskartel eenmaal was doorbroken Hij noemde het pogen van de gedaagde om de prijzen open te breken geen onrechtmatige maar juist een zeer rechtmatige daad. Hij meende bovendien dat het controlesysteem van eiseres lek was, ten bewijze waarvan hij een lijst van 16 firma's uit Maastricht en ongeving overlegde, die zich allemaal niet aan de prijsafspraken hielden. Bovendien zijn de grossiers disloyaal omdat zij aan de prijsbrekers blijven leveren.

Namens gedaagde kondigde mr. Duynstee aan, dat deze, wanneer dit noodzakelijk mocht blijken, geëxporteerd bier terug in Nederland zou invoeren. Hij vroeg de president deze mogelijkheid in zijn oordeel te betrekken. Volgens de EEG-bepalingen gelden er internationaal geen prijsafspraken.

Mr. Eliens voerde nog aan, dat met de verticale prijsbinding het verkoopsysteem van Brand staat of valt. De detaillisten zijn bovendien met rust op de markt gebaat mede gezien hun economische positie. De heer Van Wissem, die het laatste woord kreeg, was het er helemaal niet mee eens: de producent komt niets te kort en de consument is met een efficiënte concurrerende verkoop alleen maar gebaat. De vice-president van de Maastrichtse rechtbank, mr. Ch. Hermans, zal over acht dagen uitspraak doen..

Van Veen blijft erbij:

Studie aan Akense TH beperkter dan aan Nederlandse

HEERLEN, 19 juli — Minister mr. C. van Veen van Onderwijs en Wetenschappen blijft er bij, dat het Diplom Vorprüfung van de Technische Hogeschool in Aken niet gelijkwaardig is aan een kandidaatsgetuigschrift van een Technische Hogeschool of een universiteit in Nederland.

De bewindsman antwoordt dit op vragen, die het Tweede Kamerlid ds. J. Knot (P.v.d.A.) uit Heerlen daarover had gesteld naar aanleiding van een vergelijkend onderzoek door het Akademisches Auslandamt van de Technische Hogeschool in Aken. Het Akademisches Auslandamt was tot de slotsom gekomen dat de diploma's wel gelijkwaardig zijn. Met die conclusie zegt de bewidsman niet te kunnen instemmen.

De studie in de chemie aan de TH in Aken strekt zich over een veel beperkter terrein uit dan de vergelijkbare studie aan een Nederlandse TH. Ook blijkt dat in Eindhoven bijna driemaal zoveel uren aan colleges wordt besteed als in Aken, terwijl in Aken — in vergelijking tot Eindhoven — een relatief slechts gering aantal uren wordt besteed aan oefeningen en pratkika. Aldus de bewindsman.

VEEL ANONIEME KLACHTEN OVER VLIEGVELD BEEK IN WEEKEINDE

BEEK, 19 juli — Mét het toenemen van het aantal chartervluchten vanaf het vliegveld Beek in de vakantiemaanden, worden personeelsleden van de luchthaven de laatste tijd meer geplaagd door anonieme telefoontjes dan normaal. Onbekenden bellen zowel de luchthaven zelf als privénummers van personeelsleden. Daarbij worden naast klachten over laagvliegende toestellen steeds weer dreigementen gespuid in de trant van: „We nemen het niet langer, we komen je in elkaar slaan of breken je keet af". Het aantal reacties blijkt sterk afhankelijk te zijn van de weersomstandigheden, het tijdstip waarop gevlogen wordt en het type vliegtuig. Opvallend is, dat het afgelopen weekeinde een piek zat in de telefoontjes, hoewel er nauwelijks meer vliegtuigen dan normaal in Beek binnenkwamen of startten.

Maandagmiddag scheerde een DC-9, waarschijnlijk een Martinair, bijzonder laag over de kom van Bunde. Hoewel een aantal bewoners van het dorp uit hun huizen kwam omdat zij zó laag nog nooit eerder een vliegtuig zagen overkomen, klaagde van hen niemand bij de directie van de luchthaven. Uit welke andere omliggende plaatsen de anonieme telefoontjes komen is niet bekend.

Het is mogelijk, dat bepaalde mensen in het vakantieseizoen meer geprikkeld raken door overvliegende toestellen dan normaal. Voor reisbureaus is het erg aantrekkelijk om nachtvluchten vanaf Beek te maken, maar het aantal vergunningen voor start en landingen op die tijdstippen is zeer beperkt. De heer De Beer van de luchthaven zegt over de anonieme telefoontjes: „Dat proces loopt al meer dan een jaar en het is sterk afhankelijk van de omstandigheden. Er zit ook wel eens een piek in. Meestal als er ergens 'n jet te laag is overgevlogen".

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn innniggeliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Leunissen

echtgenote van

PETER HUBERTUS LENDERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Amstenrade: **P. H. Lenders**
Amstenrade: **A. Lenders**
P. Lenders-van de Broek
en kinderen
Amstenrade: **M. Tenwestenend-Lenders**
W. Tenwestenend en kinderen
Amstenrade: **J. Lenders**
B. Lenders-Doven en kind
Amstenrade: **J. Aerts-Lenders**
J. Aerts
Familie Leunissen
Familie Lenders

Amstenrade, 17 juli 1972
Corr.adres: Nieuwstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 21 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekuren elke dag van 2-3 uur en van 7-8 uur.
Er wordt gebeden voor haar zielerust in de kapel van het Bejaardencentrum „Elvira" te Amstenrade heden woensdag 19 juli om 18.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de sakramenten der zieken, mijn man, onze vader, broer, schoonzoon, zwager en oom

de heer

Elbert Marie Stoffels

ARTS

echtgenoot van

MARIA LOUISE HOLLMAN

in de leeftijd van 56 jaar.

Uit aller naam:
M. L. Stoffels-Hollman
Frans
Mariëlle

Heerlen, 17 juli 1972
Schelsberg 198

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 20 juli a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum om 11.00 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot en vader

Hugo Henri Viehmann

zal gehouden worden op zondag 23 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van Sint Clement te Merkelbeek.

Wed. W. Viehman-Verhooren
Jo en Peter

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U ervan kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 71 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom èn neef

Wilhelm Hubertus Joseph Schmets

weduwnaar van

ANNA MARIA STEYNS

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Echt: **M. J. A. Schmets**
Gulpen: **E. J. A. Vandebergh-Schmets**
J. H. Vandebergh
Anjella
Familie Schmets
Familie Steyns

Gulpen, 17 juli 1972
Kapelaan Pendersplein 10
Corr.adres: In het Diepe Broek 12, Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed donderdagavond om 20.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen, dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden, H.H. Missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en moeder

Anna Josephina Leunissen-Vromen

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. H. Leunissen
L. J. M. G. H. Kleijnen-Leunissen
H. G. A. Kleijnen

Ransdaal, juli 1972
Ransdalerstraat 71

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaats hebben op zondag 23 juli a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Zeer getroffen door uw belangstelling en medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn ileve echtgenoot en onze vader

Sjef Pelzers

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. Pelzers-Knibbeler
Marcel, Carla, José

Beekstraat 10.
Munstergeleen.

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 22 juli 1972 om 10.00 uur in de parochiekerk te Munstergeleen.

---

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis van het overlijden in de leeftijd van 82 jaren, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de Verpleegkliniek Mater Stella te Valkenburg van onze lieve en zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Antoon Hubert Hoofs

echtgenoot van wijlen

A. C. SMEETS

De bedroefde familie:
Geleen: **J. H. Hoofs-Bosch**
kinderen en kleinkind
Schin op Geul: **M. C. J. Th. Salden-Hoofs**
kinderen en kleinkinderen
Gulpen: **A. M. Martinussen-Hoofs**
kinderen en kleinkinderen
Familie Hoofs
Familie Smeets

Schin op Geul, 16 juli 1972

Correspondentieadres: Kerkplein 7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 21 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Schin op Geul.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Kerkplein 7, alwaar vanaf 9.30 uur gelegenheid is tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek „Mater Stella" te Valkenburg.

Bezoek van 16-17 uur.

Woensdagavond om 19.30 uur wordt in de parochiekerk een gedachtenisdienst voor de overledene gehouden.

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, sch~~vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Jozef Bisschoff

weduwnaar van

MARIA CATHARINA MENNENS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Bisschoff
Familie Mennens

Simpelveld, juli 1972

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 juli a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen te bedanken voor de overgrote belangstelling, de vele troostrijke kaarten, brieven, bloemen en H.H. missen, die we ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader en opa

Adrianus Johannes Wijsman

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevrouw A. C. M. Wijsman-de Groot
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1972

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 23 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen.

Wij danken u hartelijk voor uw deelneming, welke wij van u mochten ondervinden bij het overlijden van onze moeder

Mevrouw

Maria Wilhelmina Theodora Elisabeth Limpens-Späetjens

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 23 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.

FAMILIE LIMPENS

Voor uw vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote en onze moeder

Maria Elisabeth Schulpen-Spetgens

betuigen wij u onze oprechte dank.

G. H. Schulpen en kinderen

Geulle, Huize Ave Maria
Hussenbergstraat 27

De zeswekendienst zal plaatsvinden op 23 juli a.s. om 10.30 uur in de kapel van Huize Ave Maria te Geulle.

GEBOORTEN

Leon, zoon van P. l' Herminez-Op het Broek, Merum-Herten Nienuwe Baan 34.
Jos, zoon van H. M. J. G. Damen-Sarneel, Maastricht, St. Amandusstraat 35.
Arian, dochter van A. Paquay-Vroemen, Eijsden, Schoolstraat 8.

OVERLEDEN

† **Alphonse Joseph Hubert Pans**, oud 72 jaar, echtgenoot van Marie Pauline Hoen, Maastricht Bontwerkersdreef 10e. De uitvaartdienst vindt plaats heden woensdag 19 juli om 11 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Belfort Maastricht.

† **Annie Elic**, oud 47 jaar, weduwe van Hubertus Menning, echtgenote van Hubertus Bronckers. Maastricht, Tapijnstraat 71. Correspondentie-adres: Czaar Peterstraat 4. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 20 juli om 10 uur in de parochiekerk van St. Gulielmus te Maastricht.

† **Henri Hubertus Heugen**, oud 68 jaar, echtgenoot van Anna Maria Hubertina Ploumen. Heer, correspondentie-adres: Dampstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 20 juli om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Heer.

† **Willy Dexters**, oud 57 jaar, echtgenoot van wijlen Lieske van Pelt, Maastricht, Busselruwe 61 B. Correspondenie-adres: Tongersestraat 30. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 20 juli om 10 uur in de parochiekerk van Malberg (Dukaatplein) te Maastricht.

† **Bastiaan Pellekaan**, oud 49 jaar, echtgenoot van Tjally de Vries, Horn, Dorpstraat 25. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek aldaar van 17 tot 18.30 uur. De crematie zal plaats vinden op donderdag 20 juli om 12 uur in het crematorium te Rotterdam, Maeterlinckweg 101.

AFWEZIG
van 24 juli t.m. 11 augustus

J. H. HUSKEN

HUISARTS te HEER

Gedurende deze periode alleen spreekuur 's morgens van 8 tot 10 uur.

Einsteinstraat 8
MAASTRICHT

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid ten gevolge van een noodlottige val, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 57 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

ANNA KATHARINA KOONEN

echtgenote van wijlen

Peter Severijns

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Koonen
Familie Severijns

Hoensbroek, 15 juli 1972
Kastanjelaan 28
Corr.adres:
Burg. Ritzenstraat 24,
Vaesrade-Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 20 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Mariarade.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 19 juli 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100

Wat zij verdienden

Van onze speciale verslaggever

AIX LES BAINS-LE REVARD, 19 juli — Door het uitvallen van Luis Ocana is Tino Tabak dinsdag bij de eerste twintig in het klassement gekomen. De Nederlandse kampioen eindigde in de bergklim naar de Revard ook op een plaats (de zeventiende) die hij aan zijn stand verplicht is.

Tino Tabak heeft zich redelijk geweerd in de bergen en dat is zeer gemakkelijk af te lezen uit de inkomsten van de ploeg nu het veld vijf dagen en zes ritten met steeds cols van de eerste categorie achter de rug heeft. In die ritten heeft alleen Tino Tabak voor een redelijke aanvulling van het prijzengeld voor de ploeg Pellenaars kunnen zorgen.

Sinds de start op donderdag 13 juli in Carnon Plage is het totaal van Tabak met bijna 600 franken gegroeid. Wimke Prinsen droeg 140 franken bij, maar in dezelfde periode was het Joop Zoetemelk die in het belang van zijn ploeg 5200 franken binnen sleepte.

Met inkomsten van ongeveer 600 franken zorgde Mathieu Pustjens in dezelfde periode ervoor dat zijn totaal meer dan verdubbeld werd.

De verdiensten van de Nederlandse renners die nog in de strijd zijn bedragen: Zoetemelk 8165 franken (5500 gulden), Karstens 2024 franken, Dolman 127 franken, Pustjens 1080 franken, Vianen 1964 franken, Wagtmans 1469 franken, Krekels 786 franken, Tabak 937 franken, Prinsen 196 franken en Van der Vleuten 65 franken.

De „uitvallers" verdienden: Schepers niets, Van Leeuwen 4 franken, Van Katwijk 457 franken, Koeken 580 franken, Harings 672 franken en Duyndam 2026 franken.

Uit het ploegenklassement haalde de equipe van Goudsmit-Hoff bovendien nog 3400 franken.



● **Omringd door jeugdige supporters verliet Luis Ocana gisteren het hotel om naar zijn woonplaats Mont-de-Marsan terug te keren. „Ik heb er nauwelijks van kunnen slapen", antwoordde de Spanjaard op de vraag hoe hij zich voelde na het vroegtijdig staken van de strijd. „Het is hard te moeten opgeven, nadat je een heel seizoen hebt afgestemd op de Tour. Volgend jaar ga ik het anders doen. Als voorbereiding zal ik dan deelnemen aan verscheidene meerdaagse wedstrijden. Misschien start ik ik in de Ronde van Italië en de Ronde van Spanje", aldus Ocana.**

Ploegleider Maurice de Muer (op de foto geheel rechts) verklaarde, dat hij Ocana had aangeraden voorlopig rust te nemen. „Hij moet niet deelnemen aan het wereldkampioenschap op de weg. Dat is immers al over vijftien dagen".

Excuses van Eddy Merckx

AIX-LES-BAINS, 19 juli — Voor de start van de vijftiende etappe kwam Eddy Merckx dinsdag naar Cyrille Guimard toe. „Als ik je maandag in de eindsprint gehinderd heb", zei de wereldkampioen, die licht van zijn lijn was afgeweken, „dan bied ik je hierbij mijn excuses aan". Guimard accepteerde die maar al te graag.

Een goed uur later zou het tweetal elkaar in de spurt opnieuw dwars zitten en weer was het Edy Merckx die van zijn lijn afweek, waardoor hij de Fransman in het voorbijgaan even met de schouder raakte. Dit keer toonde de jury geen clementie en gaf de Belg 25 franken boete. Guimard wacht weer op de excuses...

Uit de TOUR-computer

Vijftiende etappe

De uitslag van de vijftiende etappe luidde:

1. Guimard (Fr-Caput) 1.09.49, 2. Merckx (Belg-Albani), 3. Van Impe (Belg-Stablinski), 4. Poulidor (Fr-Caput) allen 1.09.49, 5. Zoetemelk (Ned-Schotte) 1.09.52, 6. Agostinho (Port-Driessens) 1.09.53, 7. Martinez (Fr-Driessens) 1.09.55, 8. Delisle (Fr-Plaud) 1.10.04, 9. Janssens (Belg-Driessens) 1.10.32, 11. Santy (Fr-De Muer) 1.11.32, 12. Gimondi (It-Adorni) 1.11.41, 13. Ricci (Fr-Stablinki) z.t., 14. Houbrechts (Belg-Adorni) 1.11.47, 15. Mortensen (Den-De Muer) z.t., 16. De Schoenmaecker (Belg-Albani) 1.12.21, 17. Tabak (Ned-Pellenaars) 1.12.39, 18. Huysmans (Belg-Albani) 1.12.41, 19. Moneyron (Fr-Caput) 1.12.43, 20. Pustjens (Ned-Stablinski) 1.13.06, 21. Swerts (Belg-Albani) 1.13.13, 22. Aimar (Fr-Van Vaerenbergh) z.t., 23. Thevenet (Fr-Plaud) 1.13.15, 24. Kunde (WDld-Van Vaerenbergh) z.t., 25. Beysens (Belg-Driessens) 1.13.17, 29. Prinsen (Ned-Pellenaars) 1.13.44, 51. Karstens (Ned-Van Vaerenbergh) 1.18.55, 52. Wagtmans (Ned-Pellenaars), 54. Van der Vleuten (Ned-Pellenaars), 63. Krekels (Ned-Pellenaars), 70. Vianen (Ned-Pellenaars) allen in 1.18.55, 86. Dolman (Ned-Schotte) 1.19.53.

De Belg Van de Wiele kwam na de sluiting van de finishcontrole binnen. Er zijn nog 91 renners in de strijd.

Gemiddelde van de etappe: 24.064 km per uur.

Algemeen klassement

Het algemeen klassement na de vijftiende etappe luidt:

1. Merckx (Belg-Albani) 78.20.03
2. Guimard (Fr-Caput) op 6.20
3. Poulidor (Fr-Caput) op 9.54
4. Gimondi (It-Adorni) op 10.01
5. Van Impe (Belg-Stablinski) op 14.03
6. Zoetemelk (Ned-Schotte) op 15.45
7. Martinez (Fr-Driessens) op 17.16
8. Agostinho (Port-Driessens) op 19.37
9. Hezard (Fr-Stablinski) op 20.36
10. Janssens (Belg-Driessens) op 34.23
11. Thevenet (Fr-Plaud) op 34.36
12. Delisle (Fr-Plaud) op 40.51
13. Houbrechts (Belg-Adorni) op 42.18
14. Swerts (Belg-Albani) op 46.56
15. Mortensen (Den-De Muer) op 46.57
16. Van den Bossche (Belg-Albani) op 50.04
17. Verbeeck (Belg-Jossart) op 51.24
18. Aimar (Fr-Van Vaerenbergh) op 56.36
19. Perin (Fr-Caput) op 57.24
20. Tabak (Ned-Pellenaars) op 59.24
21. Kunde (Wdl.Van Vaerenbergh) op 1.04.44
22. Danguillaume (Fr-Plaud) op 1.05.05
23. Beysens (Belg-Driessens) op 1.09.22
24. Moneyron (Fr-Caput) op 1.10.52
25. De Schoenmaecker (Belg-Albani) op 1.11.40
27. Pustjens (Ned-Stablinski) op 1.20.15
36. Prinsen (Ned-Pellenaars) op 1.28.16
64. Karstens (Ned-Van Vaerenbergh) op 1.53.55
67. Wagtmans (Ned-Pellenaars) op 1.56.02
73. Vianen (Ned-Pellenaars) op 2.06.19
77. Van der Vleuten (Ned-Pellenaars) op 2.09.16
82. Krekels (Ned-Pellenaars) op 2.17.07
86. Dolman (Ned-Schotte) op 2.23.49

Ploegenklassement

Het ploegenklassement van de 15e etappe luidde:

1. Driessens (Agostinho, Martinez, Janssens) 30.30.29, 2. Caput 3.32.21, 3. Stablinski 3.32.47, 4. Albani 3.34.51, 5. De Muer 1.36.41, 6. Plaud 1.36.50, 10. Pellenaars (Tabak, Prinsen, Wagtmans) 23.45.18.

Algemeen ploegenklassement:
1. Caput 237.39.53, 2. Driessens 237.42.28, 3. Albani 237.58.20, 4. Stablinski 238.01.43, 5. De Muer 238.21.05, 6. Adorni 238.33.28, 10. Pellenaars 240.38.48.

Bergklassement

De Mont Revard telde als berg van de eerste categorie voor het bergklassement. De punten werden als volgt verdeeld:

1. Guimard 15 pnt., 2. Merckx 12, 3. Van Impe 10, 4. Poulidor 8, 5. Zoetemelk 6.

Het algemeen bergklassement luidt:
1. Merckx (Belg) 170 pnt., 2. Van Impe (Belg) 161, 3. Agostinho (Port) 117, 4. Zoetemelk (Ned) 75, 5. Poulidor (Fr) 69, 6. Pustjens (Ned) 68.

Puntenklassement

Het puntenklassement luidt:
1. Guimard (Fr) 221 punten, 2. Merckx (Belg) 169, 3. Zoetemelk (Ned) 100, 4. Poulidor (Fr) 99, 5. Gimondi (It) 88, 6. Agostinho (Port) 82.

Merckx stom verbaasd na nieuwe nederlaag

"Is Guimard dan door de berm gekomen?"...

Van onze speciale verslaggever

AIX-LES-BAINS, 19 juli — De etappe van dinsdag was meer dan een vriendelijk gebaar van de organisatoren jegens de afgebeulde coureurs. Slechts 28 kilometer van Aix-les-Bains naar het 1250 meter hoger gelegen puntje van de Revard stonden op het programma. Eigenlijk een uitstekend traject voor een tijdrit, zoals die er zeven jaar geleden trouwens al eens werd gehouden. De renners gingen de berg dinsdag niet met tussenpozen van een minuut op, maar startten „en masse".

Een ritje van 28 kilometer, met uitsluitend oplopend terrein was vanzelfsprekend een kolfje naar de hand van de klimmers, die in deze Tour toch al niet te klagen hebben. Niemand was dan ook verbaasd dat er uiteindelijk een groepje van acht man op de streep afstormde, met Merckx, Guimard, Zoetemelk, Van Impe, Agostinho, Martinez, Poulidor en Delisle. De verrassing kwam echter pas op de laatste meter, die Eddy Merckx aflegde in de veronderstelling voor de vijfde maal ritwinnaar te zijn.

Hij maakte tenminste het klassieke overwinningsgebaar, maar vreemd genoeg voor een geroutineerd coureur als hij, deed hij dat een metertje te vroeg, waardoor Cyrille Guimard de gelegenheid greep om hem alsnog buitenom voorbij te gaan. En zo kwam hij net als maandag, in de veertiende etappe, als eerste over de eindstreep.

„Hoe kan dat nou?", vroeg een verbaasde Merckx zich af. „Ik dacht dat ik het gat helemaal had afgesloten. Is die Guimard dan door de berm gekomen?" Een vergenoegd glimmende Guimard had zichtbaar schik om zijn „Blitzkrieg". Hij legde uit: „Ik heb in de sprint het wiel van Merckx gekozen, in de vaste overtuiging dat ik zou winnen. Merckx was de enige in de groep die mij kon verslaan. En hij was de enige die daar ook de ambitie voor had.

Bovendien had ik gezien dat hij veel te veel werk deed in zijn poging Van Impe, Agostinho en Poulidor (die tot op een kilometer van de aankomst met een maximale voorsprong van 35 seconden voorop hadden gereden — red.) terug te halen. Ik had Merckx zeker met een lengte voorsprong kunnen verslaan als ik niet verplicht was buitenom te komen".

Eigenlijk had de Gan-Marcier-renner geen enkele ambitie voor deze overwinning. Het had een zege moeten worden voor zijn ploegmaat Raymond Poulidor, die zeven jaar geleden op dezelfde berg een pijnlijke nederlaag leed tegen Felice Gimondi. Guimard: „Het was onze bedoeling Poulidor hier een revanche te geven. Hij moest gelanceerd worden".

Dat eerste deel van de planning lukte. Met Van Impe en Agostinho maakte „Poupou" zich los. Eddy Merckx was echter ook dinsdag niet van plan om wie dan ook te laten ontsnappen. Hij reed als een bezetene aan de kop van een achtervolgend groepje van vijf man, dat de drie vluchters een kilometer voor de eindstreep inhaalde.

Woede

Tot grote woede van Van Impe, die heel even zijn tweede etappezege binnen bereik had gehad. De Belg denderde onder uiten van enkele sappige Vlaamse vloeken over de meet. „Als Agostinho nog 200 meter had kunnen doorgaan aan kop, dan waren we niet meer ingelopen", brieste hij. „Maar hij zat kapot en Poulidor deed ook al niet veel meer. Ik heb toen geschreeuwd dat ik het alleen zou proberen als zij niet meer wilden werken".

Wat inderdaad gebeurde. De eenzame onderneming van Van Impe mislukte echter snel, waarna Merckx nog slechts luttele minuten nodig had om de twee groepjes op elkaar te rijden. Martinez, de ongelukkige, die ook dinsdag weer op het beslissende moment lek reed, verzuchtte: „Zolang Merckx zo sterk blijft rijden, zie ik er voor mij nog geen ritzege in zitten". Joop Zoetemelk: „Merckx maakt met zijn harde koersen iedere demarrage van de anderen onmogelijk. Wij zijn allemaal blij als we hem kunnen volgen".

Guimard maakte zich in de groep-Merckx niet al te druk. Hij verklaarde: „Ik vond het best dat Poulidor voorin zat. Ik gunde hem de overwinning. Hij is de man in onze ploeg die een eerste plaats verdient. Zelf ben ik al lang tevreden met mijn positie in het algemeen klassement. Vorig jaar was ik al tot de ontdekking gekomen, dat ik in de bergen behoorlijk mee kon, maar dat ik zo sterk kon rijden als in deze Tour, is zelfs voor mij verbazingwekkend".

Zoals altijd reageerde Raymond Poulidor laconiek op zijn mislukte poging. Hij vond het al best dat zijn inspanning hem een plaatsje hoger in het algemeen klassement had gebracht. Poulidor, nu derde achter Merckx en Guimard, dank zij de misser van de Italiaan Gimondi, zei: „Dat vind ik fijn. Nu kom ik eindelijk eens van die bijnaam „de eeuwige tweede" af...."



● **Hoe belust Eddy Merckx op een etappe-overwinning is getuigt zijn reactie tijdens de eindsprint boven op de top van de Revard. Zich zeker wanend van de zege en de revanche voor de nederlaag, die hem Cyrille Guimard een dag tevoren toediende, wierp de Belg zijn rechterarm verheugd in de hoogte. Waar hij echter niet op rekende gebeurde: opnieuw flitste groene truidrager Cyrille Guimard vlak voor de eindstreep aan hem voorbij . . .**

Rodako blijft Duitse ploeg

Van onze sportredactie

DORTMUND, 19 juli — De Duitse wielerploeg Rokado krijgt het volgend seizoen versterking van vier of vijf Duitse amateurs, die na de Olympische Spelen overgaan naar de profs. Het Duitse element in de ploeg zal verder blijven overheersen. Er zullen dus in geen geval — zoals aanvankelijk luidde — zoveel Belgen worden aangetrokken dat de formatie als een Belgische equipe zou moeten worden ingeschreven bij de UCI. Uit België zal na Herman van Springel en Staf van Roosbroeck wel Rik van Linden zo goed als zeker nog een contract tekenen.

Voor de functie van ploegleider komt het volgend seizoen opnieuw de Belg Florent van Vaerenbergh in aanmerking. De leiding van Rokado zou deze functie echter het liefst in handen zien van een Duitser. Gedacht wordt daarbij aan Rudi Altig, maar waarschijnlijk kan men op hem geen beslag leggen, omdat hij trainer is van de Duitse amateurs. De kansen dat Rokado, naast Florent van Vaerenbergh, ook nog Lomme Driessens gaat engageren zijn eveneens zeer gering.

Th. Neessen excelleerde in Parijs springconcours

KERKRADE, 19 juli — Het door de landelijke rijvereniging „Voor-op" te Kerkrade perfect georganiseerde concours-hippique kreeg met het Parijs sprinconcours een prachtig sluitstuk. Voor de vierde ronde bleven nog vier combinaties over. De oxer stond op 1.60-1.70 mtr. en 1.50 mtr. breed. De muur op 1.80 mtr. J. Verstappen Beesel met Jacu-line maakte een fout op de oxer, maar nam de muur foutloos. Thijs Neessen, die met twee paarden was overgebleven, deed het met Zen-tra andersom. G. Fouarge (Gulpen) met Ferdinand maakte ook een fout op de oxer en nam de muur.

De spanning steeg toen Thijs Neessen voor de tweede maal in de ring kwam, nu met Preten. Zou Preten het halen? Foutloos werd de oxer genomen. Het twee en een half duizendkoppige publiek hield de adem in. Maar ook de 1.80 mtr hoge muur was voor Preten geen struikelblok en een welverdiende ovatie viel de combinatie van Reyvenhof ten deel. Het was dan de klinkende finale van een hippisch evenement dat door de zilveren ruiterclub tot in de puntjes was georganiseerd, met een onbekend aantal deelnemers, en waarin over de gehele lijn zowel in springen als in de dressuur goede prestaties werden geleverd.

De uitslagen

Dressuur, viertallen licht: 1. Maasbree 102½ pnt.

Middel: 1. Bocholtz 113 pnt., 2. Kerkrade 112½ pnt., 3. Mechelen 110 pnt.

Zwaar: 1. Reuver 115 pnt., 2. Weert 113½ pnt.

Achttallen licht: 1. Helden 121½ pnt., 2. Meerlo 121 pnt., 3. Blerick 118½ pnt. **Zwaar:** 1. Meerlo 124 pnt., 2. Kessel 121½ pnt.

Individueel zwaar: 1. J. Willems Meerlo met Winstone 96,5 pnt., 2. J. Parren Grathem met Carinus 96 pnt., 3. W. Schreurs de Peel met Fliecor 91 pnt., 4. W. Goltstein Graetheide met Comtesse 86½ pnt., 5. P. Kleikers Graetheide met El Paso 84½ pnt.

Middel: 1. Verdellen Horst met Mister Moon 106½ pnt. 2. M. Janssen Weert met Hanco 104 pnt. 3. L. Willems Meerlo met Edukia 103½ pnt. 4. Mej. M. Corvers Reyvenhof met Ascot 103 pnt. 5. W. Goltsein Graetheide met Rebel 101½ pnt.

Licht II: Ring 6: 1. J. Nijsten Beek met Caesar 110 pnt. 2. P. v. Heugten Blerick met Early Time 104½ pnt. 3. J. Horrichs Graetheide met Hercules 104 pnt. 4. L. Staaks Baarlo met Tyberias 102½ pnt. 5. Mej. R. Schmeitz Beek met Rabbi 101 pnt.

L. II ring 5: 1. P. Keunen Blerick met Lord Halifax 109 pnt. 2. G. Bocken Laar met Incognito 105½ pnt. 3. Mej. M. Wagemans Weert met Iron 103 pnt. 4. H. Kessels Baarlo met Servus 100 pnt. 5. H. Spiertz Merkelbeek met Heracles 99½ pnt.

L. I ring 1: 1. Th. Driessen Baarlo met Gonda 96 pnt. 2. W. Heymans Laar met Wisky 92 pnt. 3. J. Beckers Kerkrade met Hanco 92 pnt. 4. P. Arts Meerlo met Goldy 90½ pnt. 5. A. Rouwette Hulsberg met Charmeur 86½ pnt.

L. I ring 2: 1. Mej. Metzemakers Waalre met Kikado 101 pnt. 2. F. v. Dalen Bocholtz met Halla 100½ pnt. 3. F. Verceulen Blerick met Amor 99½ pnt. 4. mej. B. Houben Weert met Hanaconda 98 pnt. 5. J. Scheeren Bocholtz met Heidepark 97½ pnt.

L. I ring 3: 1. R. Lemans Nuth met Icaris 96 pnt. 2. Mej. A. Lehaye Kerkrade met Flicka 92 pnt. 3. M. Geelen Reuver met Bento 89 pnt. 4. J. v. Houtem Slenaken met Patrick 86 pnt. 5. mevr. E. Jungblut Mechelen met Accus 84 pnt.

L. I ring 4: 1. Mej. E. Vos Waalre met Ic Bongo D 100½ pnt. 2. J. Termeer Eindhoven met Gunlecs 98 pnt. 3. J. Dormans Graetheide met Uncle Joep 97½ pnt. 4. Mevrouw C. Spiertz Merkelbeek met Hemad 97½ pnt. 5. G. Draumen Hulsberg met Corrie 95½ pnt.

Springen: Klasse B. even nummer: 1. M. Vissers Meerlo met Mylord 0 str.p. 25,3 sec. 2. Mej. v. Klimmenade Weert m. Camincha 0 str.p. 26 sec. 3. H. Wylaars Waalre met P. Irven 0 str.p. 26,2 sec. 4. P. Arts Meerlo met Goldy 0 str.p. 26,9 sec. 5. A. Hilkens Odiliënberg met Rosita 0 str.p. 28,3 sec. 6. E. Meijer Kerkrade met Karlos 0 str.p. 28,7 sec.

Klasse B. oneven nummers: 1. T. Vestjens Graetheide met Hambla 0 str.p. 25,3 sec. 2. H. Verbeek Meerlo met Kanseller 0 str.p. 26,3 sec. 3. Mej. Y. Hoefsmit Beek met Jolanda 0 str.p. 27,9 sec. 4. G. Vos Valkenswaard met Dadocs 0 str.p. 30 sec. 5. J. Dohmen Kerkrade met Ilona 0 str.p. 32,6 sec. 6. N. Souren Schinnen met Dascha 4 str.p. 28,6 sec.

Klasse licht: 1. H. Neessen Reyvenhof met Lötzen 0 str.p. 23,4 sec. 2. H. v. Wyllick Velden met Imperial 0 str.p. 23,6 sec. 3. W. Goltstein Graetheide met Rebel 0 str.p. 25 sec. 4. W. Verschaaren Kessel met Ilonka 0 str.p. 25 sec. 5. J. Horrichs Graetheide met Hercules 0 str.p. 25,7 sec.

Klasse Middel: 1. J. Pauli Maasniel met The Bachelor 0 str.p. 50,1 sec. 2. S. Buysen Kerkrade met Oase 4 str.p. 48,9 sec. 3. P. Bruls Beek met Caesar 12 str.p. 67,6 sec. 4. Mevr. Kitselaar Maasniel met Poey 16 str.p. 51,1 sec. 5. L. v. Vechel Meerlo met Iwan 4 str.p. 60,4 sec. 6. B. Debets Kerkrade met Esso Monay 4 str.p. 61 sec. 7. Mej. Dieteren de Peel met Now 4 str.p. 64 sec.

Klasse Zwaar: 1. A. Hendrix Horst met Donald Rex 0 str.p. 36,7 sec. 2. J. Bovee Meerlo met F. Dueno 4 str.p. 36 sec. 3. J. Thelen Maasniel met Sante Jumper 4 str.p. 45½ sec. 4. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 4 str.p. 65 sec. 5. Th. Neessen Reyvenhof met Zentra 4 str.p. 66 sec.

Parijs Springen: 1. Th. Neessen Reyvenhof met Preten 31 pnt. 2. J. Verstappen Beesel met Jacuiine 30 pnt. en G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 30 pnt. 4. Th. Neessen Reyvenhof met Zentra 29 pnt. 5. F. Janssen Schinnen met Manjana 27 pnt. 6. o.a. A. Hendrix Horst met Donald Rex, P. Tullemans Weert met Romanus en J. Thelen Maasniel met Sante Jumper allen 26 pnt.

75 buitenlandse tennissers naar Hilversum

HILVERSUM, 19 juli — Aan de internationale tenniskampioenschappen van Nederland, die van 24 tot en met 30 juli op de banen van 't Melkhuisje te Hilversum worden gehouden, zullen 75 buitenlanders deelnemen. Vast staat dat onder meer naar Nederland zullen komen de Spanjaarden Gimeno en Orantes, de Australiërs Anderson, Dibley, Case, Fraser, Howe en Hoad, de Polen Nowicki en Gasiorek, alsmede de tot Italiaan genaturaliseerde Mulligen en de Japanner Kumiwazumi. Voorts komen de Daviscupspelers van Australië, India, Hongarije, Italië, Polen, Japan, Spanje en uiteraard Nederland in het toernooi in Hilversum uit.

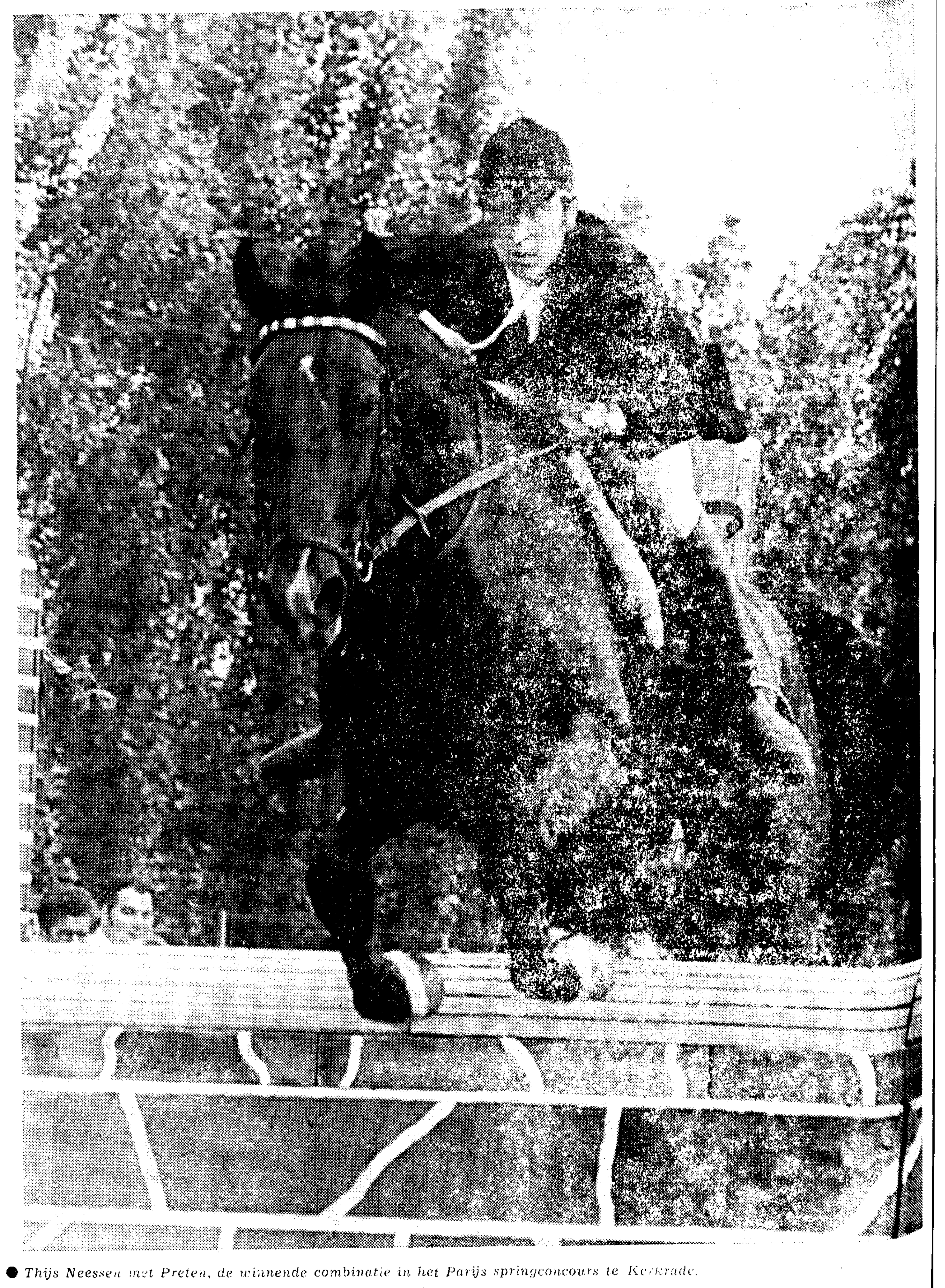
Bij de dames wordt duidelijk hinder ondervonden van de landenwedstrijd Verenigde Staten-Australië. Er is echter wel een Amerikaanse afvaardiging van vijf speelsters, hierbij is waarschijnlijk Julie Heldman. Voorts hebben de kampioenen van Argentinië, Hongarije, Indonesië, Roemenië en Uruguay ingeschreven.

Er wordt gestreden om een bedrag van f 35.000 aan prijzen.

Bekervoetbal start op 29 oktober

HEERLEN, 19 juli — De data voor het bekerprogramma betaald voetbal in het komende seizoen zijn vastgesteld. Op 29 oktober wordt de eerste ronde gespeeld. Daaraan nemen deel 20 clubs uit de eerste divisie; de zes districtskampioenen van het zondagvoetbal en eventueel de kampioen van het zaterdagvoetbal, Zwart Wit '28. Het sectiebestuur zal nog een amateurvereniging aanwijzen, die kan deelnemen. Dit is noodzakelijk geworden, doordat door de fusie tussen Blauw Wit en DWS Blauw Wit uit de eerste divisie is verdwenen. Mocht ook Zwart Wit niet meedoen, dan wordt nog een achtste amateurvereniging aangewezen.

De 14 winnaars van de eerste ronde komen op 10 december met de 18 eredivisieclubs voor de tweede ronde in actie. De derde ronde volgt op 28 januari 1973. De kwartfinales zijn op 14 maart; de halve finales op 4 april met eventuele uitwijkdatum op 19 april. De finale is op Hemelvaartsdag: 31 mei. Indien een tweede wedstrijd nodig is, dan wordt die gespeeld op 7 juni.



• Thijs Neessen met Preten, de winnende combinatie in het Parijs springconcours te Kerkrade.

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond te Z.-Limburg in de pr.-klasse tot f 140.000,. Bem. Bur. in Onr. Goederen. Assur. kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Ter overname gevraagd SUPERMARKT of ZB in levensmiddelen. Minimum weekomzet f 12.000,— met mogelijkheden tot uitbreiding. Br. o. n. 4248 LD Heerlen.

HUIS te k. 6 kamers. Te bevr.: Nieuwstr. 142, Kerkrade. x

Heerlen: riante MIDDENST.-WONINGEN met garage. Ind. o.a. hal, toilet met font., L-vorm. woonk., keuken met moderne keukeninrichting. 3 slaapk., bet. badk. met douche en vaste wast. Prijs f 65.005,—. Rijkspremie f 7.648,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Te koop gevr. in Heerlen WOONHUIS met tuin. Br. met prijsopg. en ligging ond. nr. A 580 LD Hrl. x

Te k. ouder BOERENWONING te Obbicht (Sittard) aan de Beekstr. 5, vr.p f 30.000,-. Spoedig te aanv. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN in aanbouw of nog te bouwen te Born Echt, Geleen, Heerlen, Margraten en Stein. Makelaarskantoor Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579 x

Riante vrijst. BUNGALOWS te Heerlen Noord. Zeer luxe afwerking. Prijzen v.a. f 98.800,- All-in. Inl. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters B.V. Akerstr. 55 Heerlen, tel. 710005. x

Luxe halfvrijst. BUNGALOWS te Bingelrade. Rustig en landelijk gelegen op ca. 3 km van Brunssum. Prijzen v.a. f 98.000,- All-in. Inl. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters B.V. Akerstr. 55 Heerlen, tel. 710005. x

ONTWERPEN en bouwen van bungalows en landhuizen. Door specialisatie en verbeterde bouwmethoden zijn wij in staat U een geheel nieuwe werkwijze te presenteren, een werkwijze welke kostenbesparend is en een hoge mate van zekerheid biedt. Als introductie bieden wij een geheel vrijblijvende informatie aan met daaraan verbonden een schetsontwerp met vaste prijsindicatie. Neemt U contact met ons op en onze afdeling bouwcoördinatie versterkt U alle gewenste gegevens. Inl. Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters, B.V. Akerstraat 55 Heerlen tel. 710005. x

Te k. gevr. BUNGALOW of herenhuis. Munstergeleen of omgeving. Tel. 04490-7197.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Verkoopt U Uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht b.v., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26. x

Waubach: HERENHUIZEN voorz. van c.v. met garage. Ind. o.a. gr. hal met kunstmarmervl., toilet met font., gr. woon-eetk. met vouwwand, fraai bet. keuken met moderne keukeninrichting, aparte berging met aansl. wasautom. Overloop met 3 muurkasten, 3 royale slaapk., waarv. 1 met vaste wast., badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 71.187,—. Rijkspremie f 4.728,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v. ,Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Maastricht-Belfort WONING met c.v. voor- en achtertuin, berging, achteringang, en o.a. woonkamer, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 59.000,—. Inlichtingen: Stienstra B.V., Alex. Battalaan 85, Maastricht, tel. 043-19177.

Te h. te Nuth, HERENHUIS m. c.v., garage en berging, doorzonk., keuken, mooie hal, 4 slpk., badk., zolder en tuin. Direct te aanv. Huur f 400,- p. mnd. Bem. Bur. Onr. Goed. Assur.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Merkelbeek: halfvrijst. WOONHUIS met stallen en groot weiland, garage en bedrijfsruimte. ind.: o.a. woonk. met schrootjes plafond en vaste kast, kamer, eetkamer, keuken met schrootjes plafond, bet. toilet en douche, trappenhuis met schrootjes, 4 slaapk., met muurkasten, aanv. begin '73 stallen groot ± 460 m2. Vr.pr. f 62.000,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen: vlakbij centr. ZAKENPAND, herenhuis met ruime parkeergelegenheid en ca. 200 m2 overdekte bedrijfsruimte met mogelijkheid tot uitbreiding Woonhuis voorz. van c.v. met garantie v. garage. Ind.: kamer, keuken of (kantoor) toilet en berging, 6 slaapk., badk. met bad, douche en toilet. Onderhoudstoestand goed. Dir. leeg te aanv. Kp.prijs f 98.000,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Waubach: gedeeltelijk gemoderniseerde BOERDERIJ, voorz. van c.v. met binnenhof, gelegen aan de rand van de bebouwde kom. Ind. o.a.: binnenhof met schuur, entresol, woonk. ± 70 m2 in schoonmetselwerk met eikenhouten balken plafond, eetk. met antiek eikehouten lambrizering, werkkeuken, bibliotheek, div. andere vertrekken, grote tuin, 5 slaapk., badgelegenh., zolder. Te aanv. in overl. Kp.pr. f 135.000,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Voor onze kliënten vragen wij te koop BUNGALOWS, herenhuizen en bungalows in de prijsklasse van f 50.000.- tot f 100.000,- in de zuidoosthoek van Limburg. Uw aanbiedingen worden op discrete wijze behandeld door Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330. x

BUNGALOWS nabij de autobaan Nuth-H'broek in het Schunzeikenbos t.o. Luaskliniieken bouwen wij nog een 30-tal bungalows in div. typen. Inrichting naar uw eigen idee en variërend in de prijsklassen van 95.000 tot f 150.000.- Bouwbedrijf Baggen i.d. P[illegible] Geleen Munstergeleen tel. 04494-3652 of 3069. x

Te k. nieuw te bouwen BUNGALOWS te Sittard, luxe bouw met grote grondopp. Prijs v.a. f 110.000,—. Bem. Bur. in Onr. Goed.-Assur.kantoor Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Hulsberg: zeer royale MIDDENST.WONINGEN voorz. van c.v. met garage. Ind.: o.a. gezellige Z-vorm. woonk. 38 m2 modern ingerichte keuken met aansl. wasautom., 3 gr. slaapk., badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet. Op 2e verd. uitzonderl. gr. hobbyzolder te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 64.980,—. Rijkspremie f 7.464,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Te k. nw te bouwen BUNGALOWS te Heerlen-Nrd. Te Bingelrade starten wij met de bouw van enkele halfvrijst. bungalows. Bem. Bur. in onr. goed. Assur.kantoor Horstink, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

DIEREN

Te k. DWERGPOEDELTJE zilvergrijs met stamboom. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. Mec. HERDER reu 14 mnd. na 6 u. Beekstr. 56a, Schinveld. x

Weg. omst. te k. grote PAPAGAAI. Markgravenstr. 34, H'broek, kasteelkol. x

Uw hond of poes last van REISZIEKTE? Gebruik dan beaphar Autofit en alle problemen zijn voorbij. Verkrijgb. via dierenzaken Beaphar Raalte. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

MESTKUIKENS 1 dag oud, geregeld leverb. Vaesrade 43, Nuth. tel. 04447-1284. x

Te k. DWERGPOEDEL m. stamboom 8 mnd Julianaplein 12, Schaesberg.

Wegens vakantie 2 mooie gladharige TEKKELS 8 w. goedkoop. Heibosweg 10 Schaesberg Kakert.

Te k. forse BOUVIER reu, m. stamb. fel op burger. Kloosterstr. 12 Waubach. x

Jonge REEPINCHERS te k. f 50,- Baanstr. 58 Schaesberg. x

Te k. 3 pracht D. HERDERTJES 7 wk. m. stamb. Hoogstr. 100 Nieuwenhagen, tel. 04443-1424. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes v.a. f 45,- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

AUTO'S & MOTOREN

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, voor kontant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Gulf MOTOROLIE, zeer voordelig bij benzine- en oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen. x

Te k. van part. OPEL Rekord 1700 de l. '69 i.z.g.st. wit met rode bekleding. Te bezichtigen ,na 6 u. Stegelenstr. 10, Oirsbeek. x

Te koop aangeb. MERCEDES 200 D 1966, Mercedes 200 D 1967, Mercedes 200 D 1968, Mercedes 200 D 1969, Hommerterweg 15B, Hoensbroek. x

Door de BANK in beslag genomen auto's te koop Dit zijn goede auto's omdat ze eerst worden nagekeken en verzorgd. Lecluse Financieringen Welterlaan 31 Heerlen Tel. 045-712527. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Automaterialen accu's banden uitlaten motoren gereedschappen enz. alles voor uw auto met 30 proc. korting. Donny Klassen b.v. groothandel Automaterialen technische handelsonderneming Meerssenerweg 219 tel. 043 27354 Maastricht. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en garagebedrijf G. Bos, Grasbroekerweg 28 Heerlen. tel. 045-711444, Simcadealer. Wij bieden u aan „met Bovaggarantiebewijs" SIMCA 1000 GL '70, Simca 1000 LS '69, Simca 1301 S '70, Simca 1501 LS '67, Simca 1501 LS '69, VW 1300 '69, VW 1302 i.s.v.n. R10 Major '70, Renault R4 '71, Fiat 850 S '70, Renault '69, Opel Kadett '69.

Bij Donny kijken is kopen. Inr. dir. financ. tot 36 mnd. Ook zonder geld. Elke keuring toegest. DAF 55 '70 Opel Rekord 1700 '71, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett spec. '69, Opel Kadett '68 Fiat 850 spec. type '70, Fiat 850 coupé '68, Fiat 600D '67 Ford 15M '70, Ford 12M '69 Peugeot 204 '70, Peugeot 404 '69, Renault R16 '69, Renault R4 '68, BMW 1600 '67 apart mooi, Simca 1000 '70 spec. Simca 1000 '67, Morris 850 '68 VW 1300 '70, '68, '67, div. bussen v. pers.vervoer, VW clipperbus '70, '69, ,69, '68, Ford Transit bus '69, '68, Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 na 21 uur 11569 Maastricht. Inkoop van alle schadevrije automobielen. Zondags gesloten. x

Te k. mooie OPEL Rekord '65 4-deurs kl. rood prima motor f 550,- na 17 uur. Belgienlaan 19 Vrieheide Heerlen (geen flat).

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan. SIMCA 1000 Rallev '70 km.st. 34.500 1 eign. kl. rouge-sardé. Inr. en fin. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6. einde Demstr. bij 't zwembad, tel. 045-213190 H'broek.

Te k. ROLLS-ROYCE Silver Cloud II 1962, V8, automaat f 26.500,- incl. BTW. Geleenstr. 26 Puth-Schinnen. x

Willy's JEEP 1953 f 1600,-. i.z.g.st. oranje witte kap, trekhaak. Geleenstr. 26 Puth-Schinnen. x

VW kever 1200 (schuifdak) mot. en mechanisch 100 pct gekeurd weg. omst. f 550,-. Kennedylaan 20 Beek. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 Maastricht, na 21.00 uur 043-11569. x

MERCEDES 220 D 70, Mercedes 280S 69, Mercedes 200 D 69, Commodore CS 69 f 5250,- Ford Capri 2300 GTXLR 71 f 6750,- Ford Capri 1500 XL 70 f 5950,- Opel coupé 1900 L 68 f 3250,- Fiat 125 S 69 f 3250- Triumph Spitfire 66 f 1950, Schriftelijke garantie 10.000 km of 3 maanden inr. financ. met of zonder eigen geld via p. l. Brunssummerweg 89, Waubach. x

OPEL Rek. '64 i.z.g.st. vr.pr. f 450,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Diverse goedk. INRUILAUTO'S v.a. f 200,- Auto Heral Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

Te k. OPEL Kadett type'66 f 850,- met schade tel. 045-253951.

VW 1300 bjr '67 nieuwe VG motor 20.000 km gel. Julianastr. 2, Einighausen. x

Te k. VW bestel bjr. '66 met ruilmotor vr.pr. f 650,- Vlengendalerweg 8 Bocholtz na 18.00 uur. x

Auto Heral biedt te koop aan: RENAULT 6 TL 70, eerste eigenaar kl. berken grijs, Vauxhall Viva 70 22000 km gel. 1e eigen. Opel Kadett 1 tspotprijs f 2850,- Opel Commodore automatic 68, VW 1300 met schuifdak radiaal banden en verw. achterruit 69, Renault 10 68. Auto Heral Auto's betrouwbare auto's een bezoek loont de mooite Bouwbergstraat 62, Schinveld. Tel. 045-252244. x

Te k. v. part. FIAT 1500 L km.st. 75000 4 nwe radiaalb. kleinere f 1700,- Eurenderweg 12 Hrl. na 16 uur. x

Auto Dirks heeft nog enkele zeer goede gebruikte auto's. Door inruil verkregen met BOVAG-garantie en uitstekende service o.a. MINI Coopers 4 stuks '69 2x'70 '71, Glider 1100 '68, Glider S 1304 van '69 tot '70 3 stuks, Balanza 1800 S '70 dec. DAF bestel '68, DAF 31 '65. Opel Kadett '69 en '67, Nieuwe Mini's Gliders en Marina's steeds voorradig Financieren en inruilen mogelijk bij Auto Dirks Amstenraderweg 81B-A Hoensbroek tel. 045-213068. x

150 cc VESPA scooter te k. z.g.a.n. 13000 km gel. na 18 u. Past. Schleidenstr. 61 H'broek. x

Te koop sloop Cortina 1500 goede motor en banden en accu. Lijsterstr. 21 Nuth. Te bez. na 18 uur. x

Te k. Vauxhall viva bj. '64 Wethouder Gijzenstr. 14 Buchten (Born). x

TAUNUS 17M super '64 met pr. mot. en banden carr. slecht vr.pr. f 175,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. OPEL Rek. '67 nw. type Heufkestr. 4 Brunssum. x

Te k. TAUNUS 17M bjr. '67 moet weg weg. omst. na 4 u. Nieuwstr. 21 Nuth. x

BROMFIETSEN

Te k. PUCH Maxi 7 mnd oud, Gravenstr. 4 H'heide. Na 6 uur. x

Te k. Kreidler FLOFETT i.z.g.st. Mezenstr. 37 Geleen.

Totale uitverkoop w. oph. BROMFIETSONDERDELEN. Scholl, Akerstr. 202 Hoensbroek. x

Te k. BATAVETTE-bromfiets 5200 km gel. te bevr. H. J. Knarren, Vonderstr. 26 Schinnen. x

Te k. ZüNDAPP z.g.a.n. C. Huygenstr. 20 Brunssum. x

Te k. damesbromf. BERINI z.g.a.n. Te bevr. Grote Stegel 21 Eygelshoven. x

Voor alle merken rijwielen en BROMMERS naar Willy. Enkele inruilbrommers o.a. Florett, Zündapp, dames- en werkbrommers. Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Te k. PUCH brommer i.z.g.st. f 225. Mobylette damesbrommer i.z.g.st. met mandje. Harlingenstr. 16, Heerlen.

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis b.v f 3000 mnd. af. f 45, f 6000 mnd. afl. f 89, f 9000 mnd afl. f 134 Tevens alle fin. en PL, autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr. of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek. tel. 045-211668. x

FINANCIEREN v. f 1000 tot f 5000 van meubilair, vloerbedekk. tv, wasautom. enz. Binnen 8 u. geregeld, tel. 04443-2891. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. Telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572. x

FINANC., Pers lening voordeliger rente 1-10.000 afl. 12-48 mnd. Inl. Postbus 25 Nuth Tel. 04447-1926. x

LANDBOUW

Betaal f 500,- tot f 800,- voor beste STIERKALVEREN. J. H. Goossens Vaesrade 19 Nuth. Tel. 04447-1753. x

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zw. bont, graskalveren. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontaine Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323. x

Bet. f 475,- tot f 700,- v. beste STIERKALVEREN. Bel. J. Lindeboom Heerlen tel. 045-710945.

Heren Landbouwers, te koop 20 gebruikte TRACTOREN van 15-50 PK. Diverse gebruikte 1 en 2 scharige kantel- en wentelploegen, enkele gebruikte hogedruk opraappersen, 2 gebruikte maaidorsers, 2 Bergmann gebruikte aardappelrooiers met bunker, 1 hagedorn Wiscnt gebruikte aardappelrooier, verder hebben wij in voorraad gebruikte kunstmeststrooiers, zaaimachines, knollenplukmachines enz. enz. enz. Bovendien kunnen wij u nieuwe cyclomaaiers aanbieden tegen zeer speciale prijzen. Fa. G. Collé Deutz-Fahr dealer Beekstraat 23 Limbricht tel. 04490-5813 vertegenw. Dormans Beek tel.: 04402-2956.

UNIMOG voor landbouw en manegehouders met hefinrichting en twee aftakassen diesel. Schoonhoven, Slangenstr. 6 einde Demstr. bij 't zwembad. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

Te k. aangeb. Claas MATADOR mach. verkeert i.z.g.st. Mech. Bedrijf Frissen, Houthem tel. 04406-3538. x

VAKANTIE

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220 v. verlichting, 4-pits gascomf. vanaf f 8795,- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

SPEEDBOOT van f 1575.- voor f 995.- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel 04499-1560. x

Inruil VOUWCARAVAN Apache Raven met voortent, reservewiel, keuken en matrassen f 1875.- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Caravanshow. Karaat STACARAVANS, Karaat tourcaravans v.a. f 4995,-, vouwcar-van Alpen Kreuzer v.a f 2175,-, VFW Fokker tourcaravans. 's Zondags gesloten. Einderstr. 42-44. Heerlerheide tel. 045-211638. 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Door inruil z.v.d. tour- en STACARAVANS prijzen vanaf f 2000.- A. Feijts Houtstr. 16 Merkelbeek tel. 04492-1213. x

Grote sortering CARAVANVOORTENTEN van 3-6 m prijzen vanaf f 390.- A. Feijts Houtstr. 16 Merkelbeek tel. 04492-1213. x

Te k. gevr. CARAVAN 4-pers. Opgave merk en prijs. Br. o. no. S 7770 L.D. Sittard. x

Te k. 4 pers. CARAVAN (kpl) Past. de Lahayesestr. 11 Munstergeleen. x

ESKIMO, de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 220 volt lichtnet, auto-accu en/of butagas Volledige garantie! Speciale korting v. handelaars en caravanbouwers. Alleenverk. Eskimo - Ned. Eymaelstr. 27-29, Hrl., tel. 045—716064. x

Te k. BOOT m. trailer 28 pk motor Carnity 2 jr. oud m. afdekzeil Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond. x

Italië Marina di Massa, 6 pers. stenen BUNGALOWS, comf. inger. met eigen strandcabine. Kiftner, Schoolstr. 18 Schaesberg. Tel. 3708. x

Te h. gemeub. VAKANTIEHUISJE vrij vanaf 12-8. Groet aan Zee, N-h. Herenweg 258, tel. 02209-2282. x

Te huur 4-pers. CARAVAN compl. met voortent op camping in België, vanaf 16-7. Tel. na 6 uur 04442-1285. x

Te k. van part. VOUWWAGEN merk Travelsleeper 68 compl. met uitbouw bungalow en serre. Te bevr. St. Pieterstr. 46. Chèvremont na 7 uur of 's zaterdags. x

HUWELIJK

WED 63 jr. zoekt kennism. m. heer van dezelfde leeft. Br. o. nr. J 589 LD Hrl.

JONGE sport.vr. alg. ont. zoekt kontakt met ongeh. heer 39-42 j. uit goede huize. omg. Hrl. V'burg. Br. o.nr. G 589 LD Hrl. x

HEER 50-er zoekt kosthuis bij vrouw alleen (ben inv. niet gehandicapt) Wanneer u kinderen heeft wenste ik ook graag door hen te worden opgenomen als vriend of v.... en te worden gewaardeerd. Huwelijk niet uitgesl. Liefst midd. of Noord-Limburg Br. o. nr. H 589 LD Hrl.

Wedn. 74 jr. vitaal, zkt. langs deze weg contact met alleenst. VROUW of wed. Br. o. no. K 589 b.d. x

Dame financ. onafh. zoekt kennism. m. alleenst. HEER of weduwn. omg. Sittard zond. kinderen, leeft. 50-60 jr. Br. o. no. F 589. b.d.

GEVONDEN-VERL.

Ontlopen witte POEDEL in omgev. Schaesberg. Terug te bez. teg. bel. van f 50,-. Pr. Hendrikl. 52 Waubach. x

Verl. gouden DAMESHORLOGE t.b.t.t.b. Kerkstr. 278 Brunssum.

Wie heeft de verkeerde FIETS meegenomen? bij slager Heynen Groenstr. 37 Geleen. Terug te bezorgen (ruilen) Dr. Arienstr. 9, Geleen. x

DIVERSEN

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. tel. 04492-1985. Amstenrade. x

TV-REP binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 Geleen. tel 04494-7709. x

TV defect, wij rep. aan huis [illegible] Geleen. Tel. 04494-2229. x

GIJZEN Papier. Verpakkingsexperts - Tel. 043-27959 x

DUREX, Ambassador, Blausiegel, het betrouwbare condoom voor veilige conceptie Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Conix" te Geleen. Pakketten van f 10,—, 15,—, 20,— naar wens gesort. of voork merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1988911 of event. geld in aanget brief. Postbus 294, Geleen. x

STEMPELS Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, tel. 043-27959. x

Onze HUWELIJKSLIJST ligt bij Jean Boukens in Geleen en Sittard. Jan en Miep V[illegible]-Giesberts. x

[illegible] Dames- en herenkapsal. Cobben Franssenslaan 29 Schaesberg, tel. 3058. Heren op afspraak. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos. Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

Vakkund. STOFFEERWERK door gedipl. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom u zonder verplichting uwerzijds pr. opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters. Schuttenstr. 37, Schuttersveld, Brunssum, tel. 045-254511. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097 x

Na 45ste zet van Robert Fischer

VIERDE PARTIJ REMISE

SPORT 2



● Bobby Fischer had nogal wat moeite om tussen de mensenmenigte ongestoord de ingang van de toernooizaal te bereiken. Er was ook gisteren afkeurend boegeroep. De man met bril (tweede van rechts) is Fred Cramer, een van de medewerkers van Fischer.

REYKJAVIK, 19 juli — De vierde partij tussen Spasski en Fischer is gisteravond op de 45ste zet in remise geëindigd. De stand in de tweekamp om de wereldtitel is nu 2½—1½ in het voordeel van wereldkampioen Spasski. De vijfde partij staat voor donderdag op het programma.

De eerste remise in de tweekamp kwam tot stand na vijf uur spelen. Spasski had zijn eerste acht zetten in minder dan twee minuten gedaan. Fischer gebruikte voor zijn eerste zeven zetten niet meer dan drie minuten. Voor zijn achtste zet bedacht Fischer zich tien minuten waaruit af te leiden was dat de partij „echt" was begonnen. Fischer opereerde met de Sozinaanval. Niettemin had Spasski na 18 zetten in ruil voor een pion een sterke aanval in handen. De Amerikaanse grootmeester Burne merkte op dat moment op: „Spasski durft veel. Hij speelt op winst".
Twintig minuten verdiepte Spasski zich in zijn achttiende zet en hij weigerde vervolgens dameruil.
Met het vorderen van de partij bewees Spasski in ieder geval gedeeltelijk dat hij geen grote nadelen heeft ondervonden van de psychologische verschrikkingen waaraan Fischer hem de afgelopen weken heeft blootgesteld. De partij bleef zeer interessant tot de 32e zet. Vanaf de 42e zet was het echter zonneklaar (lopers van ongelijke kleur) dat er geen verdere initiatieven meer te verwachten waren met als gevolg remise.
Spasski vertrok geen spier, toen hij de speelzaal verliet. Fischer glimlachte en wuifde beminnelijk naar het publiek. De Joegoslavische grootmeester Gligoric kwam tot de conclusie dat Spasski op de 29e zet een ernstige fout had gemaakt, waardoor hij zijn winstkansen verspeelde.

"FISCHER GEEN VERTEGENWOORDIGER AMERIKAANSE VOLK"

REYKJAVIK, 19 juli — De organisatoren van de tweekamp en de internationale schaakfederatie (FIDE) worden overstroomd met brieven en telegrammen uit de Verenigde Staten waarin men zich verontschuldigt voor het gedrag van Fischer. Volgens welingelichte bronnen ontvangt Fischer dagelijks dreigbrieven.
In een uit Kansas City afkomstige en door achttien Amerikanen ondertekende brief staat: „Wij — en naar onze mening de meerderheid van het Amerikaanse volk — voelen ons gedwongen om excuses aan te bieden voor het gedrag van de heer Fischer, die U ontzettend veel moeilijkheden heeft bezorgd. Wij verzoeken U te geloven dat hij geen vertegenwoordiger van het Amerikaanse volk is. Wij zijn misschien nog meer in verlegenheid gebracht dan U. Aanvaardt onze verontschuldigingen".

SPASSKI VIER, FISCHER TIEN MINUTEN TE LAAT

REYKJAVIK, 19 juli — Toen hoofdscheidsrechter Lothar Schmid gisteravond om precies 18.00 uur (dit is 17.00 uur IJslandse tijd) de schaakklok van de met wit spelende Fischer in werking stelde, was er van beide spelers nog geen spoor te bekennen in de grote toernooizaal.
Vier minuten na zes arriveerde Spasski, die dus daarmee voor de eerste keer eveneens niet op het afgesproken tijdstip was verschenen. Tien minuten na zes werden de speculaties dat Fischer opnieuw niet zou komen opdagen, tot zwijgen gebracht. Het oponthoud was wellicht te wijten aan het feit dat het tweetal nogal moeite had om ongestoord de zaal te betreden. Een kleine menigte voor het gebouw had Fischer uitgejouwd, waarop Fischer en Spasski via een zijdeurtje de zaal betraden. Spasski nam vervolgens meteen plaats achter het bord, terwijl Fischer nog zes minuten in de hal vertoefde.
Het begin van de partij werd begeleid door geroezemoes in het 2500 koppige publiek. Na de eerste zet van Fischer was het echter meteen doodstil.

FOX FILMDE NIET

REYKJAVIK, 19 juli. — Er stonden gisteren geen filmcamera's in de zaal. Vijftien minuten voor het begin van de vierde partij trachtte Chester Fox, die de filmrechten van de tweekamp heeft gekocht, zijn camera's te installeren. Direct daarop werd een spoedvergadering gehouden tussen het organisatiecomité en vertegenwoordigers van de spelers. „Er wordt niet gespeeld wanneer de camera's opgezet worden. Daar kunt u zeker van zijn", deelde een van de vertegenwoordigers van Fischer het organsatiecomité mee.
Gudmundur Thorarinsson, de voorzitter van de IJslandse schaakbond, haalde zijn schouders op en zei tegen Fox: „Nu zie je het zelf". Fox liet daarop de camera's weer verwijderen.

VERLOOP VIERDE PARTIJ

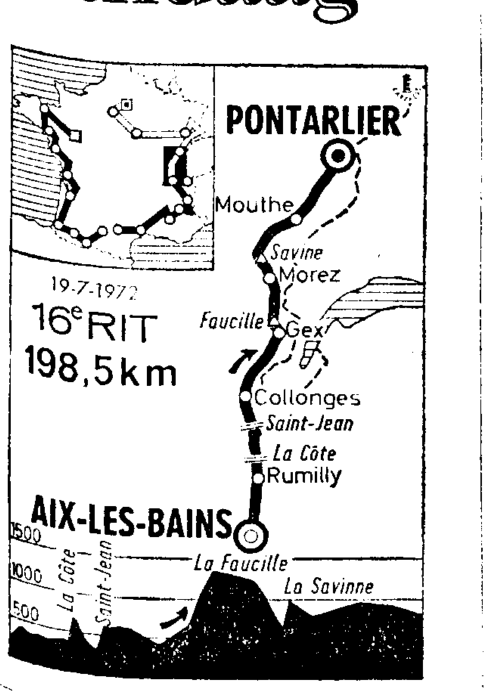
De vierde partij had het volgende verloop:
Fischer: wit
Spasski: zwart
Siciliaans
1. e2-e4 c7-c5; 2. Pg1-f3 d7-d6; 3. d2-d4 c5xd4; 4. Pf3xd4 Pg8-f6; 5. Pb1-c3 Pb8-c6; 6. Lf 1-c4 e7-e6; 7. Lc4-b3 Lf8-e7; 8. Lc1-e3 0-0; 9. 0-0 a7-a6; 10. f2-f4 Pc6xd4; 11. Le3xd4 b7-b5; 12. a2-a3 Lc8-b7; 13. Dd1-d3 a6-a5; 14. e4-e5 d6xe5; 15. f4xe5 Pf6-d7; 16. Pc3xb5 Pd7-c5; 17. Ld4xc5 Le7xc5 schaak; 18. Kg1-h1 Dd8-g5; 19. Dd3-e2 Ta8-d8; 20. Ta1-d1 Td8xd1; 21. Tf1xd1 h7-h5; 22. Pb5-d6 Lb7-a8; 23. Lb3-c4 h5-h4; 24. h2-h3 Lc5-e3; 25. De2-g2 Dg5xe5; 26. Dg4xh4 g7-g5; 27. Dh4-g4 Le3-c5; 28. Pd6-b5 Kg8-g7; 29. Pb5-d4 Tf8-h8; 30. Pd4-f3 La8xf3; 31. Dg4xf3 Lc5-d6; 32. df3-c3 De5xc3; 33. B2xc3 Ld6-e5; 34 Td1-d7 Kg7-f6; 35 Kh1-g1 Le5xc3; 36. Lc4-e2 Lc3-e5; 37. Kg1-f1 Th8-c8; 38. Le2-h5 Tc8-c7; 39. Td7xc7 Le5xc7; 40. a3-a4 Kf6-e7; 41. Kf1-e2 f7-f5; 42. Ke2-d3 lc7-e5; 43. c2-c4 Ke7-d6; 44. Lh5-f7 Le5-g3; 45. c4-c5 schaak, remise gegeven.

HITTE NOOPT TOT INKORTING PARCOURSEN VIERDAAGSE

NIJMEGEN 19 juli. — Het legioen wandelaars dat dit jaar deelneemt aan de internationale Nijmeegse Vierdaagse heeft zich gisteren op de eerste marsdag, onder uiterst moeilijke omstandigheden bij bijna tropische hitte, bijzonder goed geweerd. Er waren slechts 327 uitvallers. Dat getal geeft eigenlijk geen eerlijk beeld van de situatie.

Immers, hierin zijn ook begrepen degenen die zich wel aanmelden, doch dinsdagmorgen niet op pad gingen. Vanmorgen mogen 13.551 lopers aan hun tweede, opnieuw uitzonderlijk warme wandeldag beginnen.
Gezien de uitzonderlijke omstandigheden besloot de marsleider majoor b.d. Van Dongen dat vandaag zowel de militairen als de burgers een uur vroeger van start kunnen gaan. Voor de militairen werd het parcours van 50 km teruggebrarht tot 40. Bovendien mogen zij zonder bepakking lopen. De burgers die 50 km moesten afleggen, zullen vandaag na 40 km de finish al bereikt hebben en de „veertigers" zijn na 30 km al terug bij het Keizer Karelplein. De beslissing van de marsleider had grote consequenties voor de technische staf, aangezien dinsdagavond nog alle parcoursen nog moesten worden gewijzigd en de „bewegwijzering" diende te worden aangepast.
Indien — zoals verwacht wordt — de hoge temperaturen aanhouden, zullen vandaag de maatregelen die de marlsleiding heeft genomen, tijdig worden bekendgemaakt. De derde dag is het parcours zeer zwaar omdat het voert door heuvelachtig gebied bij Groesbeek en over de beruchte Zevenheuvelenweg.
Het was voor het legioen, zoals gezegd, een moeilijke dag. In het bijzonder op de Oosterhoutsedijk waar de Waalbrug dichtbij lijkt en de finish binnen bereik, doch de kronkelende weg maakt dat het aanmerkelijk langer duurt voor het doel is bereikt. Opmerkelijk was de grotere publieke belangstelling voor het wandelsportevenement. In de pleisterplaats Elst waren aanzienlijk meer kijkers samengestroomd dan in voorgaande jaren het geval was.

Vandaag



● Ben Kooken uit Grevenbicht heeft tijdens de Ronde van Philippine in Zeeuws Vlaanderen beslag gelegd op een twaalfde plaats. Bij de adspiranten behaalden de Maastrichtenaren R. Stassen en J. Loomans een verdiende vierde en tiende plaats.

Nacht van Treebeek

TREEBEEK, 19 juli — Op woensdag 9 augustus wordt de Nacht van Treebeek gehouden, een wielerwedstrijd voor amateurs en nieuwelingen die om 17.30 uur begint. Renners kunnen inschrijven bij de heer M. Brassé, Ed Wintgensstraat 30 te Treebeek.

Veritas-MVV

NEERITTER, 19 juli — Heden, woensdagavond, speelt de Maastrichtse eredivisieclub MVV een oefenwedstrijd tegen de nieuwe amateur eerste klasser Veritas uit Neeritter. Deze lichtwedstrijd op het veld van Veritas begint om half negen.

Aantal spelregels ijshockey gewijzigd

MAMAIA, 19 juli — Tijdens het zomercongres van de internationale ijshockeyfederatie in de Roermeense plaats Mamaia zijn enkele spelregels gewijzigd. Voortaan is het een ploeg bij nummerieke meerderheid toegestaan „icing" (de puck vanuit het eigen speelvak tegen de schutting aan het eind van het andere vlak slaan) te maken. „Spearing" (stick in maag of buik van tegenstander steken) wordt bestraft als wangedrag (10 minuten van ijs) plus de normale straf van 2 à 5 minuten. Ook senioren zullen voortaan helmen (en maskers voor doellieden) moeten dragen.
De heer F. H. Schweers, voorzitter van de Nederlandse IJshockeybond werd tijdens het congres als eerste Nederlander in het bestuur gekozen van de Internationale IJshockeyfederatie.

EVENTUELE EINDZEGE FISCHER FATAAL VOOR WERELDSCHAAKBOND

door Berry J. Withuis

AMSTERDAM, 19 juli — Heine zei eens: „Wat maakt het me uit wat ik gisteren heb gezegd," en deed compleet het tegendeel. We zijn dus in goed gezelschap, als we ons hart eens luchten met betrekking tot Spasski-Fischer. Er is in Reykjavik te veel gebeurd om er schouderophalend aan voorbij te kunnen gaan. De Amerikaanse schaakbond, namens Fischer, via Fischer, heeft de reglementen van de Wereldschaakbond ettelijke malen met de voeten getreden.
De laatste week voor de tweekamp stuurde de heer Kramer — notabene een vice-president van de Wereldschaakbond — telegrammen naar het FIDE-secretariaat, met onvoorstelbaar grove inhoud. Een wat pretentieuze kantonrechter zou hem wegens belediging meteen onder de toren hebben gezet. De Amerikanen eisten dat hoofdscheidsrechter-grootmeester Lothar Schmid zou worden afgezet; ze wilden dat een ....niet-schaker..... de leiding zou krijgen. Als proffessor Euwe zijn hoofdarbiter zou handhaven, ging de match niet door.... Dit maar als illustratie van de methoden, die van New York uit zijn gebruikt.
Robert Fischer permitterde zich, drie dagen voor de eerste partij, hardop te zeggen, dat hij niet kwam. Hij moest, voor de zoveelste keer, meer geld krijgen.

De FIDE poogde, gedurende weken, van de IJslandse schaakorganisatoren gegevens over de organisatie en de openingsceremonie in handen te krijgen. De IJslanders gaven niet eens antwoord. Ze zeiden enkele maanden geleden keihard, dat ze de schaakmatch organiseerden, om er rijker aan te worden... Armer kan niet, want de regering in Reykjavik neemt de garantie voor een eventuele strop op zich.
„Die arme IJslanders", zoals ze de laatste weken in de kranten zijn verschenen, hebben geen centje eerbied voor professor Euwe getoond, noch ook maar in de geringste mate de Wereldschaakbond, als hoogste orgaan, in het overleg betrekken.
Dan kan het ook inderdaad voorkomen dat een meneer Slater — die in zijn eigen Engeland nog nooit zo intens heeft blijk gegeven zijn Bond met veel ponden te willen verrijken — dwars door de reglementen van de Wereldschaakbond heenschopt, er op eigen houtje maar eens de match om het wereldkampioenschap van die Wereldschaakbond in feite opkoopt.
Een stukje historie, alvorens we verder onze gal spuwen. Professor Euwe heeft in 1946 — toen Aljechin werd uitgeschakeld — de titel niet „teruggenomen", ofschoon hij, zonder te grote moeite, opnieuw wereldkampioen had kunnen worden. Hij heeft er, onder opoffering van eigen belangen, voor gevochten, dat de FIDE eigenaar van de titel werd.
Dat betekende: 1. regelmatig spelen; 2. gelijke kansen voor iedere grootmeester; 3. dat de touwtrekkerij om duizenden en duizenden guldens, zoals Aljechin poogde, voorgoed werd uitgebannen.
Die uitgangspunten zijn jarenlang functioneel geweest. Het is natuurlijk geen geheim, dat, als de Amerikaanse schaakbond de grootste invloed in de FIDE krijgt, of als Fischer wereldkampioen wordt, men dan bijna al het werk van de Wereldschaakbond als vruchteloos kan bestempelen. Na een zege van Fischer bestaat er praktisch geen organisatie van miljoenen gewone schakers meer. Fischer zal de titel als „eigendom" beschouwen en er handel mee gaan drijven op een manier, waar Cassius Clay jaloers op kan worden. Men make zich daarover geen enkele illusie. De titel is nog in handen van een moreel hoogstaande grootmeester als Spasski. „Dan kan ons niks gebeuren", zoals bijvoorbeeld Gligoric het eens zei
Spasski is inmiddels, door de absurde lach-en traan-komedie, behoorlijk uit concentratie geraakt. Fischer, met zijn naar-binnen-gerichte-karakter, kent eenvoudig geen gevoelsstoringen. Hij concentreert zich op schaken, of op geld verdienen. Elke afspraak lapt hij aan zijn laars; de belangen van de Wereldschaakbond laten hem natuurlijk volkomen koud.
Professor dr. Max Euwe heeft in Reykjavik haren op snaren gezet, om de match door te laten gaan. Die inzet van de President van de Wereldschaakbond betekende een pittige overtreding van de reglementen. Professor Euwe erkent dit trouwens volmondig, doch hij meent, dat de nood de wet brak.
Overigens werkt professoor Euwe aan een regeling, waarbij de Wereldschaakbond veel en veel meer zeggenschap krijgt over schaakbonden, die „een FIDE-toernooi" organiseren: dit inclusief de titelmatch. Die regeling houdt tevens een maximum-prijs in: een geldplafond. Dit zal belangrijker lager liggen dan thans in Reykjavik op tafel komt.
Gelooft één mens — dat Fischer — indien hij wint — een dergelijke verstandige reglementering van professor Euwe en de FIDE zal eerbiedigen? Natuurlijk niet.
De President van de Wereldschaakbond is trouwens zeer beducht voor de verwoestende gevolgen van een eventuele zege van Fischer.
Het lijkt ons, dat professor Euwe in Reykjavik een verkeerde en te milde koers heeft gevolgd; ook reeds voordien, toen bij herhaling van New York uit werd gechicaneerd en van daar uit woordbreuk is gepleegd.
Wie, terecht, vreest, dat de Wereldschaakbond in gevaar is door de dollarchantage-sfeer van Fischer had ons inziens scherp stelling moeten nemen. Dat vele van de 80 aangesloten bonden een harde, eerlijke koers zouden hebben geprefereerd boven een riskante poging match en FIDE te redden, kan als vaststaand worden aangenomen.
Het lijkt ons, dat er voor de KNSB veel redenen kunnen zijn op het Herfstcongres van de FIDE eens heel hartig tegen de Amerikanen uit te varen. Als niet snel het negeren van de Wereldschaakbond als ontoelaatbaar wordt gebrandmerkt, is het gedaan met deze zo broodnodige culturele organisatie.

VISIE "EEUWIG SCHAAK"

In bijgaand artikel geeft onze schaakmedewerker Berry J. Withuis zijn persoonlijke visie op een aantal randverschijnselen bij de tweekamp Spasski-Fischer. Zoals bekend, heeft Withuis veertien dagen geleden zijn functie van perscontactman van de Wereldschaakbond neergelegd, omdat hij vindt dat er rond de tweekamp beslissingen zijn genomen die in strijd zijn met de reglementen van de FIDE. Berry J. Withuis verzorgt onze wekelijkse schaakrubriek onder het pseudoniem „Eeuwig Schaak".

Wereldrecord Russin Bragina 1500 meter

MOSKOU, 19 juli — De Russische loopster Ljoedmila Bragina heeft gisteren het wereldrecord op de 1500 meter met 2,7 seconden verbeterd en gebracht op 4.06..9 minuten. Het record stond op naam van de Oostduitse Karin Burneleit. Bragina brak het record tijdens de Russische atletiekkampioenschappen in Moskou.

Valeri Bortsov evenaarde in Moskou het Europese record op de 100 meter met een tijd van 10.0 seconden. Het was de vierde maal dat Bortsov de 100 meter in tien seconden liep. De hoogspringer Joeri Tarmak leverde in Moskou de beste wereldseizoenprestatie met een sprong over 2.25 meter. Eerder dit jaar haalde zijn landgenoot Kestgoetis Sjapka 2.24 meter. Het wereldrecord van 2.29 meter staat op naam van de Amerikaan Pat Matzdorf, die zich niet heeft kunnen kwalificeren voor de Olympische Spelen.

Druk oefenprogramma voetballers Swift

ROERMOND, 19 juli — De afdeling voetbal van Swift '36 is weer met de trainingen begonnen.
De heer J. Dieteren, wiens contract met de Roermondse derde klasser werd verlengd, zal op woensdag en vrijdag vanaf 19 uur de trainingen leiden.

Op 30 juli reist Swift met twee elftallen naar Velden. Het eerste team speelt tegen IVO 1 en Swift 2 komt in actie tegen de reserves van IVO. Op 6 augustus is Swift gastheer voor vier elftallen van de Venlose vereniging Quick Boys. Behalve drie seniorenteams komen ook de selectie-elftallen van de beide clubs tegen elkaar uit. Swift 1 en Swift 2 gaan op 12 augustus naar Tegelen om daar tegen Tiglieja te spelen en op 16 augustus is het eerste te gast in het Duitse grensplaatsje Karken.

Montagnards wordt op 20 augustus met twee elftallen bezocht en op 26 augustus neemt Swift deel aan het nederlaagtoernooi van EVV in Echt. Twee dagen eerder spelen RFC Roermond en Swift tegen elkaar. Het wordt ongetwijfeld een spannende wedstrijd met veel publiek, want sedert jaren hebben de beide verenigingen met hun standaardelfta. niet meer tegen elkaar gespeeld.

Voor het derde en vierde elftal zal het Swift-bestuur eveneens nog een reeks wedstrijden vaststellen. EMS 3 neemt op 19 augustus deel aan het toernooi dat EMS en De Treffers dan organiseren.

WERELDKAMPIOEN HUB LEVELS:

"Ik wist al voor het einde dat de titel voor mij was"

BEESEL, 19 juli — Nauwelijks was de nieuwe wereldkampioen hengelen, Hub Levels uit Beesel, dinsdagavond in zijn ouderlijke woning aan de Antoniusstraat gearriveerd, of de gelukwensen stroomden binnen.

Hub, de eerste Nederlandse wereldkampion, bleef er heel rustig onder. De 27-jarige merkte daarover op, dat een hengelaar altijd zijn kalmte moet bewaren. „We kunnen aan het water toch ook geen kabaal gaan maken", was zijn commentaar over zijn rust.

„Een kwartier voor twaalf zondagmorgen wist ik al dat ik de titel naar ons land zou halen. Onze coach had de diverse secties nauwkeurig in de gaten gehouden en het stond toen wel vast dat de overige 84 deelnemers achter mij zouden blijven". Het kampioenchap van de Beeselse crack mag zeker geen geluksfactor genoemd worden. „Ik heb in Praag zelfs op de Berounka-rivier geen kans gezien om in mijn specialiteit te komen. Zelf vang ik liefst voors en alvers. Ook verre de vase was in Tsjecho-Slowakije niet te gebruiken. Je kon er gewoon niet voldoende mee vangen".

"Maai"

De reis per bus met 10 inzittende naar het Oostblok begon donderdag. Het werd een prachtige reis, die alleen aan de Tsjechische grens een oponthoud kreeg van drie uur. „We waren bang, dat ons voer door de hitte het zou begeven, maar gelukkig kregen we alles veilig aan ons viswater. We hebben daar in een woonschip de nachten doorgebracht. Zaterdagmorgen hebben we het water verkend en al direct gemerkt dat de „maai' het daar het beste zou doen.
In de wedstrijd heb ik daarom alleen met dit voer gevist. Ik had helemaal geen kopplaats, zoals van den Ende uit België in Berg aan de Maas in 1970, waar hij toen met glans en wimpel de titel incasseerde. Hij werd nu 60ste met 15 stuks"
Hub Levels, nog altijd vrijgezel, kwam in Praag met een totaal aantal van 80 stuks die hem een puntental van 9310 opleverde als glorieus winnaar uit de bus. De tweede plaats was voor de Luxemburger A. Thomms, die 67 stuks ophaalde en 7599 punten kreeg. In het landenklassement werd Nederland elfde. Frankrijk won 12 punten voor Engeland (24 pt) en Italië, dat 25 punten verzamelde. Dat Nederland niet hoger reikte kwam door het feit, dat de andere Nederlanders achterop raakten. L. de Wever uit Boxmeer werd 30ste; N. Pels uit Culemborg 32e; J. Hamers uit Limbricht 53ste en Anton de Bijl uit Venlo 80ste van de 85 deelnemers uit 17 landen.Hub Levels, die dinsdagavond nog een klinkende serenade kreeg van de Harmonie St.-Gertrudis en door zijn clubgenoten van „De Snoekbaars" uit Tegelen uitbundig werd bejubeld, vist vanaf zijn 18de jaar. Zeven jaar geleden kwam hij voor het eerst in de Nederlandse selectie. Verleden jaar mocht hij voor het eerst deelnemen aan de Wereldkampioenschappen van de CIPS: de Confédération International des Pêcheurs Sportive.

Berounka

Hij reisde met zijn team toen naar Italië en werd daar 23ste. „De Berounka-rivier is zoiets als de Maas, alleen wat smaller", aldus de nieuwe wereldkampioen. „Er zaten heel weinig voorns, zodat ik het voornamelijk moest hebben van bliek. Het water was daar wel beter. Het is tegenwoordig overigens wel triest met de waterverontreiniging. Ofschoon er nog veel vis in de Maas zit, laat de kwaliteit te wensen over. Zelf heb ik nog nooit Maasvis gegeten, maar wat ik van kennissen zo hoor, zit de oliesmaak er flink in."
Hub is niet bijzonder in zijn nopjes met het nieuwe systeem, dat het volgend jaar toegepast gaat worden door de Algemene Nederlandse Hengelaars Bond om de deelnemers aan te wijzen voor het belangrijkste hengelevenement van het jaar. Nu de 19de wereldkampioenschappen achter de rug zijn wordt gebroken met het houden van selectiewedstrijden; het korps, dat het volgend jaar kampioen wordt mag dan deelnemen aan de WK. De individuele topvisser staat dan deels buitenspel, of hij moet een team om zich heen hebben, dat ook goed van zich weet af te bijten. Gelukkig weet Levels een sterk team achter zich in de mannen van de „Snoekbaars" uit Tegelen.

Komende zaterdag zit de wereldkampioen weer op een concours en wel bij de Vrolijke Hengelaars in Berg aan de Maas, die dan een internationale wedstrijd organiseren. Intussen heeft hij op dergelijke wedstrijden toch al de nodige fraaie prijzen in de wacht gesleept als een diepvries en koelkast. De waarde van zijn uitrusting taxeert Hub zelf op duizend gulden, maar met een bamboestok zou hij ook nog zijn mannetje staan.

Receptie

Hub — de meest bescheiden wereldkampioen, die de hengelsport gekend heeft — heeft inmiddels van het bestuur van zijn vereniging een officiële receptie aangeboden gekregen. Die wordt zaterdag 29 juli gehouden in de Harmoniezaal in Tegelen en duurt van 20.00 tot 21.00 uur. Voorzitter Cor Hermans van „De Snoekbaars" en de overige teamleden van Hub Levels hebben de receptie dinsdagavond al enigszins ingezet met de nodige heildronken.



● Hub Levels, overladen met lauweren voor zijn woning in Beesel.



AUTO'S & MOTOREN

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en desgewenst met ANWB-keuringsrapport: MERCEDES 230 met schuifdak, trekhaak van 1e eigenaar donkergroen, bj. '71, Mercedes 280S automatic van 1e eigenaar bj. '69 tabaksbruin, Mercedes 250SL met winter en zomerkap bj. '68, VW 1300 de luxe met schuifdak bj. '70 rood, VW 1300 de luxe bj. '69 groen bj. '69 beige, VW 1300 de luxe bj. '70 wit, VW 1300 de luxe bj. '66 f 950, Ford Capri 1700GTXL bj. '70 groen, Ford Capri 1700 GTXL bj. '70 blauw, Ford Capri 1500L bj. '70 paars, Ford Taunus 12M bj. '71 groen, Ford Taunus 12M met pook bj. '70 beige, Ford Taunus 15M de luxe bj. '69, Ford Taunus 15MTS coupé bj. '68, Ford Taunus 1300 bj. '69 zand beige, Ford Escort stationcar bj. '68, Ford Escort 1300 bj. '69 beige. Ford Escort 1100 bj. '69 blauw, Opel Manta 1600S bj. '71 zilver, Opel Ascona 1600S, 4 drs. bj. '71 groen, Opel Rekord 4 drs. de luxe bj. '69, Opel Rekord 1700 bj. '69, Opel Kadett stationcar bj. '70 en '69, Opel Kadett de luxe bj. '69 zilver. Opel Kadett bj. '69 blauw, Opel Kadett bj. '69 wit, Opel Kadett coupé bj. '69 rood, Opel Kadett bj. '69 goud, BMW 1600 bj. '68 rood, Simca 1100 grand luxe bj. '70, Simca 1100, 4 drs. bj. '69, Simca 1301 bj. '70, Simca 1000 met schuifdak bj. '68. Fiat 125 bj. '69, Fiat 850 coupé bj. '70, Peugeot 204 bj. '70, Daf 55 bj. '68 f 2350, Opel Rekord bj. '65 f 900, Hilman bj. '66 f 750, NSU Prinz 1000 bj. '67 f 800, Opel Rekord Stationcar bj. '66 f 1750, Opel Rekord bj. '66 f 2450, Triumph Herald 1250 bj. '69 f 3250, Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L., P.L., P.L. P.L. Iedere technische keuring toegestaan. Auto's boven f 3000 met drie maanden of 10.000 km schr. garantie. Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstraat 151. Bij de markt bij A.H. tweede straat links af Hoensbroek. Tel. 045-212091. Let op geel reclamebord. x

Meubels STOFFEREN, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189. Na 6 uur 7163. x

Met BOVAG-garantie SIMCA 1000 '71, Fiat 128 '71, DAF 44 '70, Volvo 144 S '69. Merc. 280S als nieuw '68, Merc. 230 '68, BMW 2002 '68, VW '64, Ford Transit bestel '67, Garage M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

Aangeboden PEUGEOT 204 '69, 1e eigenaar, VW 1300 '69 1e eig., Opel Kadett '69, '67 en '66, Opel Rekord '67, 2 Opel Commodore '70 en '69, Renault 16 '68, Daf de luxe '66, Austin Seven '65, Alfa Romeo 2600 '66. Inruil en financiering direct. Volledige Bovag-garantie. Automobiel bedrijf Kees van der Ham, Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 715618.

VOLVO 144S licht groen, demonstratiewagen '71. Volvo 142L rood '70, Volvo 144S rood nov. '69. Volvo 142S wit nov. '69, Volvo 131 licht blauw '68. Fiat 124 '68. Toyota 2000 spec. '70. Opel car. '69. Volvodealer J. Kallen Geleen, Past. Vonckenstr 5-7 tel. 2719.

Te k. TOYOTA Crown '65 in.z.g.st. Te bevr. Sittarderweg 126 Heerlen. Tel. 045-717573.

Te koop BEDFORD, vrachtwagen bj. 1966 Schaesbergerweg 39 Heerlen.

MORRIS 1300 GT 71, 70, Morris 1300 70, 68, Morris 1100 70, 68, Morris mini clubman 71, Morris Mini 1000 69, 68, Morris Mini 850 71, 69, 67, Austin Mini 850 68, Simca 1000 GL 70, Simca 1501 Special 70, Citroën 2 CV 68, Renault R16 68, Renault R10 68. Fiat 124 Special 69, Fiat 600 69, VW 1300 66, VW 1200 65, NSU Prinz 66. Bovag garantie. Inruilen + Financieren mogelijk. Molenaar NV, Pr. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-7544.

Te k. KADETT Ralley bj. '70 motor 1900 S i.z.g.st. Seringenstr. 18 Kerkr.-W. x

FORD Mustang bj. '69 kleur wit i.pr.st. 6 cyl. 3 bak te k. f 8600,- Muntstraat 11 V'burg 04406-2551. x

Te koop Vege RUILMOTOR compleet z.g.a.n. voor Opel Kadett '63 tot '66 Kasteellaan 123 Heerlen. x

Te k. van part. kleine PERS.-WAG. Z.A.Z. 1200 V 4 '70 i.g.st. Rijksweg Nrd. 97, Geleen.

VW 1300 bj '67 Amerik. uitv. i.z.g.st. Hamerstr. 16 Hrl. (bij Ambachtschool). x

VW 1300 bjr. '68 i.z.g.st. v. part. te k. Gebr. de Witstr. 24. x

Te k. MERCEDES diesel bjr. 65 Baronstr. 9, Schaesberg tel. 1970. x

Te k. van part. VW Kever bjr. 67 km.st. 58.000 met Amer. bumpers met verz. tot april 1973. Z.g.a.nw. Franssen Kloosterstraat 40, Simpelveld. x

Volle garantie 10.000 km inr. mog. OPEL Manta coupé 7 maanden oud, rood leren dak, 16.000 km gelopen, Citroën Dyane '69 rood luxe f 2600,- Ford Capri '70 rood type 1500, Audi 60 luxe '69 radio f 2900,- Ford Cortina 1600 luxe, 4-deurs 71, Porsche 911 coupé '66 oker, Rekord '69-'70 wit, 2 -deurs f 4500,- Austin Glider '69 groen, radio f 2200.- DAF 33 groen '67 f 700,- MG Midget '68 vabrio, oranje f 2900-, VW 1200 '66 '64 blauw f 400,- Opel Admiraal '69 radio, schuifdak, pookje wit, Fairlane '69, coupé rood, 8 cyl. aut. stereo instal. BM W1600 '69 wit. Directe financ. volgens Amerikaans systeem Lukassen Automob. Holzstr. 67 Kerkrade. x

LEON Franssen Automobielen biedt te koop aan CHEVROLET Camaro '72 als nieuw met ATS wielen kleur licht groen metallic, km.st. 18000, Ford Mustang hardtop type '70 zeer goed onderhouden kl. brons metallic km.st. 33.000. Chevrolet Caprice coupé '68 automatiek met schuifdak kl. zilver metallic, met vinyl dak, Chevrolet Malibu cabriolet zeer goed onderhouden rood met wiite kap, Mercedes 250 '69 nieuwe motor kl. wit, Opel Commodore Coupé GSE '71 rood met vinyl dak, VW 1300 de luxe '71 km.st. 9000 blauw metallic, Opel Manta 1600 S '72 oker geel, Rally Kadett 1100 SR '71 blauw met vinyl dak, FIAT 125 P '70 wit, Opel Rekord 1700 sep. '70 als nieuw beige, Opel Rekord 1700 L '69 4-drs. half automatiek kl. wit, Fiat 124 coupé '68 groen, Citroën GS Club '71 als nw. kl. wit, Renault 12 TL type '72 kl. blauw metallic, Opel Kadett de luxe '71 kl. rood, Opel Rekord 1700 L '68 kl. wit, Audi 100 LS '69 4-drs. kl. beige, Suzuki Fronty 500 '71 zeer zuinig kl. geel, Fiat 850 Spec. '69 kl. wit, Peugeot 404 '70 zeer goed onderh. kl. wit, NSU 1200 TT '71 eerste eigenaar 20.000 km. kl. geel, Ford Cortina de luxe '68 kl. blauw, Fiat 124 '68 wit, Mercedes 190 D groen. Inruil garantie, financ. in een dag. Beitel 26 Kerkrade-West, richting Simpelveld via de autobaan afrit Simpelveld, tel. 045-413078 over de brug 50 mtr. links. Tijdens wegwerkzaamheden kruispunt Drievogels richting Beitel is inrijden tot aan bedrijf toegestaan.

Te koop FORD Transit bus geschikt voor 9 personen bjr. 1970 telf. 04443-3366. x

Te k. OPEL Kadett '64 Rooseveltstr. 59, Waubach. x

Te k. RENAULT 4 bj. '69 v. part. Tel. 045-412578.

Te k. OPEL Kadett bj. '65 i.z.g.st. Gravenstr. 4 H'heide. Na 6 uur.

Te k. Florett MOTOR 50 cc 5 versnell. t.e.a.b. Driessen, Steenberglaan 61, H'broek x

Te k. VAUXHALL Viva '66 in pr. st. voor weinig geld. Kerkraderweg 118, Hrln.

Te k. i.z.g.st. NSU Prinz de luxe bjr. '69. Peter Schunckstraat 800, Heerlen.

Te k. FORD Mercury 6 cyl. bjr. '68 Opel Rekord bjr. '66 beide wagens i.z.g.st. inr. mog. Ahornstr. 22 Kerkrade (Chevremont).

Te k. FORD Cortina bj. '64 f 450,—. Horicherhofstraat 20 Heerlerbaan tel. 045-412287. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Adm. '70 groen-zwart, Mercedes '68 280 S wit-grijs, Commodore Six '70 goud, Commodore Six '70 rood, Opel Rekord '69 groen, Opel Rekord '70 rood. Opel Rekord '70 4-drs. rood, Opel Rekord '69 grijs, Kadett Olympia '68 blauw, Kadett '69 rood, Kadett '66 beige, Kadett '69 blauw, Kadett '69 beige, Kadett '69 goud, Kadett '70 bruin, Kadett '69 zilver, Vauxhall Viva 70 beige. Vauxhall Viva '69 blauw, Vauxhal Viva '71 groen, Vauxhall Viva '70 goudkleur. Ford Escort 1300 '70 metaalblauw, Ford Escort 1100 '70 zilvergrijs, Ford 12M 1300 '70 zilvergrijs, Ford 15M TS '67 wit, Ford 12M 1300 '68 beige. Ford Escort 1300 '70 beige, Fiat 124 '70 groen, Fiat 850 spec. '69 groen, Fiat 850 spec. '69 wit, Neckar Millecento '66 wit, Fiat 125 spec. '71 blauw. BM W 1600-2 '69 lichtgroen. Austin Mini 1000 '71 rood. VW de l. '71 rood, VW de l. '71 blauw, Renault R10 '69 groen, DAF 33 '69 wit, DAF 44 '70 groen, NSU Prinz 4 '65 rood. Alle wagens met garantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39. Sittard, tel. 04490-2077.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel 04445-2424-3801. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. tevens op slotnummer. klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof, slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Rechter-Commissaris in het faillissement van **Firma Vluggen-Hanssen,** gevestigd te Kerkrade aan de Boorstraat 3, h.o.d.n. **Aannemings-, Bouw- en Betonmij „Empire",** en hare beherende vennoten Frans Jozef Vluggen en Gerardus Johannes Hubertus Vluggen, beiden wonende te Kerkrade a.d. Boorstr. 3, heeft bepaald
— dat de indiening der schuldvorderingen bij de curator moet plaats hebben uiterlijk op 14 september 1972;
— dat de verificatievergadering zal worden gehouden op dinsdag 3 oktober 1972 te 14.00 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

Heerlen, 19 juli 1972
Caumerdalsestraat 1

mr J. G. H. Lückers
curator

De Rechter-Commissaris in het faillissement van **Theo Jacobus de Esch,** landbouwer, wonende te Voerendaal Ten Esschen 93, heeft bepaald:
— dat de indiening van de schuldvorderingen bij de curatrice moet plaats hebben uiterlijk op 21 augustus 1972;
— dat de verificatievergadering zal worden gehouden op dinsdag 19 september '72 te 14.00 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

Heerlen, 19 juli 1972
Caumerdalsestraat 1

mr A. H. S. M. Lückers-Bergmans
curatrice

Door het verbindend worden van de goedgekeurde enige uitdelingslijst is het faillissement van **Joseph Schepers,** tegelzetterspatroon, wonende te Stein aan de Dross. Kampstraat no. 35, geëindigd.

Heerlen, 3 juli 1972
Caumerdalsestraat 1

mr J. G. H. Lückers
curator

Automobielen Jules Otten biedt te koop aan met 3 mnd garantie. PORSHE 911 T bj. '69 kl. rood 1e eig. met ANWB rapport, BMW 1602 bj. '70 kl. beige, BMW 2002 bj. '69 k. rood, Austin cooper mini bj. '68 kl. beige, Renault R 10 bj. '70 kl. rood, VW Kever bj. '69 kl. beige speciale uitvoering, Triumph Spitfire sportwagen bj. '69 kl. blauw, Ford Taunus 1600 L bj. 71 kl. grijs, 4-deurs Peugeot 404 bj. '68 kl. groen, NSU 1200 c. bj. '68 k. rood, Opel Kadett bj. '67 k. grijs, VW kever bj. '65, Ford Cortina GT k. grijs bj. '67, VW bus, pers. vervoer bj. '67, Ford Taunus 12M bj. '65 f 500,- Simca 1501 '64 f 500,-. Inruilen, financieren. Kerkradersteenweg 69 aan de kant v.d. ventweg of Panneshelderstraat 37 Kerkrade, tel. 04445-6330.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan. RENAULT R6 '70. Fiat 600 '70, Opel Kadett '68. Triumph Herald 12/50 '69. Renault R16 '67 (beschadigd). VW de l. '65 en '64. Diverse inruilwagens o.a. Opel, Skoda, R4, NSU Prinz 4. Bédrijfswagens Fiat 650 E kieper. Chevrolet paardenvervoer gesloten aanhangers Unimog voor manegehouders of landbouw. Inr. en fin. Autobedr. Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. bij het zwembad tel. 045-213190 H'broek.

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Hrln. tel. 045-711700. x

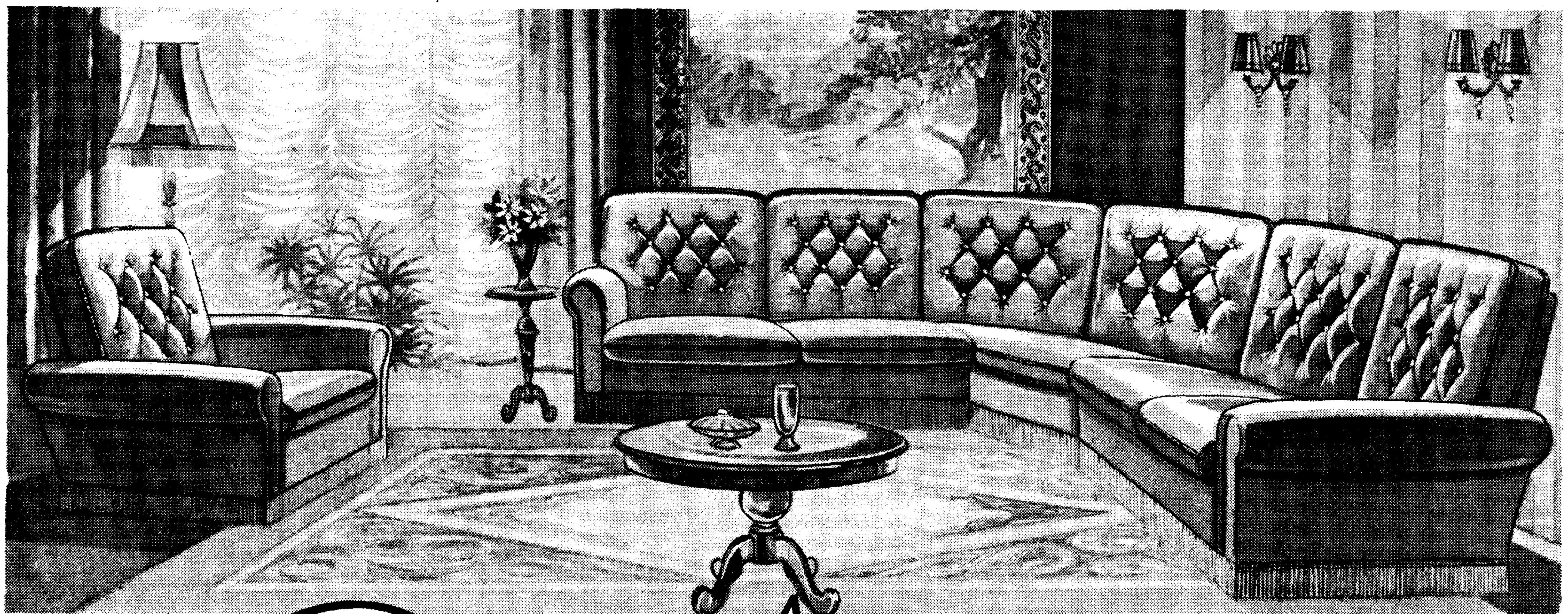
REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 04440-11700 x

H.H. autorijders attentie. Alle AUTOBANDEN accu's enz. met 30 proc. tot 50 proc. korting. Originele fabrieksgarantie. Montage gratis let op Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 Maastricht. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (direct achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

VW rijders opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt u direkt. Alle VW motoren tegen enorme lage prijzen. Met originele fabrieksgarantie vanaf f 475,- ook alle VW-onderdelen, uitlaten enz. met 30 proc. korting. De VW-specialist Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 Maastricht. x



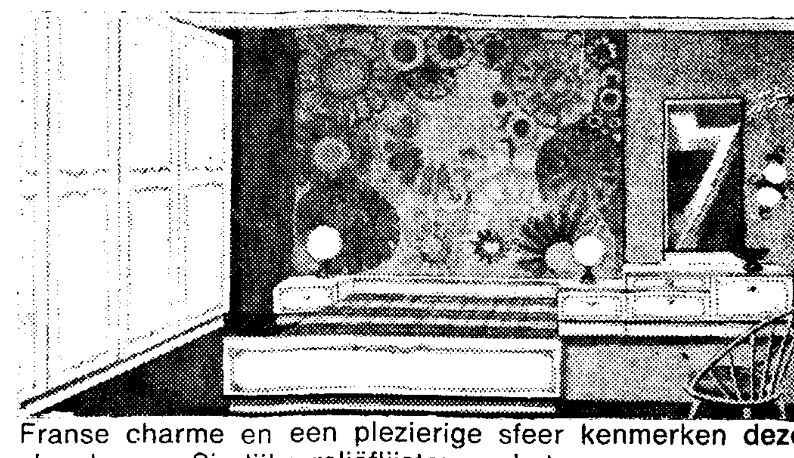
Een grandioze zithoek. Basis voor intiem-gezellige avonden, heerlijk komfortabel en fantastisch mooi. Losse zit- en rugkussens, de laatste prachtig gekapitonneerd. Bekleding: zware Dralon-velours, kies uit een groot aantal nieuwe kleuren hoekbank + fauteuil, geen ~~1895,—~~ GRIJP UW KANS

1495,-

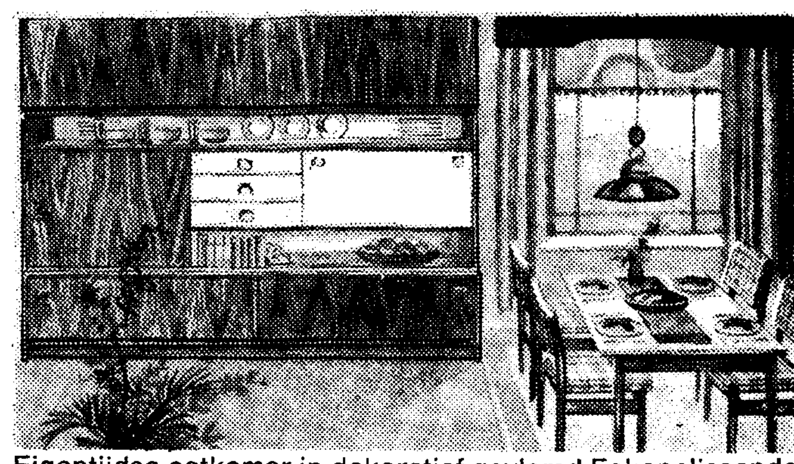
10 uit honderden

NU IS HET TIJD
bezitter te worden van een magnifiek interieur
KRANKZINNIGE KORTINGEN
op de toch al lage Piet Klerkx-prijzen
Totale leegverkoopslag

Kortingen van 30 tot 40%

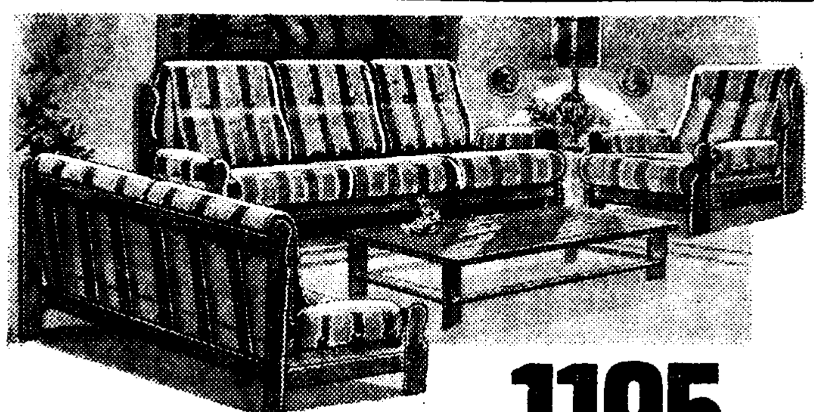


Franse charme en een plezierige sfeer kenmerken deze slaapkamer. Sierlijke reliëflijsten op het gebroken-wit slijplak. Ruim tweepersoonsbed, twee nachtkastjes, 205 cm hoge, extra grote vierdeurs-garderobe/linnenkast en de schattige toilettafel met eendelige spiegel.
Normaal ~~945,—~~ NU **695,-**



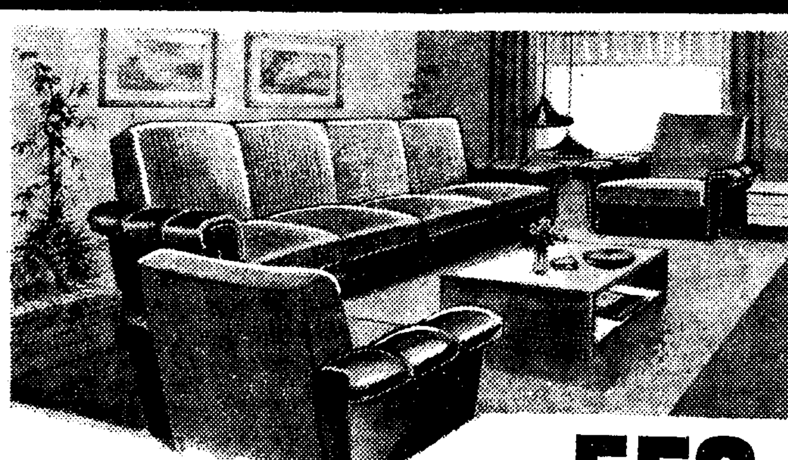
Eigentijdse eetkamer in dekoratief gevlamd Fokopalissander. Bergmeubel met kontrasterende witte vlakken, stereo-sleuven, TV-ruimte, drie laden, bar, etc. Geen ~~785,—~~ NU SLECHTS **595,-**

Tafel met kras- en vlekvrij blad en vier met een rulle ruitstof beklede stoelen.
Geen ~~395,—~~ BIJNA TE GEEF **285,-**



Massief eiken in de mooiste klassieke vormgeving. Veelkleurige Dralon-velours als bekleding. Vormvaste, losse zit- en rugkussens. Deze kans komt nooit weer. Grote driezits-, dito tweezits en fauteuil, normaal ~~1695,—~~
NU EXTRA STUNTPRIJS **1325,-**

Als bankstel ~~1475,—~~ STUNTPRIJS **1195,-**



De zitkamer, modern, mooi en meesterlijk goed. Van de grote bank maakt U in een wip een tweepersoonsbed. Bijzonder praktisch. Kombinatie-bekleding. Zwaar im. "Pigskin" en een prachtige Deense meubelstof. Bank en twee fauteuils.
KOOPJE **550,-**



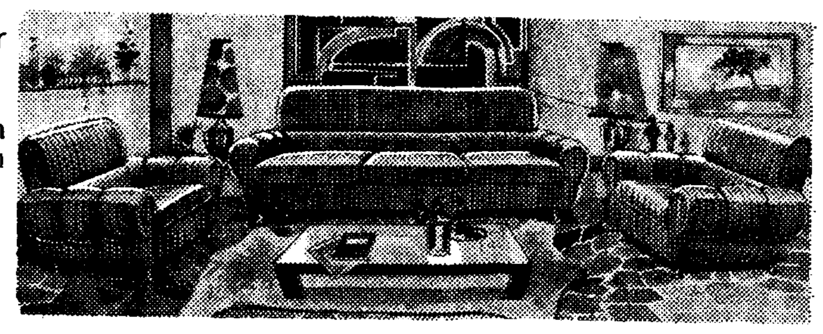
Eksklusief voor Piet Klerkx. 3-2-1 kombinatie in de best mogelijke uitvoering. E.F. ontwerp, E.F. klasse. Geslaagde kombinatiebekleding. (im. "pigskin", noorse ruitstof). Losse, voorgevormde zit- en rugkussens. Grote driezits-, dito tweezitsbank en extra de fauteuil. Nu koopje **1095,-**

Als bankstel (driezits en twee fauteuils) STUNTKOOPJE **995,-**



Robuuste eiken tafel met vier oersterke stoelen, de zittingen met onderhoudsvergemakkelijkend k. leder.
KOOPJE **445,-**

IS DIT UW DROOM? Maak hem dan nu waar Nooit koopt u zo voordelig zoveel luxueus komfort. Eiken bergmeubel, royaal van formaat, met stijlvolle "briefpanelen" en dito glasvitrine, bar, TV-ruimte etc.
Geen ~~1085,—~~ NU **885,-**



Een werkelijk verrukkelijk mooi eigentijds zitkamerameublement. Magnifieke bekleding, ronde, soepele vormen. Losse zitkussens. Het geheel een typisch voorbeeld van de total-relax-stijl.
Normaal ~~1095,—~~
NU, STUNTPRIJS **885,-**



De kans van Uw leven. Beeldschone salon uit de elite klasse; weelderig gedekoreerd met kapitons en dubbele knoopfranje. De bekleding, een uitmuntende Dralon-velours, is wondermooi (kies uit diverse kleuren) en oersterk. Losse, voorgevormde zitkussens. De zeldzaam fijne driezitsbank en de beide Fauteuils, normaal ~~1370,-~~
NU BELACHELIJK LAGE PRIJS: **1175,-**



ONZE GROTE TROEF!!! Ontwerp 1972
Bloesem wit-laque met appelgroene dekoraties en handgrepen. Leef-in slaapkamer van de allerbeste kwaliteit. Heel plezierig, de ruimte voor boeken, radio etc. rond het bed. Grote vierdeurskast, heerlijk ruim tweepersoonsbed met twee nachtkommodes en meesterlijke ombouw.
Originele prijs ~~770,—~~. NU **695,-**

Compleet met de bijzonder fraaie toilettafel met triptiekspiegel als afgebeeld.
Originele prijs ~~1195,—~~
NU. EEN SPOTKOOPJE **865,-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx n.v.

MAASTRICHT: sint jacobstraat 4, TEL.(043) 10944

grijp uw kans!

Franko thuisbezorging
Spreiding betaling mogelijk — Ook op maandagen en zaterdagen geopend